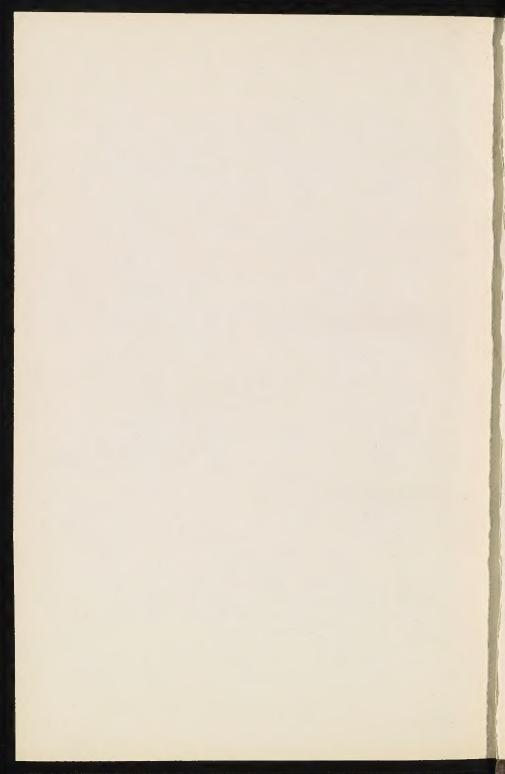
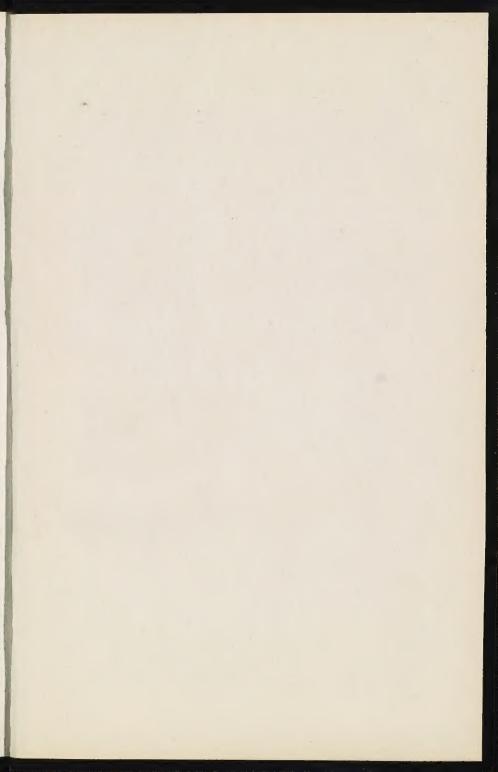


Columbia University in the City of New York

THE LIBRARIES







Del 304

وراسايت إسلامينة

الأنتانية والخوجة

نابه جرز فرعن بروي

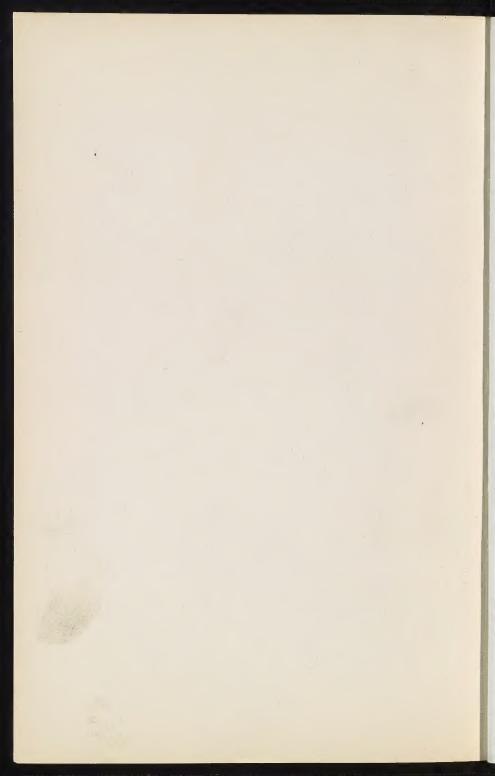
7.

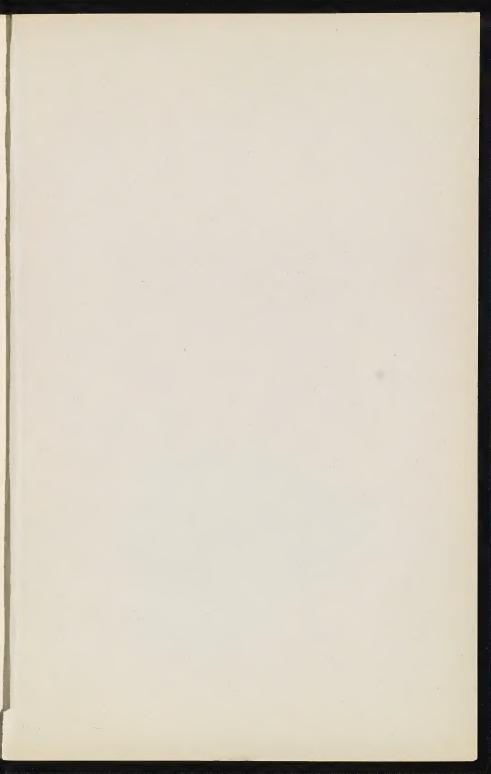
الفاشر مكت البرخت المضيف يتر با عان علل باما الفاهرة

YSPI

893.1991 BIH

28130 €





الا نسانية والوجودية في الفكر العربي

William 1. - C.

ورَاسًا بِتُلِيلًا مِينَة

الأنتانية والخودية

تأبيف جر ((عن بروي

الثاشر مكت البخت المجينة ويعن علا بنا العامة

4381



تصـــدر عام

في هذه المحاضرات التي ألقيناها في لبنان _ أواخر يناير وأوائل فبراير من هذا العام _ قصدنا إلى إحياء بعض من العناصر الممتازة الحليقة بالبقاء في تراثنا العربي ، حتى نعاني من وراء تمثُّله من جديد تجربة عمية خصبة من شأنها أن تهيء لنا حاضرا أبديا ، في كيانه المتصل تجتمع إمكانيات تطورنا الروحي القومي ، فتتداعي اللحظات الزمانية لوجودنا الواعي وهو بسبيل الوثبة الخارقة إلى نطاق المجد الحضاري المأمول . وفي إهدافنا إلى تلك الفاية حاولنا أن نتجافي عن التجيد الزائف بقدر مانبذنا الإزراء المتعالى، على الرغم مما قد يفيده كلاهما في أحوال نحسب أنفسنا قد صرنا من جانبنا بمعزل عنها : من فوقها أو من ورائها سواء .

فقد آن لنا أن نذر ذلك العهد السلبي كيا نشـُد خيوطـ المصير إلى نول الإيجاب والبناء.

والحركة الأولى لهذا الاتجاه إنما تبدأ بذلك الفعل الأصيل

للإنسان في تحقيقه ممكناته ، ونعنى به النزعة الإنسانية . لهذا جعلناها موضوع استهلال هذه الدراسات ، ورجاؤنا معقود على إيلاء هذه المسالة جلعنايتنا في هذا الدور الأولى ، حتى تقوم هذه المرحالة التمهيدية الحاسمة على أساس ثابت ممتد فرعه إلى سهاء التوثب المتصاعد في معراج اللانهاية .

ولما كانت النزعة الإنسانية تواكبها بالضرورة - كمعنبسر الحالصورة الجديدة - نظرة صوفية تنسع من أعماق الوجود الأصيل للروح الحضارية وهي في دور تكوينها ونشوئها ، إذ للصوفية أثر خطير في تشكيل تلك الروح في هذا الدور - فقد كان علينا أن نعود إلى تجربتنا الصوفية التاريخية لنستعينها في تجربتنا الحاضرة ، فنشيع فيها الحياة بفضل آخر صورة قدر لها الظهور في الحضارة المحتضرة ، وهي المذهب الوجودي الذي يقوم على الحد الفاصل بين كلتا الحضارتين : المتداعية والناشئة ، شأنه اليوم شأن الأفلاطونية ، أو اليونانية والأوربية المخربية ، أو اليونانية والأوربية .

والشعر من غير شك هو التعبير العاطني المناظر اللتجربة الصوفية في الدور الأول للحضارة الوليدة ، ولهذا كان عهد از دهاره الاعلى في تلك الفترة في كل الحضارات . ومن هنا حاولنا أن نقدم في محاضر تنا الثالثة صورة إجمالية لفن الشعر المعبر عن الروح الجديدة لتلك الحضارة، أعنى الشعر الوجودي .

وهنا يأتى الدين صورة أثالثة فى تناظر كامل مع الصورتين الأخريين على أن يستحيل إلى تصور جديد تراعى فيه مقتضيات الروح الجديدة على الرغم مما قد ينال الصورة القديمة من تعديل ، بل مر تحوير كامل يصل أحياناً حد النسخ المطلق ، وإلا لما كان فيه بعد عناء .

وها نحن أولاء في محاضرتنا الرابعة نقدم نموذجاً أولياً لما عسانا أن نقوم به في هذا السبيل. ونقول: «أولياً بالأنه لا تزال تعوزه الشجاعة والحرية والتمرد الحصب. فعلينا أن نوغل في هذا الطريق إلى أبعد حد غير مكترثين مطلقاً لحشر جات الجيف الحية التي تزعم في نفسها القدرة على الوقوف في وجه التحرير الأكبر الذي يُنغيذ في سيله رغما عنهم.

وأشهد أنى توسمت هـذا السيل يشق مجراه الظافر فى نفوس الصفوة من شبابلبنان. فإليهم وإلى أترابهم منشباب العرب فى كل الامصار ، أقدم هذه الصفحات التى تنبض بالإيمان بهم وبما ينتظرنا من مصير وضاء ك

عبر الرحمق بروى

مارس سنة ١٩٤٧

ماشيم: على هنا أن أسجل مفترض شكرى ولمدرسة الآداب العليا ، ببيروت ، وخصوصاً لمديرها مسيو جبريل بو نور Gabriel Bounoure ، الذى تفضل فدعانى إلى إلقاء هذه المحاضرات ، إيماناً منه بخصب التعاون الثقافي الحر بين بلدان البحر المتوسط .

فهرس الكتاب

1 1	
Familia F. Co.	
ه — ځ	تصدير عام
1	النزعة الإنسانية في الفيكر العربي
۸ — ۳	استهلال ٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	معنى النزعة الإنسانية في التاريخ الحضاري (٣-٤)؟
	المعنى المذهبي (٤-٦) ؟ مسألة والنزعة الانسانية »
	في الحضارات المختلفة والحضارة العربية (٦٠٨)
10/1/1	الخصائص العامة للنزعة الإنسانية
	الانسان مقياس كل شيء (٩ - ١٠) ؟ الاشادة
t e	بالعقل (١٠)؛ عبادة الطبيعة (١٠ - ١٣)؟ العواطف
1-1-5	وعبادة الجمال (۱۳ – ۱۰)
.0910	النزعة الانسانية في الحضارة العربية
	معنى الحضارة العربية (١٥ ١٧) ! المظاهر الأولى
	النزعة الانسانية في الحضارة العربية (١٨ وما يليها) ؟
	في إيران في عهد كسرى (١٨٢٢) ؛ في الأوساط
. "	الهلينية الأفلاطونية المحدثة (٢٢٣٦)، نص خاص
	بالطباع التام (٢٦ - ٢٢) ؛ بيان خمائس النزعة
	الانسـانية في الفكر العربي: الحاصية الأولى (٣٣ وما _
	يليهما) ، نظرية الانسان الكامل (٣٦ – ٥٥)
3 I	مدلول هــــذه النظرية (٥٥ ٥٢) ، تمجيـــد العقل
	(٢٥ - ٥٥) عجيب الطبيعة (٥٥ - ٧٥) عن
	فكرة تقدم العلم (٧٥ - ٥٩)
72-09	تيـار النزعة الانسانية في الحضارة العربية وتطوره .
1	النزعة الانسانية العربية كانت شاملة وإسعة النطاق

صفحة

(70 – 71) ؟ التراث المولد لها ليسالتراث اليوناني، بل الصرقى الايراني والسكلداني والهليني (11 – 17) ، التحديد التاريخي لهذا التيار وأظهر شخصياته (٦٢ – ٦٤)

أوجه التلاقى بين التصوف الإسلامى و المذهب الوجو دى

الصلات النظرية بين الوجودية والصوفية (٦٧ -- ٣٠ - ٦٠٠ ٧٧) ، مباحث الوجود الطلق عندالصوفية والاشراقية وجانبها الوجودى (٢٧ -- ٨٥) أنظرية القلق عند الوجودية وعند الصوفية (٨٢ -- ٩٥) ، أهمية الوصل بين المذهب الوجودي والتصوف الاسلامي (٩٥ -- ١٠٤) ، الوجودية الاسلامية : عندالحلاج والسهروردي وابن سبعين (٩٥ -- ١٠٤)

فن الشعر الوجودي

الشعر والفلسفة (۱۰۷ ومايليها) ، الوجودية أقرب ۱۰۰-۱۰۰ الفلسفات الى الشعر (۱۰۸ – ۱۰۲) ، تعريف الشعر المتحرد (۱۱۳ – ۱۱۳) ، الحلق الشعرى (۱۱۳ – ۱۱۵) ، الحلق القام والقلق الحاص (۱۱۵ – ۱۱۹) ؛ نعوذج وجودى من بودلير : قصيدة : إلى القارى ، » (۱۲۰ – ۱۲۳) نعوذج وجودى من جيت ، قصيدة « لقاء » (۱۲۳ – ۱۲۳) ،

١ -- أدوات التعبير والشعر الوجودي :

ani .

٢ — موضوعات التعبير :

الحرية المطلقة فى اختيار الوضوعات بمعزل عن الدين والاخسلاق وكل ألوان التقويم. (١٣٧ -- ١٣٨) ، المنساية خصوصاً بموضوعات الخطيئة والرذيلة والقبح والشر ، لانهما أدل على الوجود (١٣٨ -- ١٣٩) ، الشاعر الوجودى شاعر رجيم (١٣٩ -- ١٤٠).

المعنى الإنساني في رسالة النبي

النبوة خاصة بالحضارة العربية وحدها (١٤٣ – ١٤٤) ، النبوة خاصة بالحضارة العربية وحدها (١٤٤ – ١٤٥) ، شعور النبي محمد برسالته ومنحتى هذا الشعور (١٤٥ ومايليها) ، رسالته عربية : سياسية وروحية (١٤٩ – ١٥٣) ، كيف بدأ رسالته (١٥٣ – ١٥٧) ، صورة النبي في ضمير أمنه : في عهد الصحابة (١٥٧ – ١٦٠)

صورة هرمس في الفكر العربي

	بالمني الأعـم (١٧١ ١٧٢) ، تحليــل النصوص
	الهرمسية (١٧٣ – ١٧٦)
Y 1 VV	الصوص لم تنشر خاصة بصورة هرمس في الفيكر العربي
\	۱ « سمن « کتاب الاسطماخس »
	٧ - من د سر الحليقة وصنعة الطبيعة ، النسوب
11 140	الى بلينوس الطوأبى ٠٠٠٠٠٠
	٣ — من د خافية أفلاطون ، أو ه كتاب ألواح
191-191	الجوهر لا'فلاطون الحـكيم ، • • • •
111 111	ع - من « أسرار كلام هرمس » • • • •
4	ه - من كتاب و الشكوك كالدازي و من كتاب

النزعة الانسانية في الفريي العربي



الإنسان وتر مشدود على الهاوية الفاصلة بين لانهايتين : الوجود المطلق، والعدم المطلق. ولذا كان وجوده نسيجاً من كلا النقيضين ، على تفـاوت فى نصيب كايهما منه وفقــاً للحظات الزمانية بكل ما تنطوى عليه من إمكانيات تترجح بين المدوالجزرفي تيار المصير المتوثبالروح. لـكن مهمايكن من كم هذا التفاوت وكيفيته ، فالينبوع الدافق الثر " للوجو دالحي هو دائماً الإنسان ، والإنسان فحسب ، وإن نسى هو أو تناسى هذا الأصلفانشق على نفسه وفرض عنصراً منعناصره الوجودية على الآخر حتى بجعلالصلة بينهما صلة الخالقوالمخلوقوالعابد والمعبود . بيد أنه سرعان ما يرتد _ في لحظة أخرى تالية ، على اختلاف في طول كايهما وعرضه _ إلى الينبوع الأصيل للوجود المحض، أعنى إلى نفسه يستمد منها معايير التقويم، ومن ثم يبدأ لحظة جـديدة لها في التطور الحضاري داخــل الحضارة الواحدة مركز الصدارة في كل مراحلها.

وهـذا العود المحورى إلى الوجود الذاتى الأصيل هو ما يسمى فى التاريخ العــام باسم « النزعة الإنسانية » . ولابد لكلحضارة ظفرت بتمام دورتها أن تقومروحها بهذا الفعل

الشعوري الحاسم. ولهذا كان علينا أن نتفقده في الحضارات التامة النمو على تعددها ، وما الاختلاف إلا في الألوان المحلية والمعادلات الشخصية الضئيلة . أما الخصائص الإجمالية العامة فواحدة بين جميع الحضارات ، ولهذا لم يعد من المقبول في الفهم التاريخي الوجودي أن نقصر اسمهذه النزعة على والنزعة الإنسانية » الخاصة بالحضارة الأوربية أو الفاوستية وحدها، دون بقية الحضارات ؛ فهذا من قصرالنظر التاريخي أو خداع المنظور أو من عدم الفهم الحقيق لمدلول هذه النزعة الحقيق، أو أخيراً ، وليس آخراً ، لعدم التنبه إلىالمواضع الصحيحــة فى الحضارة الواحدة لمكو^ءنات تلك النزعة . غير أن **هـذ**ه الأسباب كلها أو أكثرها هي اليوم بسبيل الزوال بما سيفتح آفاقاً واسعة للفهم التاريخي الصحيح ، وذلك خصوصاً بفضل فلسفة الحضارات ثم فلسفة التاريخ والتأريخ عند أصحاب المذهب الوجودي .

فها نحن أولاء اليوم نشاهد رد الاعتبار من هذه الناحية بالنسبة إلى الحضارة اليونانيسة بفضل أبحاث ڤرنرييجر (١)

Werner Jaeger : Paideia, I, II ; اراجع له في هدنا (١) " Aristoteles, Berlin 1923.

وچوزیه سیتا^(۱) اللذین تنبها إلى النزعة الإنسانیة بكل معانیها عند السوفسطائیة الیونانیة^(۲) . فاستطاعوا أن یقدروها و یضعوها فی مركزها الحاسم الممتاز فی داخل تطور الحضارة الیونانیة .

كما نشاهد من ناحية أخرى أن هذا اللفظ: « النزعة الإنسانية ، قد صار من الألفاظ الكثيرة التداول اليوم ، وفي استعاله يلاحظ له معنيان: أحدهما تاريخي ، والآخر مذهبي . فهو عند ييجر وأتباع مدرسته الذين يكونون النزعة الإنسانية الجديدة (٣) يرمى من ورائه إلى إيجاد نزعة إنسانية جسديدة تضارع النزعة الإنسانية التي ظهرت في أوربا في القرون من الرابع عشر إلى السادس عشر ، وذلك بإحياء التراث اليوناني من جديد ومعاناة تجربة حية عن طريقه وهو ما يتم بتمثله و نقله من جديد ومعاناة تجربة حية عن طريقه وهو كذلك أيضا عند من الماضي إلى التطبيق على الحاضر ، وهو كذلك أيضا عند

⁽١) راجع: «نزعة التنوير عند السوفسطائية اليونان» ميلانو سنة: G.Saitta L' Illuminismo della Sophistica greca, Milano ١٩٣٨ 1938.

 ⁽۲) راجع كتابنا: « ربيع الفكر اليوناني » ، ط ۲ ، القاهرة بنة ١٩٤٦ .

⁽٣) راجع قر ترييجر: «النزعة الإنسانية كتقاليد وتجربة روحية » W. Jaeger: "Der ١٩١٩ ألي الحديث ، الميتسبع المسلم القديم إلى الحديث ، الميتسبع المسلم المسلمة ال

سيتا (١) ، إلا أنه عيل خصوصاً إلى استلهام النزعة الإنسانية الحديثة في إيطاليا. أما المعنى المذهبي فيتردد كثيراً على ألسنة وأقلام المذهب الوجودي (٢) ، وهو عندهم يختلف اختلافاً ظاهراً عنه عند أصحاب المعني التاريخي ، لأنه لا يعتمد على تجربة روحية تاريخية ، بل على مذهب قائم برأسه فى فهم الوجود على أساس أن مركز المنظور فيه هو الإنسان ، وأن الوجود الحق أو الوحيد هو الوجود الإنساني ، حتى صارت شارته هي : من الإنسان وإلى الإنسان بالإنسان ، أو : كل شيء للإنسان ، ولاشيء ضد الإنسان، ولا شيء خارج الإنسان _ إن جاز لنا أن نستخدم هناهذا التعبير المنقول عن لغةالسياسة . أما بالنسبة إلى الحضارة العربية فلم يتم شيء حتى الآن في هذا السبيل، بل لم تُـش هذه المسألة فيما يتصل بها بصورة واضحة إلا عند باحثواحد ، وكانجوابهعنها بالنفي .ونقصد به كارل هينرش بكر الذي عرض لهذه المسألة في

⁽۱) چوزپه سيتا: «التربية في النزعة الانسانية بايطاليا» ، ڤينتسيا سنة ۱۹۲۸ : Giuseppe Saitta: L' Educazione dell'Umanesimo: ۱۹۲۸ سنة ۱۹۲۸ أنه أن أنسانية ، فينتسيا سنة ۱۹۲۸ أنالة والنزعة الانسانية ، فينتسيا سنة Filosofia italiana e umanesimo.

⁽۲) راجع خسوصا: چان پول سارتر: «الوجودية نرعة إنسانية» ، لاريس سنة L'Existentialisme est un humanisme : ۱۹٤٦

عاضرتين (١) انتهى فى الأولى منها إلى القول بأن « النجر بة الحية الحاسمة السكبرى بالنسبة إلى الغرب هى النزعة الإنسانية (٢) و تساءل بعد أن أنكر وجودها فى الشرق عن السرفى هذا ، وراح يبين الاسباب على النحو الذى عرضنا فى موضع آخر (٢) ، والذى أثبتنا عدم وجاهته ، فقلنا إنه أراد أن يتصور أن تكوين النزعة الإنسانية فى الحضارة العربية لابد أن يتم ماماً وتحت تأثير نفس العوامل والمقومات كما فى الحضارة الأوربية ، مع أن اختلاف روح كاتا الحضارتين اختلافاً بين اختلافاً عن هذه النزعة فى الحضارة العربية .

وهذا الطريق هو الذي نريد اليوم أن ندل عليه في هذه

⁽١) كارل هينرش بكر: «الاسلام في نطاق تاريخ للحضارة عام على هذه «دراسات إسلامية » ج ١ ص ٢٤ -- ص ٢٠ و ٢٠ الدراسات إسلامية » ج ١ ص ٢٤ -- ص ٢٠ و الغرب » في كتابنا : «التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية » ص ٣ -- ٣٣ . ط ٢ م القاهرة سنة ١٩٤٦ . والمحاضرة الأولى ألقيت أمام مؤتمر المستشرقين الألمان في لييتسك في ١٩٤١ / ١٩٢١ ؟ والمحاضرة الثانية ألقيت في جمعية الامبراطور ألهلم ببولين في جمعية الامبراطور .

⁽۲) د دراسات إسلامية » ج ۱ ص ۳٤ .

 ⁽٣) راجع كتابنا: «من تأريخ الالحاد في الاسلام» ، ص٤ - ٩ ،
 الدية سنة ١٩٤٥ .

المحاضرة ، حتى نضع أيدينا على هذه النزعة و نستخلصهاو نبين ٍ خصائصها وكلرفاً من تطورها . ولهذا يجب أن نقرر حقيقة . جوهرية كان إغفالها السبب في عدم تنبه الباحثين إلى هـذه النزعةفىالفكر العربي ، ألا وهي أن النزعة الإنسانية بمعنييها : التاريخي والمذهبي ، لايمكن أن تصدر إلا عن الروح الأصلية ـ للحضارة التي ستنشأ فيها . ولهذا فليس لك أن تطلب من إحياء . تراث في حضارة ما ، ما تطلبه من إحيائه في حضارة أخرى . تُمانها ، والشأن هنا كالشأن في قابلية التفاعل الكيميائي بالنسبة إلى المواد العنصرية . وعلى هذا فإذا كان التراث اليوناني قد . ولَّد في أوربا النزعة الإنسانية في القرون من الرابع عشر إلى إ السادس عشر ، فليس معنى هذا أنه سيولد نفس النزعــة أو ما يشابها في كل حضارة أخرى يدخلها ، كما أن عدم إيجاده. لها في الشرق لايدل على أن هذه النزعة لم توجد فيه ، لأنه. اليس العلة الوحيده لإيجادها ، بل لكل حضارة عواملها الخاصة. بتوليد النزعة الإنسانية ، والنزعة نفسها لابدأن توجد في كل حضارة عالية ، وخصائصها العــامة كما قلنا متشامـــة بين ٍ الحضارات كليا.

> أمَّـا والحال على هذا النحو ، فإن علينا أن نبين : أولا : خصائص هذه النزعة عامة ،

تانياً : وجودها كتيار شاعر بذاته فى الحضارة العربية ؛ ثالثاً : تطورها وفروقها الشخصية .

- \ -

وأول ما تمتاز به هذه النزعة هي أنها تبدأ فتؤكد أن معيار التقويم هو الإنسان. فالسوفسطائية اليونانية قالت على لسان روتاغورس: « الإنسان مقياس كل شيء: ماهو كائن بما هو كائن ، وما هو غير كائن بما هو غير كائن ، ــ وهو قول بجب أن يفهم في سياقه الوجودي الحقيقي ، لابالمعني المبتذل الفاسد الذي يضاف إليه عادة عنمد الخصوم. فهو لا يقصد من الإنسان الإنسان المفرد المعين ، بل الإنسان عامة ، لأنه إنما يريد أن يضع الإنسان هنا في مقابل الآلهة من ناحية ، والوجود الطبيعي أو الفزيائي من ناحية أخرى ، وأن يرد التقويم إليه ، لا إلى أشياء خارجية فزيائية مادية ، ولا إلى كائنات خارجة مفروضة على الوجود على سبيل الأحوال النهائية ، لا الواقعية الحقيقية . فالسو فسطائية،وقد رأوا العقل قد ضاع في الطبيعة الخارجية وفي عالم الألوهية ، قد حاولوا إنقاذه برده إلى ينبوعه الأصيل . وما عدا هذا التفسير لهذا القول العميق الذي يجب أن يوضع شارة عالية لكل فلسفة وجودية ـــ فهو سوء فهم مقصود من جانب الخصوم .

وهذا بعينه هو ما أكده رجال النزعة الإنسانية في أوربا الحديثة ، ومخاصة يتشريركه الذي حاول أن يردكل شيء إلى الذات ، وأن يفرض علمها نوعاً من الاستقلال بنفسها حتى لا يكون للخارج تأثير عليها أياً كان : ﴿ فَكُلُّ مَاهُو خَارَجَ عَنِ ذاتك ليس منك ولاإليك، وكل ما هو لك حقاً هو عندك ومعك ؛ وما في وسعشيء آخر أن يعطيك شيئاً ، ولا أن يسلبك شيئًا ، (١) ، وإن كان تغلب الجانب السلوكي في النزعة الإنسانية لديه قد جعله يعني خصوصاً بالتطبيق العملي لهذا المعنى . إذ اهتم رجال النزعة الإنسانية في إبطاليا بإيجاد أسلوب في الحياة العملية وفي الفن أكثر من اهتمامهم بالجانب الميتافيزيقي لها . لكن هذا الجانب الأخير نراه بشكل أوضح عند بركلسوس ومن إليه، بمن عنوا بعلوم الصنعة ووضعوا العالم الأصغر في مقابل العالم الأكبر لكي يجعلوا الثاني ــ في الواقع ــ نسخة من الأول ، حتى يردكل ما في الوجود إلى الإنسان . كذلك نرى عند مونتني Montaigne هـذه الصبغة الميتافيزيقية وإن خففها بابتسامته الماكرة الملئة بالمعاني .

والخاصية الثانية هي الإشادة بالعقل ورد المعرفة إليه . وأمر السو فسطائية في هذه الناحية معروف . فعلى يديهم ، وعلى آثار أنكساجورس ، أحلوا مكان آلهة الأولمب إلها واحدا هو العقل . والنزعة الإنسانية الأوربية تقوم في جوهرها على أساس والشعور العالى بأن العالم الإنساني الحقيقي يقوم في الاستقلال المطلق للعقل ، و فرى هذا المعتى بكل وضوح عند الاستقلال المطلق للعقل » . و فرى هذا المعتى بكل وضوح عند أعنى العقل الإنساني (۲) في جعله أساس المعرفة عامة هو النور الطبيعي ، أعنى العقل الإنساني (۲) .

وما دمنا قد استخلصنا مكانة الإنسان برد التقويم إليه وجعل العقل مركز الكون ، فقد بق علينا أن نقوم بحركة مد وعرد إلى الخارج ، لا لكى يفنى فيه الإنسان من جديد ، بل ليؤكد نفسه فيه ويفرضها عليه . والانسان في هذا الاتجاه إلى الطبيعة عامة _ الطبيعة الأليفة الصديقة ، لا القاهرة بجبروتها _ يخضع لعاملين : الأول غزو الذات للموضوع بجبروتها _ يخضع لعاملين : الأول غزو الذات للموضوع

al secolo XVIII, tr. ital. da G. Sanna.

⁽۱) چوز به سیتا : «البریة فی البرعة الانسانیة بایطالیا » ، ص ۲ (۲) فلهلم دلتای : مؤلفاته ، ج ۲ ، ترجة ایطالیة بعنوان : «تحلیل الانسان والنظرة فی الطبیعة من عصر الهضة حتی القرن الثامن عشر » ، ح ۱ ص ۲۱۸ وما یلها ، فینتسیا سنة ۱۹۲۷ : Wilhelm Dilthey : ۱۹۲۷ مینتسیا سنة ۲۹۷ کوما یلها ، فینتسیا سنة ۲۹۷ کوما یلها ، فینتسیا سنة ۲۹۷ کوما یلها ، کیما کاماندان التحالی کاماندان التحالی کاماندان التحالی کاماندان التحالی کاماندان التحالی کاماندان التحالی کاماندان کاماندا

بفرضها قيمها عليه واستخدامه كأداة لتحقيق إمكانياتها ، بوصفه عالم أدوات ؛ والثاني معارضة الألوهية بالطبيعة بعد الاستيلاء على الأخيرة ، فتقوم هي بمعونته وتتخذها مددًا له في غزوه للمملكة الوحيدة الباقية ، مملكة الألوهية . ومن هنا كانت الخاصية الثالثة للنزعةالإنسانية هي تمجيد الطبيعة وأداء نوع من العبادة لها . ويجب أن نفهم جيداً الفارق بين هــذه. العبادة ، وبين العبادة الأولية للطبيعة عند الشعوب البدائية . فالعبادة الإنسانية للطبيعة هي من نوع عبادة العاشق لمعشوقه الأليف الأثير لديه ، أما عبادة الطبيعة بالمعنى الآخر فما هي إلا عبادة الرهبة والخوف من جبروتها . وشتان ما بين كلتا العبادتين ! فكما أن المعشوق الحقيق لك هو ذلك الذي تخلقه أنت بنفسك ، فكذلك الطبيعة في النزعة الإنسانية هي من صنع أو لئك الذين تعشقو هاو أقامو العبادتها المراسم والطقوس، ولهذا فعبادتهم لها هي في الواقع صورة مقلوبة لعبادتهم لانفسهم كالصورة المقلوبة منعكسة "في المرآة . وقلب الوضع هنا هو كالحال تماماً في انعكاس المرئيات في المرآيا: لتجايُّها على الوضع الصحيح. فلا ننخدع إذن بهذا القلب، بل لنفهمه بمدلوله الأعمق. فقول السوفسطائية بالقوانين الطبيعيــة

و بالطبيعة بوصفها معيار التقويم ، هو قول في الآن نفسه بأن الإنسان هو مقياس الأشياء ، لأن الطبيعة لم تعد بعد طبيعة طاليس وأنكسانس ، بل هي تموضع objectivation الذات في تحقيقها لإمكانياتها الذاتية خارج نفسها في العالم. وعند النزعة الإنسانية الأوربية ، لم تعد الطبيعة كاتصورتها الإسكلائية ، بمعنى أنها فيمقابل اللطف الإلهي ، وأن الطبيعة الإنسانية فاسدة بحكم الخطيئة الأولى ، ولا سبيل إلى صلاحها إلا بفعل خارجي خارق على الطبيعة هو فضل الله ، مما يمنع كل تلقائية للروح وإرادة شخصية تكسب لنفسها نجاتها . إنما أصبحت جزءًا . من العالم الإنساني نفسه ، ولأنها ليست شيئاً آخر غير الجوهر الروحي للانسان نفسه وهو يكشف عن نفسه كشعور بذاته ، (١) كما هي الحال خصوصاً عند يترركه . ثم تصبح في التفسير العلبي وعند أصحاب الصنعة مثل يركلسوس وأجربا فون نتسهيم المرجع في كل تفسير ^(۲) .

وكان لهذا خطره فى تقدم المعرفة الإنسانية بالقوى الطبيعية ، وشعر الإنسان بقدرته على السيطرة على الطبيعـة

⁽١) راجع : كتاب سيتا السالف ، ص ٤ .

⁽۲) راجع : كتاب دلتاى السالف بجزئيه .

الخارجية . فنشأ عن هذا إيمانه بالتقدم العام المستمر ـ في العلم وبالتالي في تطور الإنسان عامة ــ للإنسانية وهي بسبيل الغزو الأكبر . وما عناية السوفسطائية بالتنشئة وتوفير أكبر قدر من الثقافة للمواطنين إلا على أساس هذا المبدأ . والنزعة الإنسانية الأوربية قد أعطت لهذا المبدأ كل مداوله وتطبيقاته ، فأنتجت ذلك التطور الهائل في العلم والصناعة الفنية بما لايحتاج الاسكلائية الى تقييد العلم في دساتير ثابته ، تملك تفسيرها وتقوم على المحافظة عليها كما هي طائفة محصورةغيور عليها من أن يمسها طائف التجديد أو التطور والنماء . والطابع المميز الجوهرى لهذه الخاصية الرابعة للنزعة الإنسانية هو أن هذا التقدم إنما يتم بالإنسان نفسه وقواه الخاصة ، لابقوةخارجية أو عالية على السكون . وفي هذا أكبر توكيدفي الذات الإنسانية لجانب الفعل والنشاط والتحقيق الخارجي .

والعقل الذى تشيد النزعة الإنسانية به ليس ذلك العقل الجاف المجرد التفكير الذى يشبه آلة تنتج تصورات شاحبة غادرتها الحياة مثل العقل الاسكلائى التائه فى بيداء الديال كتيك الأجوف والاقيسة العقيمة ، بل هو الوعى الكامل للذات.

يواكب العاطفة ولا يعاديها ، ويتكيء على الحس العيني الحي. ولهذا تمتاز تلك النزعة بخاصة خامسة هي النزعة الحسية الجمالية. التي تميل إلى الرجوع إلى العاطفة واستلهامها إدراك الوجود في بعض أنحائه . وهذا يفسر اهتمام السوفسطائية بالبيان أو الخطابة بوصفها فناً جميلا يتحدث إلى العاطفة وتتبع من الإحساس . ولولا أن آثارهم ضاعت ، لوجـدنا فيها ــ فيما نظن ــ عناية خاصة بمعانى الجمال محققة في الفنون اليونانية التي كانت في عهده في أوج ازدهارها ؛ ولم يكن صدفة أن وجد في أيامهم فدياسٌ ورجال المدرسة الاتيكيةالاولىذات الإحساس الفني الصافى النضير . والنزعة الإنسانيةالأوربية تقوم في أساسها على هذا الجانب الجالي الحسى العاطفي بحيث لانحتاج إلى استشهاد أو تدليل ، وإلا كينا ندفع أبواباً مفتوحة على مصاريعها .

- 7 -

أماً وقد بينا هـذه الخصائص فى النزعة الإنسانية عامة ، فلنحاول الآن بيانها فى الحضارة العربية .

وهنا يجب أن ننبه إلى ما قلناه مراراً عن المعنى الذى. نقصده من الحضارة العربية . فالحضارة العربية ليست هي. الحضارة التي نشأت في تربة واسعة تحد من الشمال بمــنـُـطقة تسو دهامدينة الرها ، ومن الجنوب بسوريا و فلكسطين ومصر وفيها تسود مدينة الإسكندرية ، ومن الشرق بنهر سيحون ، أى تشمل إيران كاما ؛ ومن الغرب بالبحر الأبيض المتوسط؛ وفي أقصى الجنوب نجد بلاد العرب ، وفي أقصى الشمال مدينة بيزنطة . وولدت في القرون الخسة الأولى من ميلاد المسيح، وكانت هذه الفترة بمثابة الرميع بالنسبة إليها ، لكنها سبقت مع ذلك بهذه الطفولة التي استيقظت في أحضانها وهي الطفولة التي تتمثل فيالأديان السياوية غند الفرس واليهو دووالكلدانين حوالىسنه. ٧٠ق.م. لأولمرة ، ثم لثاني مرة تظهر هذه الطفولة حوالي سنة . ٣٠٠ ق.م . مع تلك التيارات التي كانت نبوءات بمصير العالمومستقبل الشعوب وفيها وأجدت هذهالتفرقةالثنائية بينالنوروالظلمة والتصويرات المختلفة للجنة والناروا لأخرويات بوجه عام ، مع ما صـاحب ذلك من التبشير بني يبعث . واستمرت في ربيعها هذا حتى جاء العرب والإسلام بعد أن مكنوا لأنفسهم عند التخوم الشرقية والشمالية للجزيرة العربية فكانوا طلائع لذلك الغزو الكاسح الذي قام به العرب بفضل الاسلام. وهناكون الإسلام والعرب صيف هذه الحضارة وأتموها حتى نهايتها الأخيرة. وليس المجال هنا مجال التحدث عن العناصر المقومة لهذا الدور من الحضارة العربية - فقد عرضنا لها عرضاً سريعاً في مواضع عدة (١) - ولاعن نصيب الاجناس المختلفة في تكوينها وتحديد خصائصها ، وكل ما يعنينا هنا الآن هو أن نقرر الحقائق التالية :

أولا: أن مهد الحضارة العربية بالمعنى الذى حددناه مع بلاد إيران والفرات والدجلة وبنى إسرائيل؛ وأن أصولها الروحية مستمدَّة إذا من الديانات السماوية عند الفرس واليهود والكدانيين في الفترة ما بين سنة ٧٠٠ ق م والسنة الأولى لميلاد المسيح.

ثانياً: أن المدنية الإسلامية إنما تسكون طوراً من أطوار الحضارة العربية ، والوحدة الجامعة في هذا الطور هي الإسلام أو اللغة أو كلاهما معاً . ولهذا لن نفهم , العربي ، في قولنا : « الفكر العسربي ، بمعني عنصري ولا ديني ؛ بل بمعني لغوى خالص : فكل من كتبوا بالعربية يندرجون تحت هذا اللفظ ، وبمعني حضاري : فكل من ينتسبون إلى هذه الوحدة

⁽١) راجع خصوصا كتابنا : « من تاريخ الالحاد في الاسلام ، ، م ص ٣ - ١٩ . القاهرة سنة ١٩٤٥ ·

الحضارية التى تسمى « الحضارة العربيـــة ، أو و السحرية ، يدخلون فى هذا الباب أيضاً ، ولكننا سنقتصر هنا على الذين كتبوا بالعربية أو و جدوا بعد الإسلام .

بيد أنه لفهم النزعة الإنسانية عند هؤلاء لابد لنا أن نشير إلى مظاهرها السابقة في الحضارة العربية بالمعنى العام . ذلك . أن النزعة الإنسانية في الحضارة الواحدة لاتوجد مرة واحدة . ودفعة واحدة ، بل توجد على صور متعددة في فترات مختلفة ، لكنها تنحصر خصوصاً في الفترة الممتدة من الأيام الأخيرة لربيع الحضارة إلى مستهل صيفها : فني الحضارة الفاوستية (الأوربية) وجدت هذه النزعة في صورة أولية في نهاية القرن الثالث عشر ، لكنها وجدت في صورتها الكبرى في القرن الثالث عشر ، لكنها وجدت في صورتها الكبرى في القرون من الرابع عشر حتى السادس عشر ، ثم لاتزال صورها تتعدد و تتجدد ، كما حدث في ألمانيا في القرن الثامن عشر عند قنكلمن وجيته ، وفي القرن العشرين عند يبجر ، لكن هذه الصور ثانوية ، ويغلب عليها التصنع لأنها ليست صادرة عن روح الحضارة في تلك الفترة بطريقة طبيعية تلقائية .

والصورة الواضحة نوعاً للنزعة الإنسانية في الحضارة. العربيـــة لأول مرة هي تلك التي نشاهدها في عهد كسرى. أنو شروان ، هذا الملك المستنير الذي يقال عنه إنه كان.

أفلاطوني النزعة ، قد عني بالمسائل الفلسفية وأفسح لها مجالا في جالسه والمناظرات التي كانت تدور فيها . ويمثل هذه النزعة الانسانية في أيامه تُرْوُويه كما نعرفه من الباب المنسوب اليه في مستهل « كليلة و دمنة » . وفيه نرى رجلا شاكاً في بادى. أمر ه في الأديان كلها ، لأنه لم يجدعند أحداً بمن سأل جواباً عما يسأله عنه من أمرها ، . ولا فيما ابتدأني به شيئاً بحق على في عقلي أن أصدق به فأتبعه ، (١) ، فعاد إلى دين أبائه الذي وجدهم عليه ، فلم يجد الشبوت على دين الآباء له عذراً . واستمر في مرحلة الشك هذه يتردد بين اليقين والقلق إلى أن انتهى _ من الناحية العملية _ إلى السلوك بمقتضى ما . تشهد الْانفس أنه صحيح وتوافق عليه الأديان » ^(٢)، وصار أمره إلى نوع من و الرضا بخلال وإصلاح ما استطعت إصلاحه من عملي 🛚 (٣) . ومن ثم انصرف إلى بلاد الهند فوجد فيها هــذا الكتاب ، « كليلة و دمنة » ، و لسناندرى بعد ماذا آل اليه أمره وماذا كان لهذه الرحلة من أثر في نفسه . والمهم لدينا أن ننبه

⁽۱) «كليلة ودمنة » ، ص ٣٥ ، نشرة لويس شيخو ، بيروت سنة ١٩٢٣ .

⁽٢) الكتاب السالف ، س ٣٧ ، واقرأ : خلال ، بدلا من حلال التي في الطبوع .

⁽٣) الكتاب السالف ، ص ٤٤ .

إلى ماكان يشغل النفوس، أو الممتاز منها، فى ذلك العهد من قلق وما عنيت به من معرفة حال الإنسان ومصيره مع اعترافها بأن وهذا الإنسان هو أشرف الخلق وأفضله م(١) فى الدنيا: وهى فى هذا إنما كانت تريد الاعتماد على العقل فلا تتبع إلا ما تعقل ولا تصدق إلا بما يحق على العقل أن يصدق به.

وإلى جانب برُزويه نجد فى بلاط كسرى نفسه شخصية أخرى تجول فيها نفس الأفكار وهى شخصية بولس الفارسى. ففي استهلال كتابه و المنطق السرياني ، يقدم لنا عرضاً قاسياً لحال المعرفة وما هنالك من تناقض بين المذاهب الدينية فى المسائل الرئيسية ، وينتهى إلى تفضيل العلم على الإيمان لأن الأول و موضوعه ما هو قريب واضح معترف به ، أما الإيمان فهوضوعه ما هو بعيد خفى لا يدرك بالنظر : الأول لا شك فيه ، والثاني يداخله الشك » (٢).

⁽۱) « كايلة ودمنة» ، ص ۲ ي .

⁽۲) راجع كتابنا : « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ص ٦٠ ، وراجع فيا يتعلق بهذا الموضع كله الـكتاب نفسه من ص ١٥ - ١٤ ٠ (٣) راجع بحث اوى ماسيتيون عن « سلمان الفارسي والبواكير الروحية للاسلام في إيران ، الذي ترجناه في كتابنا : «شخصيات قلقة في الاسلام » ص ١ -- ص ٨ ها ، القاهرة سنة ٢٩٤٦ .

وجهها الصحيح إلا بوضعها في هذا الجو الروحي القلق المتمثل في فارس إبان حكم كسرى أنو شروان . فهو في تطوره الروحي الأول قبل اعتناقه الإسلام قد مر بأدوار شبيهة بتلك التي مربها برزويه ، واضطربت في نفسه ألوان من الحواطر والأفكار التي اضطربت في نفس برزويه ويولس الفارسي . فآباؤه كانوا على دين المزدكية ، ثم مر ذات يوم وهو في موجة الشباب الأول بدير فإذا به يرىرجلا طو يلاأشار إليه، فدنا منهسلمان ، فسأله: هل يعرف عيسى بن مريم . فلما أجاب سلباً ، أنشأ يعلمه المسيحية حتى آمن بها ، وبعد أن كان عاكفاً على المجوسية بجتهداً فيها « حتى كنت قطن النار الذي يوقدها فلا يتركها تخبو ساعة ، (١) ؛ والروايات تؤيد كاما هذه الحالة النفسية التي كان عليها سلمان قبل الإسلام وكيف جد في السعى لاعتناق دين يستقر عنده نهائياً ، على اختلافها في بيان أحوال تنقله من المزدكية إلى المسيحية ثم أخيراً إلى الإسلام. وبوضع سلمان في هــذا الوسط الروحي الذي أتينا على وصفه تظفر هذه الروايات بتأييد كبير من شأنه أن يرد إلى التاريخ الكثيرَ عا يميل بعض النقاد إلى إضافته إلى • أسطورة ، سلمان .

⁽۱) • تهذیب تاریخ این عساکر ۵ ، ج۳ ص ۱۹۲ ، دمشتی سنة ۱۳٤۹ هـ = ۱۹۴۰ م .

بيد أن هذه الصورة للنزعة الإنسانية كانت أولية لاتتسم بالخصائص الظاهرة لهذه النزعة بوضوح ، شأنها شأن حركة الرشدية اللاتينية في نهاية القرن الشالث عشر بالنسبة إلى الحضارة الأوربية . والعلة في هذا أنها إنما نشأت تحت تأثير أجنبي مؤقت هو نفوذ التراث اليوناني في بلاد فارس في ذلك الحين ، دون أن ترجع إلى الأصول الأولى الإيرانية التي كان خليقاً بها أن تدفع إلى إيجاد نزعة إنسانية كاملة التكوين أو على الأقل: إن الوثائق القليلة الباقية لاتسمح لنا بتقديرها أكثر من هذا .

وكان يناظر همذه الصورة صورة أخرى فى المنطقة الجنوبية الغربية من الحضارة العربية بمعناها العام ، صورة أكمل وأكبر تأثيراً وأدق تفصيلا ، ونعنى بها تلك المتمثلة فى الغنوص Gnosis الهنوص الحدثة . والفكرة الرئيسية فيها هى فكرة الإنسان الكامل الحدثة . والفكرة الرئيسية فيها هى فكرة الإنسان الكامل خكرة قد جلاها خصوصاً من بين الباحثين المعاصرين فكرة قد جلاها خصوصاً من بين الباحثين المعاصرين وف. بوسيه إلى حد يكفينا هنا أن نحيل د . ريتسنشتين وف. بوسيه إلى حد يكفينا هنا أن نحيل

إليهما(۱)، وأن نكتني بتسجيل نتيجة بارزة من نتائج أبحاثهما، ألاوهي أن هذه الأفكار وماإليها عا يتصل بالانسان الكامل ترجع إلى أصول إيرانية ، فني و الجائا ، الثالثة (۲) نجد فكرة الإنسان الأول (مرتن) ، بيد أنه لا ينظر إليه في هذه الوثائق الإيرانية إلا على أنه يقوم بوظيفة كونية فحسب ، لا دينية أوخلاصية كما هي الحال في العصر الهلميني ، كما لاحظ هاز هينرش شيدر بحق (۳) . فهو النموذج الأول للانسانية وأصلها : إذ بعد موته ينشأ الزوج الأول من بني الإنسان من أجزاء جثمانه ، وفي رواية خاصة يروى أنه من أجزائه الثمانية تنظير التعادن الثمانية ، وفي هذه الرواية تظهر الأفكار التنجيمية تنشأ المعادن الثمانية ، وفي هذه الرواية تظهر الأفكار التنجيمية تنشأ المعادن الثمانية ، وفي هذه الرواية تظهر الأفكار التنجيمية

Reitzenstein: Poimandres وعندرس المرابع ويتسنشين: ﴿ وَعَندُوسَ الْمُنْوَسِ الْمُنْوَسِ الْمُنْوَسِ اللهُ ال

Yasna . ۳۰ ، ه ايسنا ۴ ، داجع : ۱ و ايسنا ۲۰ ، داجع

⁽٣) راجع في هـذا وما يتلو الدراسة الممتازة التي كتبها شيدر بعنوان: ﴿ نظرية الانسان الـكامل عند المسلمين: أصولها وتصويرها الشعرى » ، وقد ظهر في ﴿ بِحَلَةُ الجُعية المُصرقية الألمانية » سنة • ١٩٢٠ من المالية المنافقة المنافقة

التى ربما ترجع إلى أصول بابلية . والله يخلقه فى الدورة الثانية الكونية (وكل دورة من ثلاثة آلاف سنة) التى ينقل فيها الله خلقه من حالة الوجود الروحى اللامادى إلى حالة الصورة الظاهرة ، يخلقه على هيئة صدورة نورانية شابة . وبمرور الزمان يتدخل المناقيض فى الخلق الإلهى ، فيرسل الله جنوده السماوية ومعها الإنسان الأول ليحاربوا الشر ، وبهذا تبدأ الحياة الأرضية ، ولا بد أن يموت الإنسان الأول حتى ينشأ بنو الإنسان الأرضيون من جثمانه .

في هذه النزعة ، كما قلنا ، تحتل فكرة الإنسان السكامل أو الإنسان الأول مركز الصدارة . ونحن نراها بوضوح في كتاب ، أثولوجيا ، المنسوب إلى أرسطاطاليس والذي هو منتزع من وتساعات ، أفلوطين . فقد ورد فيه : « هذا الإنسان الحسى هو صنم لذلك الإنسان الأول الحق ، إلا أن المصور هو النفس وقد خرجت (أي حدث عنها صدور خارج ذاتها) لأن تُشبَبه هذا الإنسان بالانسان الحق ، وذلك أنها جعلت فيه صفات الإنسان الأول ، إلا أنها جعلتها فيه ضعيفة قليلة كزرة ، وذلك أن قوى هذا الإنسان وحياته وحالاته ضعيفة ، وهي في الإنسان الأول قوية جداً ، وللإنسان ضعيفة ، وهي في الإنسان الأول قوية جداً ، وللإنسان

الأول حواس قوية ظاهرة أقوى وأبين وأظهر من حواس هذا الإنسان ، لأن هذه إنما هي أصنام لتلك كم قلنا مراراً . فمن أراد أن يرىالإنسان الحق الأول فينبغي أن يكونخيراً فاضلاً ، وأن يكون له حواس قوية لا تنجيس عند إشراق الأنوارالساطعة عليها . وذلكأن الإنسان الأول نورساطع، فيه جميع الحالات الإنسانية ، إلا أنها فيه بنوع أفضل وأشرف وأقوى . »(١) وهذا النص الذي أبرز أهميته ونبه إليه خصوصاً شيدر في مقاله المشار إليه آنفاً (٢) على جانب عظيم من الخطرالذي يبدوخصوصاً إذا قورن بالنصاليوناني الذي يقوم عليه في , التُّساعات ي . فن هذه المقارنة التيسبق أن عقدها شيدر يتبين لنا أن الاختلاف الظاهر بين كليهما هو في اهتمام و اضع وأثو لوجيا، ، هذا الكاتب السرياني المجهول، بلفظة والإنسان الأول، التي لم ترد في النصاليو ناني إلاعرضاً. ى قوله : δτι μή οὖτος πρῶτος ، فلم يلبث الكانب أن تلقفها وراح يكررها عدة مرات لأهميتها الخاصة عنــده.

⁽۱) ﴿أَتُولُوحِيا أَرْسَطَاطَالَيْسِ﴾ ، ص ۱٤٨ س ١٥٠-- ص ١٤٩ س ٦ ، نشرة ديتريضي ، براين سنة ١٨٨٢ -

⁽۲) ص ۲۲۲ - س ۲۲۹ ،

⁽٣) «التساعات» لأفلوطين . السادس : ٥ ٠ ٧ .

ما يدل أولاً على أنه كان على علم بفكرة الإنسان المكامل أو الأول في الغنوص ، وأنه كان غنوصياً ، فحاول أن يمزج بين العنوص وبين الأفكار الأفلاطونية المحدثة فيجعل هذه تتحدث لغتهم ، ثم أخذ هذا كله وألقاه في نهاية الأمر على عاتق أرسطو . ولهذا فإن أهمية هذا النص ليست في كونه من نصوص الأفلاطونية المحدثة بقدر ما في كونه تعبيراً مهتجناً بالأفكار الغنوصية ، وبالتالي بالتصورات الشرقية الإيرانية ، وبخاصة في فيكرة النور « وأن الإنسان الأول نور ساطع » ؛ ولهذا سيكون له تأثير ضخم في النزعة الإنسانية العربية كما ولهذا سيكون له تأثير ضخم في النزعة الإنسانية العربية كما سنري عما قليل .

وإلى جانب هذا النص هنالك نص آخر عثرنا عليه هذه الأيام فى مخطوطة بدار الكتب المصرية ضمن مجموعة رسائل صوفية (۱)، وله أهمية كبيرة فى هذا الباب وفى بيان مصدر الوحى عند أهل الحكمة وهو الذى يسمونه الطبّاع التام، وفى الملك الحارس للفيلسوف أو روحانيته ، والنص ينسب إلى أرسطو ــ كما هى العادة دائماً ! ــ وهو من غير شكمن النصوص المنسوبة إلى هر مس . وسنجتزى مهنا بإيراد الفقرات

⁽١) المخطوط رقم ٤٢٩١ تصوف بدار السكتب. راجع النصوس الملحقة بهذا البحث.

المهمسة منه . والنص يبدأ بقول لسقراط (المزعوم) ثم بأقوال لهرمس:

«قال سوقر اطيس الحكيم: الطّبّباع التام شمس الحكم وأصله وفرعه، وسيد الأمس. فقيل له: بمن نُسْسُتَدَّرَكِ الحكمة؟ فقال: بالطباع التام. قيل له: فما أصل الحكمة؟ قال: الطباع التام. قيل له: فما مفتاح الحكمة؟ قال: الطباع التام.

وقيل له: فما الطباع التام؟ قال: روحانية الفيلسوف التى متصلة بنجمه ومدبرة ، فتفتح مغاليق الحكمة وتعلمه ما استشكل عليه وتوحى إليه بصوابها وتلهمه مفاتيح أبوابها فى النوم واليقظة . والطباع التام للفيلسوف بمنزلة المعلم الناصح، الذى يعلم الصبى الكلمة بعد الكلمة ، فكلما أحكم باباً من العلم أدخله فى باب آخر ، ولن يخاف ذلك الصبى النقص فى علمه ما دام له ذلك العلم باقياً ، لأنه يكشف له عما اشتبه ، ويعلمه ما أشكل ويبتدئوه من العلم بما لا يسأل عنه . فهكذا الطباع التام للفيلسوف، وهو قوة تأييد ، لا نقص على الفيلسوف فى علمه وحكمته معه .

﴿ وَلَلَّحَكَاءُ فِي هَذَهُ الرَّوْحَانَيَةُ تَدْبِيرُ هُوَ السَّرِ المُوضُّوعِ

بينهم الذى لا يطلع عليه أحد غيرهم ، وهو السر المكتوم فى الحكمة ؛ ولم يكن من أبو اب الحكمة باب لطيف ولاجليل إلا أبدت الحكاء لتلامذتهم وأداروه فيما بينهم بكتب ومسائل ما خلا هذا السر المكتوم الذى هو السر المكتوم الذى هو تدبير روحانية الطباع التمسّام . . .

وقد ذكر هرمس قال : إنى حلما> أردت استخراج علم العلل الحقيقية وكيفيتها ، وقعت على سرّب مملوء ظلمة ورياحا، فلم أبصر فيه شيئًا لظلمته ، ولم يضيء لى فيه سراج لكثرة رياحه . فأتاني آت في منامي بأحسن صورة ، فقال لي : خذ نوراً فضعه في زجاجة تقيه من الأرياح وتنير لك ، وادخل إلى السرب واحفر وسطه، واستخرج منه تمثالا بالطلسم معمولا ؛ فإنك إذا استخرت ذلك التمثال ذهب رياح السرب وأضاء لك . ثم احتفر في أربعة أركانه ، واستخرج علم سرائر الخليقة وعللالطبيعة وبدو الأشياء وكيفيتها . قلت له: ومن أنت ؟ قال : طباعك التام . فإن أردت أن ترانى فادعنى باسمى . قلت : وما الاسم الذي أدعوك به؟. يلي هذا الاسم الروحاني لهذا الطباع التام وكيفية عمل دعائد وفى أى حال يدعوه حتى يستطيع أن يراه ثم قال: . فكان الحكماء يتعاهدون ذلك من روحانياتهم فى كل سنة مرة أو مرتين إجلالا لطباعهم التام . . . قال أرسطاطاليس : إن لكل واحد من الحكماء قوة تأييد من الروحانية تقويه وتلهمه وتفتح له مغاليق أبواب الحكمة . . . ولكل ملك قوة وتأييد من (اله) ملك ، عال رفيع ، يتصل وصله بنجم ملكه العالى فى مكانه . فكان الحكماء والملوك يتعاهدون هذه الروحانية مهذه الدعوة والاسماء ، فكانوا يظهرون لهم ويعينونهم فى عملهم وحكمتهم ويقدمون تدبير ممالكهم ، .

ويرد فى المخطوطة بعد هذا قوله: «وهذا فصل من كتاب «الاسطماخس» وهو لارسطاطاليس». وكتاب «الاسطماخس» من الكتب الداخلة فى مجموع الكتب المنسوبة إلى هرمس (۱). وأهمية هذا النص أنه أولا يشرح معنى «الطباعالتام» الذى لعبت فيكرته دوراً واضحاً خصوصاً عند الفلاسفة الإشراقيين وعلى رأسهم السهروردى الذى أورد ذكره مراراً: فأتى فى «المطارحات» (۲) على ذكر رؤيا منسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها: «أن ذاتاً روحانية ألقت إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها به المنسوبة إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها به المنسوبة إلى المنسوبة إلى المنسوبة إلى هرمس رأى فيها به المنسوبة إلى المنسوبة إلى المنسوبة إلى المنسوبة المن

⁽١) راجع مقدمة هذا النص في الملحق ١

⁽۲) ﴿ المطارحات ﷺ ، في نشرة هنري كوربان لمجموع الرسائل الميتافيزيقية للسهروردي ج ١ ، ص ٤٦٤ . استأنبول سنة ٢٩٤٦

(أى إلى هرمس) المعارف، فقلت لها: من أنت؟ فقالت: أنا طباعك التام ». وهو نص لا يفهم على وجهه إلا بالنص الذى أوردناه ؛ كما أنه فى كتاب والتقديسات ، أورد دعاءاً حاراً وضعه السهروردى نفسه مخاطباً الطباع التام (۱) ؛ ومن بعده ذكره أيضاً مُللا صدرا(۲) وكثيرون غيرهما . وودعوة » السهروردى هذه دعوة خاصة ، شأن كل حكيم ؛ وفيها جرأة كبرى فى التعبير ، خصوصاً فى قوله : ووتوسطت لى عند إلله الآلهة ، فيكأنه يقول إذا بآلهة متعددة ! وسنعود إلى هذه المسألة عما قلل .

وأهميته ثانياً فى أنه يصل الحكيم بقوة علوية بطريق مباشر ، تُستبعد معه وساطة الأنبياء ، لأن دور هــذه

⁽۱) هاك نص قد دعوة الطباع التام » : أيها السيد الرئيس ، والملك القديس ، والروحاني النفيس ! أنت الأب الروحاني والولد المعنوى ؟ اللابس من الأنوار الالهية أسناها ، الواقف من درجات الحمال في أعلاها . أسألك بالذي منحك هذا الشرف العظيم ووهبك هذا الفيض الجسيم إلا ما تجابت لى في أحسن المظاهر » وأريتني نور وجهك الباهر وتوسطت لى عند إله الآلهة بإفاضة نور الأسرار ورفعت عن قلي ظلمات الأستار ، بحقه عليك » ومكانته لديك » (واجعه في المرجمة القارسية لحاضرة كوربان بعنوان : «روابط حكمة إشراق وفلسفة إيران باستان» صلاه ، تهران سنة ٢٤١٦) .

⁽٢) الصدر الشيرازي .

الروحانيات مع الحكاء هو نفس الدور الذي يقوم به جبرائيل ومن إليه من الملائكة مع الأنبياء . فإذا أضفنا إلى هذا أن الطباع التام – كما يدل عليه اسمه – قوة طبيعية خالصة ، وما هي إلا بمثابة النموذج الأعلى للإنسان ، أو هي فكرة الإنسان الأول نفسه على النحو الذي حددناه ، تبين لنا أن الجانب الحارق قد استبعد وصار الحكيم نفسه هو صاحب هذه القوة بطريقة طبيعية . وفي هذا التمجيد للطبيعة نلاحظ هذه القوة بطريقة طبيعية . وفي هذا التمجيد للطبيعة نلاحظ المعارضة بينها وبين الألوهية ، مما يفضي إلى نزعة طبيعية واضحة جداً ، أعني نزعة إنسانية خالصة . ولهذا فإن هذا الطباع التام ما هو إلا رمز تجسيدي لقوة الإنسان المبدعة في أعلى درجات إمكانها .

وأما من الناحية التاريخية فأهمية هذا النص لا تصاب لها قيمة . ذلك أنه _ إلى جانب النصوص العديدة المتناثرة الحاصة بهرمس فى ثنايا كتب الصنعة _ يكشف لنا عن نفوذ فكرة الإنسان الكامل أو « الإنسان الأول » فى الغنوص الهليني _ وعن طريقه فى المذاهب الإيرانية القديمة _ إلى الفكر العربى فى وثيقة مكتوبة ليس لدينا ، وياللاسف الشديد ، الكثير من أمثالها ، لأن المهم فى بيان التأثير والمصادر فى الكثير من أمثالها ، لأن المهم فى بيان التأثير والمصادر فى

البحث التاريخي هو الاستناد إلى وثائق مكتوبة ، يَـثبت فعلا أن الوسط المتأثر قد عرفها وانفعل بها ، أما مجرد التشابه في الأفكار أو مجرد وجود الآثر المكتوب في وسط ما دون أن يكون لدينا وثائق على التأثر به ، فلا غـناء له في المنهج التاريخي القويم ، وهو مزلق الخطر الدائم في استخدام هذا المنهج . ووثيقتنا هـنه بمنأى عن هـذا الخطر ، لأنها أولا وجدت في العالم العربي ، وثانياً عرفها المفكرون وتأثروها إلى أبعد حدكما يشهد بهذا السهروردي خصوصاً .

والآن وقد بينا هاتين الصورتين التمهيديتين للنزعة الإنسانيه فى الحضارة العربية بمعناها العام، بياناً لم نقصد به إلى تحديدهما إلامن حيث ارتباطهما بموضوع بحثنا هذا _ لأننا لم نتحدث إلا عن النواحى منهما التى وصلت إلى الفكر العربى فعلا على هيئة وثائق مكتوبة أثرت فعلا فى أبناء هذا الفكر _ صار فى وسعنا أن نعود إلى نقطة البدء فى هذا القسم وهى بيان وجود الخصائص التى أوضحناها فى الفكر العربى .

أما الخاصية الأولى وهي النظر إلى الإنسان على أنه مركز الوجود فقد وجدت خير تعبير عنها عند ابن عربى وفى إثره عند عبد السكريم بن ابراهيم الجيلي .. أما ابن عربى فكانت

مهذه عنده مسألة المسائل ، وفكره في هذه الناحية أوفي على الغاية في الجرأة ، بحيث لا نكاد نتصور صدور أمثال عباراته في وسط آخر ، لأن الذي أنقذ ابن عربي وتركه يفسكر حرآ ﴿ . هو أنه لم يوجد في العـــالم العربي سلطة تضع نفسها موضع المراقبة للأفكار . والملاحظ دائماً أن حرية الفكر لم تصادر فيه إلا حين كانت تصطدم في نتائجها العملية أو الإلزامات ﴿ السياسية بالسلطات ، أما إذا تركت الأفكار في مملكة الفكر وحده ولم يستخرج منهـا صاحبهـا نتائجها العملية ، فقد كان بمأمن من كل حجر على التفكير أو حد من حرية الرأى . وقضية الحلاج وحالة السهروردى ، ومن قبل ما حدث من اضطهاد للزندقة في خلافة المهدى ـ كل هـذا أوضح شاهد على ما نقول. فلو لا أن الحلاج (١)قد زج بنفسه في التيارات السياسية المضطربة في عصره ومصره بين الشبعة والحنابلة واتصاله برجال السياسة ، لما حدث له شيء بما حدث : من تعذيب وصلب ؛ أما أن تـكون أسباب اتهـامه الرسمية هي مسائل ترجع إلى آرائه ، فلم يكن هذا إلا تكأةً استند إليها

⁽۱) راجع « المنحنى الشخصى لحياة الحلاج » لماسينيون فى كتابنا : « شخصيات قلقة فى الاسلام » ؛ ص ۷۰ — ص ۷۸ ، القاهرة سنة ١٩٤٦.

السلطان ، تكأة فحسب وجدها فاستغلما ، وكان في وسعه أن . عيد غيرها لينكل به كما فعل لو لم توجد هذه الآراء .

ولو لا اتصال السهروردي (١) بالملك الظاهر وما خشيه السلطان صلاح الدين من تأثير هذه الصلة على المذهب السلني النبي الذي كان يمثله صلاح الدين ، لظل السهروردي طليقاً يفكر كما يشاه . والحال كذلك بالنسبة إلى كل أحوال الاضطهاد الفكري الذي حدث في العالم العربي كما نعرفه من التاريخ . ذلك أن الاضطهاد الفكري لا يحدث إلا في حالتين : وجود سلطة روحية منظمة ذات نفوذ مادي ، ثم وجود السلطان في يد المجموع أو الشعب . أمتا والسلطة الأولى لا وجود لها في هذا العصر الذي نعيش فيه ، فإن الخطر على حرية الرأي اليوم إنما يأتي من الحالة الثانية حيث بدأت الجموع الشعبية تفرض إرادتها وقيمها في الدولة .

لكن لهذه الحرية التي أطلقت للفكر العربي في التعبير عما يشاء من آراء وجهاً غير وجيه . ذلك أن هذه الحرية لم تكن حرية بالمعنى الصحيح ، إنما الاحرى والأدق أن تسمى,

⁽۱) راجع « السهروردى الحلمي ، مؤسس المذهب الاشراقي » لهنرى كوربان في كتابنا : «شخصيات قلقة في الاسلام» ، ص ١٣٠ – ص ١٣١ .

عدم اكتراث ، وهذا أمر قاتل للفكر نفسه ، لأن التطور الفكرى فى حاجة ، كما يسير سريعاً ويصتاعد ، إلى أولنك الشهداء الذين يصبحون باستشهادهم شهوداً على الحقيقة . والحرية الفكرية الصحيحة الخصبة المفيدة هى تلك التى يظفر بها المفكرون عن طريق نضال عال شاعر بذاته ، لا عن الإهمال وعدم الاكتراث ، لأن هذا لا يؤدى إلا إلى حالة من الموات الروحى . وأصدق شاهد على هذا فى الفكر العربي أن اضطهادات الزنادقة فى عهد المهدى لم يكن من شأنها أن تقضى على حركتهم ، بل زادتهم حماسة وأنضجت أفكارهم وأشعرتهم بالحرية الإيجابية التى بها وحدها ينمو التفكير العالى ، بينها عدم الاكتراث لم ينتج إلا نضوباً فكرياً كما هو مشاهد فى الفترة التى تلت القرن الرابع الهجرى .

ولم نسهب فى بيان هذه النقطة عبثاً واستطراداً ، بل قصدنا إلى هذا قصداً حتى نفهم لماذا لم يحدث لآراء أمثال أبن عربى والسهروردى وأبى بكر محمد بن زكريا الرازى ما كان ينتظر لها من ضجة وأصداء ومن تكوين تيارات قوية عنيفة تسير فى آثارها ، وإن لم تنخل مع ذلك من تأثيرها ئل فى كثير من الأوساط ، ولكنه كان تأثيراً فردياً لم يكو "ن تيارات عامة شاعرة بنفسها شعوراكافياً ، مماكان من أسباب عدم انتباء الباحثين بدرجة كافية إلى وجود تيارات عامة تمثل نزعاتهم .

ونعود إلى ابن عربى فنقول إن مذهبه فى جعل الإنسان مركز الكون قد عبر عنه فى مواضع عدة من أعماله الضخمة؛ وأوضح أقواله فى هذا الصدد ما ورد فى «عُدَهُمُاكَةُ المُدَسَّتُونُونِ» وفى «فصوص الحكم».

فنى الأول وضع باباً خاصاً عنونه: وباب الكمال الإنسانى ، ، وقال فيه: وإن الله تعالى عَلِمَ نفسته فعَلَمُ العالم . فلذلك خرج على الصورة . وخلق الله الإنسان مختصر آشريفاً جمع فيه معانى العالم الكبير وجعله نسخة لما فى العالم الكبير ولما فى الحضرة الإلهية من الأسماء ؛ وقال فيه رسول الله صلع إن الله خلق آدم على صورته ، فلذلك قلنا : خرج العالم على الصورة _ وفى هذا الضمير الذى فى وصورته ، خلاف ": لمن يعود ؟ لأرباب (أى عند أرباب) العقول ، وفى قولنا : علم نفسه ، غنينة لمن تفطس وكان حديد القلب بصيراً . ولكون الإنسان الكامل على الصورة الكاملة ، صحت له الخلافة الإنسان الكامل على الصورة الكاملة ، صحت له الخلافة

والنيابة عن الله تعالى في العالم، (١) .

وفي هذا النص المهم نشـــاهد أولاً تأثر ابن عربي بالأفلاطونية المحدثه ثم باليهودية ثم بالديانات الإيرانية. أما الأفلاطونية المحدثةفظاهرة في قوله: وإنالله تعالى عـلم نفسه فعلم العالم، فلذلك خرجالعالم على الصورة.. ففي هذا نظرية الصدور الأفلاطونية المحدثة وقد نقل فيها العقل الأول إلى الإنسان كما سيقول بعد . ولفظ والصورة، هنا على حاله هذا ملي. بالمعانى : لأنها تجمع بين الصورة بالمعنىالافلاطونى ،أي على أساس أنها اللوغوس ، وبين الصورة بمعنى الصورة الإلهية، ولهذا تركما غير محددة ليجمع بين التأثير الأفلاطوني وبين التأثير اليهودي . وهذا التأثير الأخير نراه بوضوح في إِهابته هنا بالآية المشهورة في التوراة (سفر التكوين ١: ٢٧) والتي تلقفها الصوفية في عهد مبكر فأضافوها إلى الاحاديث النبوية ـ شأنهم دائماً ـ حتى تتخذ صفة شرعية إسلامية: ﴿ إِنَّ الله خلق آدم على صورته ، ، وفي تركه هذا الضمير غامض

⁽۱) كتاب و عقلة المستوفز ، في (رسائل صغيرة لاين عربي) المدن سنة نشرها نيبرج ، ص ه ع سه اله (من النص العربي) ، لبدن سنة الاوام م المام العربي) ، لبدن سنة الاوام م المام المام

الإعادة توكيد لقصده إلى المعنى المردوج لهذا اللفظ كما أشرالا إليه. وعلى الرغم من تأثر ابن عربي في هذا التصوير لمكانة الإنسان بالأفلاطونية المحدثه وباليهودية معاً ـ فإننا فيها نعلم لم نقف على تابع لأحدهما قال بمثل ماقالبه ابن عربي بهداء الجرأةوالوضوحفالتعبير ، اللهم إلاأن نضيف هنا عاملا ثالثًا هو التأثير الهندى ففي كتاب يدعى «مرآة المعانى لإدراك العالم الإنساني، توجد نسخة منه في الخطوطة (١) التي أشرنا إليها آنفاً ، نشاهد مؤلفه الجهول الذي يزعم أنه أخذه عن كتاب هندى يتابع المعنى الوارد هنا في قوله: . وخلق الله الإنسان مختصراً شريفاً جمع فيه معانى العالم الكبير وجعله نسخة جامعة لما في العالم الكبير » فيستقصي كل وجوه التناظر بينالعالم الصغير والكبيرعضوآ عضوأ وحركة حركةووظيفة وظيفة، وذلك ابتداء من الباب الأول الذي عنونه : وفي معرفة كيفية العالم الصغير » ، قال : «الإنسان عالمصغير ، فأى شيء فيالعالم الكبير موجود بالكل. ففيالعالمالصغير موجود بالجزء، وينشي يعدد هذه الوجوه: وفالشمس والقمر في العالم

 ⁽۱) مخطوطة رقم ۲۹۱ تصوف بدار السكتب المصرية . وهذا السكتاب قد نشر من قبل أيضا في ﴿ الحجلة الأسيوية ﴾ سنة ۱۹۲۸ السكتاب قد نشر من قبل عطوطات أخرى غير مخطوطاتنا هذه .

ُ الصغير هما منخرا الأنف . . « والعِينان والأذنان والفِم بمنزلة الخسة البواقي من الكواكب، والرأس كالسماء، والجشة كالأرض ،والأعصاب كالأبحر، والعروق كالأنهار،والأشعار كالأشجار ، والحواس كالنجوم ، والجلد والدم واللحم والرباط والغضروف والعظم والمخ كالسبعة الأقاليم. واليقظة كالنهار ، والنوم كالليل ، والفرح كالربيع ، والحزن كالشتاء ، والجاع كالصيف، والشبع كالخريف، والبكاء كالمطر والضحك كالبرق، والتعب كالمكرسي، والدماغ كالعرش، والنفس كعقل الكل، والعقل كالباري جل جلاله. فالعالم الكبير كأنه نفس واحدة ، وعقل الكل روحه ، والباري عز وجل روح عقل الكل . وكذا العالم الصغير كأنه نفس واحدة ، والنفس الناطقة روحه ، فكما أن العقل في العالم الصغير داخل فيه خارجعنه لاكدخولالشيء ولاكخروجه منه ، وكذا الباري جل وعز في العالم الكبير . فمن عرف . ذلك عرف الباري ، لا إله إلا هو ، بالضرورة ، لأن من عرف نفسه فقد عرف ربه وأعرفكم بنفسه أعرفكم بربه (١). وونكتفي من هذا الكتاب الغريب بهذا القدر حتى تتأح لنا

⁽۱) المخطوطة رقم ۲۲۹۱ تصوف بدارالمكتب المصرية ، ص۱۲۳ در خوص ۱۲۲۶ .

فرصة للتحدث عنه بإسباب، لأنه تكشف عن جانب كس من فكرة العالم السكبير والعالم الصغير التي كان لها دور خطير في علوم الصنعة وفي التصوف على السواء في الفكر العربي ، وسيكون لها بعد هذا دور كبير في علوم الصنعة في إ مستهل العصر الأوربي الحديث . ويلاحظ هناكما فينصابن إ عربي أستناده إلى حديث منسوب إلى النبي هو: ومن عرف. نفسه فقد عرف ربه، وأعرفكم بنفسه أعرفكم يربه، ، وهو صورة أخرى للحديث الذي أورده ابن عربي ، ويذكر ناعلي نحو غريب بعبارة القديس أغسطين المشهورة Noverim me, noverim te) ، وهي العبارة التي سيكون لها أثرها الضخم في التفكير المسيحي في العصر الأسكارئي ، مما يدل على تشابه . الظواهر حينها تنشابه الأحوال الروحية ، ويفتح بحالا واسعاً `` لمقد مقارنات بين كلا الفكرين : الإسلامي والمسيحي في . العصر الوسط . وهذا الاستناد إلى الأحاديث والآيات . القرآنية كان لا غني عنه - متى يظل المفكر في نطاق الإسلام ؛ إ ولحسن حظ المفكرين المسلمين أنهم وجدوا فىالحديث منفذآ لتصريف كل نزعاتهم الفكرية مهما يكن بعدها عنالنصوص

[:] Saint Augustin ۱،۱:۲۰ ه المناجيات؛ «المناجيات؛ « المناجيات؛ « المناجيات؛ « المناجيات؛ « Soliloquia, II, 1, 1.

الأصلية الثابتة للإسلام، فإن أعوزتهم الآيات اتجهوا إلى الأحاديث، وإن أعوزهم شي. في الموجود من هذه، اخترعوه اختراعا وأدخلوه فيها، فكان هذا سلاحا قوياً في أيديهم يجابهون به المتزمِّتين، وإن كان سلاحاً ماضياً ذا حدين يكن فيه الخطرعليهم هم أنفسهم بقدر ما يكمن على خصومهم.

وعلى الرغم مما قد يثيره كتاب و مرآة المعانى لإدراك العالم الإنسانى » من شكوك قوية حول أصله الهندى ، ومافى مقدمته مما يذكرنا بتأثر المؤلف هنا بالفصول التقديمية من وكليلة ودمنة ، (و باب بعثة الملك أنو شروان كسرى لبرزويه المتطبب إلى بلاد الهند في طلب كتاب كليلة ودمنة ») للنشابه الكبير بين كاتبهما ، فإن في الكتاب مع هذا عرضاً لآراء هندية واضحة وبخاصة في الأبواب الأخيرة منه ، إذ فيها يقدم المؤلف عرضاً لفلسفة اليوجا . ولو كان في وسعنا تأريخ الميفه ، لعرفنا إمكان تأثيره في الأوساط الصوفية ومنها في ابن عربي .

وليس المجال هنا مجال بيسان نظرية الإنسان الأول عند ابن عربي ، خصوصاً وهذه النظرية تكاد تستغرق كل مذهبه

لا يكاد يخلو منها كتاب من كتبه الرئيسية (١) ، وما كتب من أبحاث (٢) حولها لم تكد تأتى على شيء يذكر في بيانها الله وإنما تكفينا هذه الإشارات للدلالة على أن الإنسان لم يمجد بل ويؤلد بقدر ماظهر في الفكر العربي وبخاصة عند ابن عربي ومن تبعه – ونجتزىء هنا بذكر الخصائص العامة لنظرية

⁽۱) راجع في «رسائل صغيرة لابن عربي» لشرة نيبزج المذكورة سر ١٠٩ - من ١٩٥ - من ١٩٥ - من ١٩٥ من ١٢٨ (من كتاب التدبيرات الالهية) ؟ ثم راجع الفصل الأول من «فصوص الحكم» : «نس حكمة إلهية في كلة آدمية» ، هن ١٣٨٨ (مم شرح القاشاني وتعليقات بالى أفندي) ، طبع المطبعة الميمنية ، القاهرة سنة ١٣٢١ ه = ١٩٥٣م .

⁽۲) راجع نشرة نيبرج السالفة ص ۹۰ س ۱۰۳ من النص النص الله والمجم نشرة نيبرج السالفة ص ۹۰ س ۱۰۳ من النص الألماني ، وراجع د دراسات في التصوف الاستلامي ، لريبولد ألين نيكولسون ، كمبردج سنة ۱۹۲۱ : Studies in Islamic Mysticism, Cambridge ف ۲ ص ۷۷ س م ۸۸ و و براجع أيضا الفصل كله فيا يتصل بعد الكريم الجيلي ، فهو أوفي ما كتب في كتابه دالانسان الكامل ، م ثور أندريه : دشخصية أوفي ما كتب في كتابه دالانسان الكامل ، م ثم تور أندريه : دشخصية كد في مذهب أمته واعتقاداتها ، م س ۲۳۸ وما يليها سنة ۱۹۱۷ من مقالة شيدر المذكورة آنفا نظرية المسلمين في الانسان الكامل ، م ص ۲۳۷ س ۲۶۰ س ۲۶۰ س

الإنسان الكامل عنده وعند أتباع مدرسته، ونعني خصوصاً عند عبدالكريم الجيلي .

وأولى هـذه الخصائص أن الإنسان الأول أو الكامل هو صورة دقيقة كاملة منالله ، وأنه لهذا خليفته على الأرض. وفى هذه الخاصية يمكن أن نلاحظ مشابهة بين هـذه النظرية! والنظرية المسيحية في المسيح بوصفه الله فيصورة الناسوت. والحلافة هناكاملة بحيث نستطيع في آخر الامر أن نستبدل الخالق والمخلوق كلا بالآخر، لأن التفرقة الدقيقة بينهما تعوز. تعبير ابن عربي في كثير من المواضع ومنهـا الموضع الذي أوردناه آنفاً وفي الفصلالأول من ﴿ الفِصوص ﴾ وليس لنا. أن نقول هاهنا إن تعبيره كان أجرأ من فــكره، لأن تكرار. ابن عربي لهذه المعاني في أغلب كتبه يدل على أن هذا لم يكن نتيجة نشوة ميتا فيزيقية طارئة ، كما يعتذر بعض المؤرخين عن تعبيرات من هذا الطراز عند حان اسكوت إربجين Erigène. هذا فضلا عن قوله بكل جسارة : ﴿ فَلَهَذَا تَقُرُّ عَنْدُنَا أَنَّ الإنسان نسختان : نسخة ظاهرة ، ونسخة باطنة . فالنسخة الظاهرة مضاهية للعالم بأسره فما قدرنا من الاقسام ، والنسخة الباطنة مضاهية للحضرة الإلهية . فالإنسان هو الكلي على الإطلاق والحقيقة ، إذ هو القابل لجميع الوجودات قديمهــا

وحديثها »(١) ، وهو يريد بهذا أن يجعل الإنسان جامعاً لكل الموجودات شاملا لكلتا الحضرتين : الإلهية والـكيانية ، وما هذان إلا مظهران للإنسان .

والخاصية الشانية أن الإنسان قادر على بلوغ هــذه الدرجات العالية التي للإنسان الأول أو الـكامل؛ وذلك أن هذه المرتبة تتحقق فيالني ؛ والنبي هنايـُتخذ نموذجاً للانسان الحسى، لأن النبي في الإسلام ينظر إليه على أنه إنسان بكل ما لهذه الكلمة من معنى (٣)؛ فنقطة البدء هنا غيرها في المسيحية. وإن كانكلاهما سينتهـي إلى نفس النتيجة ، أي رفع النبي إلى مرتبة النور الأزلى أو الـكلمة أو العقل الأول . وهذا المعنى ظاهر خصوصاً في الباب الذي عقده عبد الكريم الجيلي في كتابه « الإنسان الكامل » بعنوان : « في الإنسان الكامل . وأنه محمد صلى الله عليه وسلم وأنه مقابل للحقوا لخلق . . وفيه نرى أن مرتبة النبوة _ محددة على هذا النحو _ أعنى مرتبة الإنسان الكامل ، يبلغها الصوفى بالمرور ببرازخ ثلاثة بعدها مقام الختام ، وفي البرزخ الثالث ولايزال الإنسان تُسخَّرُ ق له

 ⁽۱) كتاب (إنشاء الدوائر » ، في رسائل صغيرة لابن عربى » ».
 ندرة نيبرج » ص ۲۲ س ۱ .
 (۲) راجع بعد ً المحاضرة الرابعة .

العادات بها (أى بالأمور القدرية الصادرة عن معرفة التنوعات الحكمية) في ملكوت القدرة حتى يصير له خرق العوائد (أى القوانين الطبيعية) عادة في فلك الحكمة . فينئذ يؤذن له بإبراز القدرة في ظاهر الأكوان، (۱) ، أى أن الإنسان إذا بلغ هذه المرتبة استطاع أن يخلق ما يشاء وأن يحدث من الاحداث ما يهوى ، بغض النظر عن القوانين الطبيعية لأنه سيكون في هذه الحالة واضع القوانين ومبدعها .

وهنا قد يقال لنا إن هذه وشطحات، صوفية لا قيمة لها من حيث التحقيق الإنساني الواقعي، فلا صلة لها إذن بالكائن الإنساني الحي الذي هو موضوع النزعة الإنسانية . والاعتراض صحيح إذا نظرنا إلى هذه الأقوال في نطاق النزعة الصوفيه وحدها وبمعزل عن نطاقها التنويري العام . أما إذا عرفنا أنها ماهي إلاالمُناظر الروحاني للأنظار الصنعوية والعلية ، إذن لتبدت لنا في ضوء جديد يرد إليها كل قيمتها الإنسانية الواقعية . ونحن لم نقرب بين النصوص التي أوردناها إلا

لوضع أمثال هذه الأقوال الصوفية في جوها الحقيقي. هنالك سنراها الصدىالقوىللنزعة المتحرقة إلى اكتناه أسرارالطبيعة. ذلك أن المصدر في هذه الافكار ـ سواء منها الصوفية والعلمية. الصنعوية _ هو الغنوص وبخاصة منه الكتب الهرمسية ،فيجب. أن نفهم أن هذه الآراء الصوفية هي تعبير عن نفس النزعة الصنعوية إنى اكتناء أسرار الطبيعية ومعرفة العلل وكيفية نشوء الأشياء . ودليلنا القوى على هذا التفسير أن هرمس يعد في الكتب العربية أنه الني إدريس، وقد ورد في شرح القاشاني على « فص حكمة قدوسية في حكمة إدريسية » من « فصوص الحكم ، لابن عربي أنإدريس ،قد بالغ في التجريد والتروَّح حتىغلبت الروحانية على نفسه ، وخلع بدنه وخالط الملائكة واتصل بروحانيات الأفلاك وترقى إلى عالم القدس وأقام على ذلك ستة عشر عاماً لم ينم ولم يطعم شيئاً ، فتنزيمُــه ذوقى وجداني تأصل في نفسه حتى خرق العادة ، ^(١) ، وهذه الأوصاف بعينها تنطبق على هرمس كما نعرفه في التقــاليد الغنوصية ، كما أن في تعيين ابن عربي ونصه على مقام روحانية إدريس عليه السلام ما يؤكد عاماً نظره إلى إدريس على

 ⁽١) «فصوص الحكم» ، ص ٦٠ . طبعة القاهرة ، سنة ١٣٢١ هـ:
 سنة ١٩٠٣ .

أنه هرمس ، لأن هذه الـكلمة «روحانية ، فيها نقطة الوصل الواضح بين كايهما في ذهنه وهو يكتب هذا الفصل .

أما السر في وجود هذه الناحية الروحانية في مناظرة الناحية العلمية بالضرورة في الفكر العربي ، فيمكن البحث عنه في خصائص روح الحضارة العربية ، فإن هذه الروح لميلها إلى الخوارق والمعجزات لاتستطيع أن تتصور العمل العلى إلا مشفوعاً وممهداً له بالنظرية الروحانية ، ولأنها قد اتخذت الكهف رمزها الأولى ، فإنها لا تفهم العلم إلا خارجاً من كهفمستور ، وهذا هو ما يفسر لنا استخدام كلمة سرَبف نص هرمسالذيأوردناه آنفاً حين قال : . إنى حِلما حاردتُ استخراج علم العلل الحقيقية وكيفيتها ، وقعت على سرب، لملوء ظلمة ورياحاً ... وادخل إلىالسرب واحفر وسطه واستخرج منه تمثالا بالطلسم معمولا . . . ثم احتفر في أربعة أركانه واستخرج علم سرائر الخليقة وعلل الطبيعة وبدء الأشياء و كفتها ».

وعلى هـذا فيمكن أن نعد هذه النظريات الصوفية فى الإنسان الأول أو الكامل وقدرته على خرق العـادات. والإبداع للحوادث والظواهر فى الـكون بمثابة التبرير الروحانى للأعمال الصنعوية والنظرات العلمية الخاصة باستخراج علم

سرائر الخليقة وعلل الطبيعة وبده الأشياء وكيفيتها ، وهذان الجانبان : الصوفى والعلمي متكاملان أو هما وجهان لشيء واحد هو العلم الإنساني القائم على قدرة الإنسان غير المحدودة على اكتناه أسرار الطبيعة والتأثير فيها . وعدم تنبه الباحثين إلى هذه الحقيقة في فهم النظريات الصوفية والعلمية قد كان له أثر سيء في تقويم تلك النظريات .

ولا نحسبنا بحاجة إلى فضل بيان فيها يتصل بهذا الجانب الصوفى لنظرية الإنسان الكامل، مكتفين بالإحالة إلى دراسات تور أندريه وما سينيون ونيبرج ونيكولسون وشيدر . بل ننتقل إلى الجانب العلى المتمثل خصوصاً عند جابر بن حيان في الكتب المنسوبة إليه ، وهنا نجد تأييداً لما ذهبنا إليه من أن الجانب العلى والجانب الصوفى يسيران جنباً إلى جنب في كل ما يتصل بالنظر العلى في الحضارة العربية . وفيها يتصل بنظرية الإنسان عند جابر (۱) نراه يحدثنا عن و الإنسان

⁽۱) راجع فی هذا کله ، کراوس: « جابر بن حیان » ، ج ۲ .
القاهرة سنة Paul Kraus: Jabir ibn Hayyan ۱۹٤۲ (نشرات
المعهد العلمي المصرى Mémoires de l'Institut d'Egyple المجلد
الرابع والخسون) ؟ وراجع کتابنا: « من تاریخ الالحاد فی الاسلام »
ص ۱۹۱ — ص ۱۹۷ .

المطلق. (١) وكيف أنه يشتمل على العقل والنفس والطبيعــة والكواكب وما أشبهها كأنه كون كامل، وعن والإنسان الأكبر ، «والإنسان الأصغر» (٢) في مراتب الأشخاص الخسة والخسين. وكلهذا إنما يدخل في الجانب الصوفي، أما الجانب العملي الخالص فيظهر في نظرية «التكوين» عنده ، وتقوم على أساس المبدأ الذي وضعه وهو : ﴿ أَنِ الطَّبُّعَةُ إِذَا وَجَدَتَ للتكوين طريقاً استغنت به عن طريق ثان (٣)،، وأن الإنسان إذا عرف سر التكوين في الطبيعة استطاع أن يقوم بدورها فيه ، وأصبح بالتالى مقارزًا للإله فى القدرة على الخلق الذي. متدحتي إلى الإنسان نفسه . فجابر يميز بين نوعين من الخلق أوالتكوين : السكون الأول وهو الذي يوجد، الله ،والمكون الثانى وهو ممكن لنا . وهو يسمىهذا فعلا باسم الخلق، فيقول صراحة : والخلق خلقان : أول وثان ، والثاني يشبه الأول لًا نه صنعة، (٤) . وهذه هيالغاية النهائيةالتي بهدف إليها جابر. وهي، كما بين كراوس ، ترجع إلى أنه استخلص النتيجة العملية

⁽١) الكتاب السالف ، ص ١٣٧ -

⁽۲) ، مختار رسائل جابرین حیان » ، تشرة کراوس ، س ۴ ؛ القاهرة سنة ۱۹۳۵ .

۹۸ س ۲۶ میان ۵ جابر بن حیان ۵ ج ۲ س ۹۸ .

[﴿]٤) ﴿ مُختار رسائل جابر بن حيان ﴾ ، ص ٤٤٩ .

من التعريف المشهور المنسوب إلى أفلاطون ، حين قال فى .
حد الفلسفة وإنها التشبه بالله بقدر الطاقة البشرية ، (۱) وسيتخذه .
الصوفية أيضاً تعريفاً للتصوف (۲) فأعطى له كل معناه ومستلزماته . وكانت النتيجة ما نعرفه من محاولته إبجاد إنسان صناعى بواسطة الصنعة ، وهو لا يشك مطلقاً فى إمكان هذا الإيجاد ، وينظر إلى المسألة نظرة علية خالصة ، بمعنى أن هذا لا يحتاج إلى قوى خارقة فى إنسان معين كما هى الحال عند الصوفية ، بل يتموفقاً لقوانين علم الميزان ، أى وفقاً لقوانين رياضية ثابتة يكفى المرء أن يعرف صيغها حتى يكون فى وسعه تحقيق هذا الإيجاد ، وقد عبر جابر عن إيمانه بهذا كله ورد على المنكرين فى صفحة رائعة من كتاب والسبعين ، (۲) جمعت .
على المنكرين فى صفحة رائعة من كتاب والسبعين ، (۲) جمعت .

⁽۱) راجع: أبو الفرج بن هندو (المتوفى ۲۰ هـ سنة ۲۰۹۹م)، « السكام الروحانية في الحسكم اليونانية » ، س ۹۱ (نشرة مصطفى القبائي. القاهرة سنة ۱۳۱۸ هـ ۱۹۰۰ م) ؛ وراجع كراوس أيضا « جابر ابن حيان » ج ۲ س ۹۹ و تعايق ۲ و تعليق ۳ ، ولسكنه لم يذكر ورودها بصراحة منسوبة إلى أفلاطون في كتاب أبي الفرج بن هندو . (۲) راجع « اسطلاحات الصوفية » لسكمال الدين السكاشي ، نشرة .

اشبرنجر ، کلکنا سنة ه ۱۸۵ ، تحت المادة . (۳) . ه مختار رسائل جابر بن حیان ، ، س ۲۹۱ س. – س۱۹ س

أنها أبلغ تعبير عن مدى الجسارة الفكرية الذى وصل إليه الفكر عند العرب، مما لا نكاد نجد له نظيراً حتى فى العصر الحديث عند وكلسوس ومن إليه.

ولعلنا نكون بهذا قد كشفنا عن الخاصية الأولى من خصائص النزعة الإنسانية في الفكر العربي . وفيها نشاهد أن الفكر العربي قد ذريَّ في هذه الناحية على كل فكر آخر في أية حضارة أخرى لانستثنى من هذا أحداً ، لأنه كان أجراها، حتى ليخيل إلى المرء أن الإنسان قد احتل مكانة كل القوى الممكنة : الإلهية والطبيعية .

ولا محل للاعتراض علينا هنا بأن الإنسان الذي يؤله إلى هذا الحد ، لا يعود بعث هو الإنسان الحي الحسي الذي نقصده في قولنا بالنزعة الإنسانية . فلقه وجدنا أن هذا التألية والتجيد لم يكن في سبيل فكرة مجردة لإنسان خيالي ، بل في وسعنا نحن بني الإنسان المكونين من لحم ودم أن نبلغ هذه المرتبة ونحققها فعلا وعملا . وإذا كان النقاد المعاصرون يعدون من أكبر الجرأة عندسارتر أن يقول: الإنسان يتحقق إنساناً كما يكون الله ، ، فإن هؤلاء المفكرين العرب قد جاوزوا هذا الموقف ولسان حالهم يقول: الإنسان يتحقق إلها كما يكون الإنسان .

وبحق لنا الآن أن نمضي إلى بقية الخصائص، فنقول إن الخاصةالثانية، وهي تمجيد العقل، قد بلغت أوجها كذلك في هذا الفكر العربي شأنها شأن الخاصية السالفة ، وأوغل فها حتى ردالعقل إلى مرتبة الألوهية . وكل هذا قد وجد له سنداً من الأحاديث ، أعنى من النصوص الدينية الأصلية ، كما هي الحال دائماً في كلشيء. فإذا كانت الخاصية الأولى قد استندت إلى الآيات الخاصة بخلق آدم، والآية , لقدخلقنا الإنسانَ في أحسن تقويم ، (٩٥ : ٤) ، وإلى الحديثين : ﴿ خلق الله آدم على صورته » و « من عرف نفسه فقــد عرف ربه » ، فإن الخاصية الثانية ستعتمد خصوصاً على الحديث المشهور: ﴿ أُولَ مَا خَلَقَ اللَّهِ الْعَقَلِ ﴾ ، وطائفة أخرى من الأحاديث المشابهة التي لا بد أنها وردت في كتاب , العقل » لداود بن مُحَــيِّر البصري (المتوفي سنة ٢٠٦ه = سنة ٨٢١م) الذي يضم مجموعة من الأحاديث الخـاصة بتمجيد العقل ، وهو كـتاب مفقو دكان له تاريخ شائق ، وكان بودنا أن نظفر به حتى تتبين إلى أى مدى نفذت الأفكار الغنوصية والأفلاطونية المحدثة في الأوساط الدينية في هذا العهد المبكر جداً ، أعني في القرن الثاني . وهــذه الناحية قد وفاها جولد تسيهر (١) حقها

⁽١) راجع مقاله: ﴿ العناصرالأفلاطونية المحدثة والغنوصية في ==

من البحث فنكتنى هنا بالاحالة إليه ، لاننا سنعنى هنا بالأوساط غير الدينية في هذا الباب .

وهنا نلاحظ أن معسكر خصوم الدين سرعان ماتلقف هذا الحديث واتخذه حجة في هجومه ضد الدين . فإنا نرى ابنالراوندي يقول: «إن الرسول تَشهدللعقل برفعته وجلالته، فَلِم أَتَى بِمَا يِنَافِرِهِ إِنْ كَانَ صَادَقاً ؟ ، (١) ثُم نجد تمجيد العقل عنده منسوباً إلى البراهمة الذين نسب إليهم آراءه فقال : « إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نِعَم الله سبحانه على خلقه، وأنه هو الذي يعرف به الرب ونعمه ، ومن أجله صح الأمر والنهي والترغيب .. (٢) و عثل هــذا تماما يقول أبو بكر محمد بن زكريا الرازى في مستهل كتاب «الطب الروحاني» حيث قال : « إن الباريء _ عز اسمه _ إنما أعطاناالعقل وحبانا بهلننال ونبلغ به من المنافع العاجلة والآجلة غاية ما في جوهر مثلنا نيله وبلوغه ، وإنه أعظمُ نعم الله عندنا وأنفع الأشياء لنا وأجداها علينا . . .

⁼ الحديث » . في كتابنا : «البراث اليوناني في الحضارة الإسلامية» ص ٢١٨ — ص ٢٤١ ، ط ٢ القاهرة سنة ١٩٤٦ .

⁽١) واجع كتابنا : ﴿ مَنْ تَارِيخُ الْإِلْحَادُ فِي الْاسْلَامِ ﴾ ص ١٠٢.

⁽٢) المكتاب السالف ، ص ١٠٠ -- ص ١٠١٠

وبالعقل أدركنا جميع ما ينفعنا ويحسُنُ ويطيب به عيشنا ونصل إلى بغيتنا ومرادنا . . . وإذا كان هذا مقداره ومحله وخطره وجلالته فحقيق علينا أن لانحطه عن رتبته ولاننزله عن درجته، ولانجعله _ وهو الحاكم _ محكوماً عليه، ولا ـــ وهو الزمام ـــ مزموماً ، ولا ــ وهو المتبوع ـــ تابعاً ، بل نرجع في الأمور إليه ، ونعتبرها به وتعتمد فيهــا علمه ، فنُـ مضها على إمضائه ، و نوقفها على إيقافه (١). . وهو لا يملُّ من تكرار قدرة العقل وبيان مناقبه على نحو فيه من البقين والإصرار ما بجعلنا نضطر إلى افتراض مقاصد خفية يرمى إليها ، وهي أن نستخلص كل النتائج المترتبة على القول بأن الحكم للعقل وحده وأنه لاحكم إلا العقل . والعقل هنا لا يقصد به ملكة التفكير المنطق الجاف ، بل يراد به ماهو في مقابل التوقيف والوحى ، بحيث يكون هو مصدر الأحكام والتقويم ، لا أية قوة أو معرفه تأتى من خارج . وفي هذا دعوة حارة إلى التفكير الذاتي والتقنين الذاتي على نحو عا سنراه في العصر الحديث عند كـنـــ وأضرابه من رجال

⁽۱) ﴿ رَسَائُلُ فَلَسَفَيَةً لَأَبِي بَكُرَ مَجْدُ بِنَ زَكَرِيا الْرَازِي ﴾ ، ج ١ ص ١٧ س ١٦ ، با ول كراوس ، القاهرة سنة ١٩٣٩ وراجع فيا يتصل بهذه النقطة ، كتابنا ﴿مَنْ تَارِيخُ الْالْحَادُ فِي الْاسْلَامِ ﴾ ، ص ١٩٨ — ص ٢٢٧ خصوصاً ص ٢٠١ — ص ٢٠٠ م

حركة التنوير في أوربا في القرن الثامن عشر .

وفى هذه الخاصية أيضاً نلاحظ أن التأثير يرجع إلى نفس المصدر: وهو الأفلاطونية المحدثة والعنوص ثم المذاهب الهندية أو ما زُعم أنه هندى، أعنى ما ينسبونه إلى البراهمة، إذا كانت الآراء التي تُدعرى إلى هؤلاء كاما من اختراع ابن الراوندى.

وكذلك نرى تمجيد الطبيعة والشعور بالألفة بين الإنسان وبينها سارية لدى الصوفية والفلاسفة الطبيعيين . فعند الأخيرين نجد رد الأحداث والظواهر إلى الطبيعة ، ولدينا الشواه _ للبينة على هذا في موضعين : الأول في مقالة الشواه _ د مقالة لأبي بكر محمد بن زكريا الرازى فيا بعد الطبيعة ، ويشك في نسبتها إليه كل الشك (۱) . وهي رسالة غريبة لا نفهم من النصوص الباقية منها ماهو قصد مؤلفها بوضوح ، لأنه لا يهدف إلى غرض واحد من نقده لآراه الفلاسفة للنه لا يهدف إلى غرض واحد من نقده لآراه الفلاسفة أمره بحرد هاو dilettante يلهو بضرب آراء الفلاسفة في الطبيعة بعضها ببعض ، وإن كان الاتجاه الأوضح هو الرد الطبيعة بعضها ببعض ، وإن كان الاتجاه الأوضح هو الرد

 ⁽۱)

« رسائل فلسفیة لمحمد بن زکریا الرازی » ، س ۱۹۳ وما

یقلوها، نشرة کراوس ، الفاهرة سنة ۱۹۳۹ .

على الطبائعيين واتخاذ موقف أقرب إلى من ينكرون الطبيعة ويفسرون بها حدوث الأشياء ، أى أنه موقف ديني واضح المعالم ، ولهذا نزداد شكا في إمكان نسبته إلى الرازى . وإنما يعنينا هنا أن نعرف أن هذه الآراء لا بد أنها كانت منتشرة في الفكر العربي في القرن الرابع خصوصاً ، وكان لابد ثمت رجال يعتنقونها ، وإلا لم نفهم الحكمة في وضع كتاب نقدى كذا فيه ردود على مذاهب لم يكن هناك من يؤمن بها في تلك البيئات .

والموضع الشانى هو فى الكتب المنسوبة إلى جابر .. فصاحبها يؤمن بمذهب أصحاب الطبائع ويدافع عنه فى أكثر المواضع وبخاصة فى الصفحة التى أشرنا اليها آنفاً (١) ، بما لا يحتاج إلى مزيد بيان .

أما عند الصوفية فالشعور بالطبيعة عندهم - على الرغم من إيغالهم فى الرمزية - فيه جانب حسى جمالى واضح ، وبخاصة عند السهروردى . فنى رسائله ، وبخاصة فى , رسالة أصوات أجنحة جبرائيل (٣) ، نرى حرارة فى التعبير عن الإحساس بجال الطبيعة والاتحاد بها فى الإطار الطبيعى الذى

 ⁽۱) * نختار رسائل جابر بن حیان » ، س ۲۱ س ه --- س ۲۱
 (۲)راجعها فی کتابنا : «شخصیات قلقة فی الإسلام» ، القاهرة سنة ۲۹۵ م.

وضع فيه رؤياه الصوفية المعبر عنها في هذه الرسالة ، وإن شاء الشراح _ على عادتهم في التجريد وتحجير النصوص الحية _ أن يفهموا من وراء هذه الإهابات بالمناظر الطبيعية معانى مستورة رمزية . والحق أن الإحساس بالجال عامة ، وفي الطبيعة بوجه أخص عند السهروردي _ إحساساً حاراً صادراً عن مزاج فني وعير في شعرى له لي حاجة إلى دراسة مستقلة ، فإنه يكشف عن هذه الروح في كل كتاباته ، وحتى في عنوانات رسائله: «هياكل النور»، «أصوات أجنحة جبرائيل»، «صفير سيمرغ»، «الغربة الغربية» الخ، على نحو يفوق كثيراً صوفيا شاعراً مثل القديس يوحنا الصليبي (سان خوان دلاكروث).

وهنا نصل إلى الخاصية الرابعة ونعنى بها القول بتقدم العلوم، وبالتالى بالتقدم المطرد للإنسانية. وعلى الرغم من أن هذه الفكرة يلوح أنها فى تعارض مع نظرية الزمان عند الروح العربية، وهى التى تتصوره على أنه ذو بدء ونهاية، فى فترات تبدأ بحادث خارق دينى وتنتهى به(١). فإننا نجد فكرة تقدم العلم التى يخيل إلى المرء أنها أوربية خالصة، لأنها تنبع

⁽۱) راجع كتابنا : « الزمان الوجودى » س ۸۳ — س ۸۳ » القاهرة سنة ۱۹۶۵ .

من تصور الروح الأوربية للزمان على أنه يسير في اتجـام لانهائي _ نقول إننانجدها قد وجدت من قال بها في الحضارة العربية ، لمكن في نطاق محدود ليس فيه من الجرأة ما في بقية الخصائص أو على نحو ماقالت به الروح الفاوستيه .فنحن نراها عند جابر بن حيان في صورة غامضة في موضعين(١) خصوصاً ، ولكننا نجدها بصورة واضحة وضوحاً كافياً عند أبي بكر الرازى ، وذلك في المناظرة التي جرت بينه وبين أبي حاتم الرازى وفيها يتمثل موقف المعسكرين : التقليدي الديني، والتنويري العلبي . فأبو حاتم ، ممثل المعسكر الأول ينكر وأن يكون التابع أعلى من المتبوع والمأموم أتم في الحكمة مر. الإمام، وهو يقصد بالتابع والمأموم المتأخر في الزمان أياكان، لا التلبيذ، فيرد عليه أبوبكرالرازى قائلا :. اعلمأن كلمتأخر من الفلاسفة ، إن صرف همته إلى النظر في الفلسفة وواظب على ذلك واجتهد فيه وبحث عن الذى اختلفوا فيه لدقته وصعوبته ، عَـلم علـ من تقدمه منهم وحفظه واستدرك بفطنته وكثرة بحثه ونظره أشياء أخر، لأنه مهر بعلم من تقدمه وفطن لفوائد أخر واستفضلها، إذ كان البحث والنظر والاجتهاد

⁽۱) « مختار رسائل جابر بن حیان » ص۳۵۱ س ۷ -- س ۱۰: ص ۷۱ س ۱۱ وما یلیه .

يو جب الزيادة والفضل، (۱) ، وإن حاول عبثا اقناع أب حاتم، هذا المتمسك بكل قوته بعمود الروح العربية الأصلية! كذلك عرض أبو بكر الرازى لهذه الناحية بطريقة أوضح في مستهل كتابه والشكوك على جالينوس، (۲) . وبهذا عبر عن فكرة التقدم العلى على نحو لا نشاهد له نظيراً من قبل، وإن وجدنا عند رجال العصر الهليني أثارات ضئيلة من هذه الفكرة، لكن في كثير من التحفظ والتحديد من نطاقها ، بعكس الرازى الذي أطلق القول في هذا ولم يضع للتقدم حداً . وبهذا أراد أن يحطم تلك النزعة التأخرية السائدة في الحضارة العربية والتي جعلت شارتها : « ما ترك الأول للآخر شيئاً »، وهل غادر الشعراء من مُمتردً من الروح العربية مرتبطة بنظريتها قعبر فعلا عن خاصية أصيلة في الروح العربية مرتبطة بنظريتها في تصور الزمان .

ـــ ٣ ـــ و الآن وقد قنا بتبع خصائص النزعة الإنسانية فىالفكر

 ⁽۱) • رسائل فلسفية لمحمد بن زكريا الرازى » س ۳۰۱ نشرة
 كراوس ، القاهرة سنة ۱۹۳۹ .

⁽۲) راجع «جابربن حيان» لمكراوس ، ج ۲ ص ۱۲٦ تعليق ١ . وراجع عن هذه المسألة برمتها في الفكر العربي واليوناني المتأخر ، هذا المكتاب ، ج ۲ ص ۱۲۹ س ۱۲۹ والاشارات الى المراجع الأخرى في هذه الصفحات . ثم راجع هذا النص في النصوص الملحقة بكتابنا هذا .

العربى لم يبق علينا إلا أن نحدد معالم هذا التيارالسارى بقوى عنيفة كما رأينا فى الأوساط الفكرية والصوفية على اختلافها ، حتى نجيب عن سؤال أو لئك الذين أنكروا قيام نزعة إنسانية فى الإسلام .

فنقولإن هذه النزعة لم تكن من شأن نفر من المتوحدين الشواذ الذين كانوا حيون منعز لين في الميئة الفكرية العربية، بلكانت كما رأينا تتمثل في أوساط كاملة تابعت الحركة بكل حماسة . فمؤلفات جابر هي عمل جماعي للأوساط الشيعية والإسماعيلية بحيث بمكنأن نعدها لسان حالها ، وهي أوساط واسعة منظمة تجرى على تقاليد ثابتة . والآراء التي كان ابن عربي خير معبرعنها قد لقيت رواجاً هائلاً في مدارسالصوفية كلها بحيث تحددت التيارات الصوفية التي ظهرت من بعده وفقأ لها ، وعدتها بمثابة مِلك مشترك ثابت للتصوف في الإسلام ؛ والنزعة التنويرية الإنسانية التي يمثلها ابن الراوندي انتشرت وكان لها أثرها الحاسم في التطور الفكرى العربي في القرن الرابعالهجري ، بحيث نستطيع أن نردكثيراً من تيارات هذا القرن إلى تأثيره سلبًا أو إيجابًا، هجوماً أو تأييداً ، وكلاهما في نهاية التقدير سواء (١). والشخصية الوحيدة التي نستطيع أن

⁽۱) راجع كتاننا ، « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ص٧٠١ --ص ١٧٠ ،

نقول إنها كانت متوحدة إلى حدكبير، هى شخصية محمد ابن زكريا الرازى، لا لأن الوسط الذى كان يحيا فيه كان بطبعه مضاداً لتأثره به وانتشار أفكاره، بل لأنه كان نسيج وحده، وكان يتقدم عصره بمراحل واسعة جداً، بحيث لم يكن من الميسورأن يلحق به الركبُ العام للفكر العربي حتى بعد وفاته بعدة قرون ، ولهذا يجب أن يوضع كحد أعلى التلك النزعة الإنسانية العربية.

وإذا أمعنا النظر في كل ما أوردناه حتى الآن تكشفت لنا هذه الحقيقة، وهي أن التأثير المولد لهذه النزعة الإنسانية لم يكن التراث اليوناني بمعناه الخالص، وإنما كان التراث السرق من إيراني وإسرائيلي وأفلاطوني محدث، إلى جانب شيء من الهندي والبابلي والكلداني. وتلك هي الأصول الروحية الأولى الحقيقية للروح العربية، ولهذا كان من الضروري في منطق التاريخ الحضاري أن تصدر هذه النزعة الإنسانية عنها، وعنها وحدها، لا عن أي تراث أجنبي آخر مهما تكن مكانته في الرق الروحي وغناه. وعدم تنبه أمثال بكر، بل وكل الباحثين في الحضارة العربية حتى اليوم إلى هذه بكر، بل وكل الباحثين في الحضارة العربية حتى اليوم إلى هذه الحقيقة، وهي أن النزعة الإنسانية أولاً ضرورية الوجود في

كل حضارة عالية تبلغ نضوجها ، وثانيا أن الفاعل في إبجادها هو الأصول الروحية التي نشأت هذه الحضارة في أحضانها _ نقول إن عدم تنبهم إلى هذه الحقيقة وتطبيقهم الآثار والأوضاع حيثها اتفق ، هما العلة في عدم إدراكهم وجود نزعة إنسانية فالفكرالعربي، بلو نزعة انسانية جداً ، مثلهافي أعلى درجاتها السهروردي المقتول ، لأنهخير منكان شاعراً شعوراً ذاتياً بالأصول الحقيقية التي بحب أن تصدر عنها هذه النزعة ، تلك. الأصول الشرقية الإيرانية العريقة ، وإن كان الآخرون ليسوا أقل منه شعوراً كثيراً بهذه الناحية : فجابر بن حيان يجد أسلافه الحقيقيين في هرمس وبلنياس الطواني ، وأبو بكر ابن زكريا الرازى في الصابئة والحرنانيين وأصحاب المذاهب الاثنينية .أما ابن عربي فيلوح أنه كان من النفاق أو عدم الجرأة. بحيث لم يتجاسر على التصريح بهداته الأصليين ، وإن كان في قرارة نفسه يعلم أنه إنما يصدر عن هذه الأصول الإيرانية والغنوصية والأفلاطونية المحدثة .

أما من حيث التحديد التاريخي لنشأة هذه النزعة في الفكر العربي فنستطيع أن نقول إنها بدأت بصورتها الواضحة القوية في مستهل القرن الرابع بعد أن مهد لها إبن الراو ندى

فالقرنالثالث، واستمرت تقوى وتتعمق مضمونها وتوسع ميدانها من الدين إلى العلم إلى الأدب العام حتى تلقد الصوفية الإشراقية في القرن السادس عثلة في مؤسسها الأكبر، السهر وردى المقتول، الذي أعطى النزعة كل شعورها بذاتها فكان بهذا عمثل أعلى نقطة في تطورها. ومن ثم أخذت تتسع وتصبح أكثر تفصيلا لا علواً له بفضل ابن عربي ومدرسته، ثم ابن سبعين، تلك الروح المستسرة الشاردة في الفكر العربي. واستمرت تُغذ في سيرها ومستلزماتها، دون خصائصها الأصليه، حتى تبلغ الصدر الشير ازى والداماد في القرن الحادي عشر الهجري (۱). لكنها كانت قد فقدت عميزاتها الخاصة منذ نهاية القرن السابع، ولهذا نستطيع أن نحدد تاريخ النزعة منذ نهاية القرن السابع، ولهذا نستطيع أن نحدد تاريخ النزعة

⁽۱) أغفلنا ذكر أبي حامد الغزالي عن قصد على الرغم مما ينسيه بعض الباحثين إليه من نزعة إنسانية ، مثلا ؛ بكر ، «دراسات إسلامية » ج ۱ س ۳۵ تعليق ۱ ، ص ۴۲ تعليق ۱ ، ص ۴۲ تعليق ۱ ، ص ۴۱ وقارن اخيراً ، اميل درمنجم : « حياة الأولياء المسلمين » ، ص ۱۱، بدون تاريخ ، الجزائر Em. Dermenghem : Vies des saints musulmans لأننا لانرى هــذا الرأى ، فعندنا أن تجارب الغزالي الروحية يعوزها للخلاص ، ولم تصدر عن تحرر فكرى . ولعلنا نعود الى تفصيل القولد فيه في مناسبة أخرى .

الإنسانية في الفكر العربي بالمدة من بداية القرن الرابع حتى نهاية القرن السابع تقريبا .

IN IS 12

وها نحن أولاء اليوم ، معشر الشباب العربي المتوثب ، بسبيل إيجاد نزعة إنسانية جديدة ، وكلنا لا نزال حيارى في معرفة الطريق إليها . أفايخلق بنا أن نعتبر بالتجربة الإنسانية التي عاناها أسلافنا هؤلاء ؟

تلك منى دعوة وتحذير معاً .

أوجه التلاقي بين التصوف الإسلامي والمذهب الوجودي



بين كاتا النزعتين : الصوفية والوجودية ، صلات عميقة : في المبدأ والمنهج والغاية .

فى المبدأ لأن كلتهما تبدأ من الوجود الذاتى، وتقيم من أحواله مقولات عامة للوجود، وهى بالتالى تجعل الوجود سابقا على الماهية ضدكل فلسفة تصورية. وفالأحوال، عند الصوفى هى بمثابة الصفات والكيفيات عند الفيلسوف الطبيعى، لأنه لا يعترف بوجود حقيقى غير الوجود الذاتى، أو هو على الأقل يضع ترتيباً تصاعدياً فيجعل الوجود الذاتى فوق الوجود الفزيائى. ويفرق بين العلم بالواحد والعلم بالآخر بالتفرقة بين البحث والتألثة: فالأول علم بالوجود الفزيائى بالوجود الذاتى. وتظهر أهمية هذا الترتيب التصاعدى والثانى بالوجود الذاتى. وتظهر أهمية هذا الترتيب التصاعدى الستويات المعرفة وبالتالى لمستويات الوجود عند السهروردى (١) خصوصاً ، لأنه يرى أن المتأله البالغ غاية المحرة هو من يبدأ بالمعرفة الفلسفية المجردة ، ليرتفع منها الحكمة هو من يبدأ بالمعرفة الفلسفية المجردة ، ليرتفع منها

إلى التجربة الذوقية الصوفية. وهو في تقريره لمراتب كتبه يلاحظ هذا المعنى بكل وضوح . ولهذا لا نملُّ منالإلحاح في توكيد هذا المعنى حتى نفهم مدلول النزعة الصوفية على وجهها الاعمق: فهي ليست مجرد تحليلات نفسية شخصية لاحوال فردية تؤخذ على هـذا الأساس النفسي الفردي ، بل هي في جوهرها تحليل للوجود الذاتي بوضفه الوجود الحقيق ، كما تقول النزعة الوجودية تماما . ومن هنا كان الخطأ الأكبر في إدراك المقصود الأبعدللتصوف: أعنى أن لايؤخذ على أنه نظرة في الوجود. وإيضاحاً لهذا نقول: إن النزعة الصوفية نزعة تقوم على مذهب الذاتية ، بمعنى أنها لا تعترف بوجود حقيق إلا للذات، الذات المفردة . ولهذا لم يكن للوجود الخارجي عندها إلا مرتبة ثانوية ، أعني أنه لا يوجد إلابوجود الذات العارفة . ولهمذا كانت مراتب السالكين في طريق الصوفية تسير جنباً إلى جنب مع مراتب الوجود ، وسيرها هذا إنما يقصد به إحلال الوجود الذاتي شيئاً فشيئاً مكان الوجود الفزيائي أو الخارجي. وهذا هو ما يقصده الصوفية بالتجريد فهو: « إماطة السُّنوي والكون عن القلب والسر » كما يقول لين عروبي (١) ، أعنى رفع الأغيار أو الوجود غير الذاتي وعالم (١) عي الدن بن عربي: الإصطلاحات العبوقية الواردة في الفتوحات المستقلم عند على الدون في الأصطلوع مع التعلق المال في الكرحات العلى المال في الكرحات على المالية المالية

الكون والفساد، عن الذات والأنا. وتستمر عملية التجريد هذه حتى يزول السوى كله، فلا يبقى ثمت غير الذات وحدها مع مسؤليتها الهائلة. وهدا هو المقصود النهائى من فكرة الإنسان الكامل وهو الجامع لجميع العوالم: الإلهية والكونية، الكلية والجزئية ، (١) كما أوضحناه في محاضرتنا السالفة: فاستحالته إلى أن يكون هو الله معناها أن الوجود الأكمل فاستحالته إلى أن يكون هو الله معناها أن الوجود الإنساني هو الوجود الإنساني هو الوجود فان الوجود الإنساني هو الوجود، فإنه برد الوجود إلى الله وبرد الله إلى الإنسان الكامل، فانه برد الوجود كله إلى الإنسان الكامل، وتلك أعلى درجة للذاتية.

وفكرة الإنسان الكامل هذه تناظر في الوجو دية فكرة الأوحد (٢) Das Einzige, L'Unique ، خصوصاً عند كير كجورد. والصفات التي يخلعها هذا على الأوحد نجدها كالها تحتل مركز الصدارة في بيان مناقب الصوفي الكامل في التصوف الإسلامي. فالأوحد يحيا في ذاته في وحدة هائلة ، وصامتا

⁽۱) « التعریفات » للجرجانی تحت مادة : الانسان السکامل (۱) ۲۷ حصوصاچان قال : «دراسان کیرکجوردیة» س ۲۷۰ حصوصاچان قال : «دراسان کیرکجوردیة» س ۲۷۰ حصوصاچان قال : «دراسان کیرکجوردیه» س ۲۷۰ حصوصاچان قال المحمد المحم

كالقبر ، هادئا كالموت ، ؛ الوحدة وطنهالحقيقي ، كاقال نيتشه، والصمتعنده مصدر للنشوة المستمرة كما يقول كيركجورد . وفي هذا الصمت تنمو الحياة الباطنة حتى تبلغ مرتبة البكارة والطهارة الأولى ؛ والمعنى الأعمق للأوحد هو شعوره بأنه فريسة ولا بد أن يحقق الاستشهاد، وشعوره بأنه أمام الله «يكونوحده مع الله وحده» كاقالت القديسة تريزا الأبيلاوية. أو كما قال كيركجورد: «أمام الله لن تكون إلا أمام نفسك ... وحيداً مع ذاتك أمام الله. وكل هذه الأوصاف نراها في الصوفية الإسلامية. فقد مجدوا الصمت بنبرات حارة لاتقل فی حرارتهاعن نبرات کیر کجورد: «من لم یکن الصمت وطنه فهو في الفضول وإن كان صامتًا» كما قال أبو بكر الفارسي(١). وتغنوا بالخلوة وجعلوها شرط الحياة الصوفية بمالا يحتاجإلى فضل إيضاح، وشعروا بأن الصوفى فريسة، فريسة الحق، وهو ماعبر عنه الحلاج بكل جسارة في عبارته المشهورة : «على دين الصليب يكون موتى »(٢) وفي قوله : « اعلم أن الله تعالى

 ⁽۱)
 « الرسالة القشيرية » لعبد الكريم بن هوازن القشيرى ،
 ص ۸ ه ، القاهرة سنة ۱۳٤٦ هـ سنة ۱۹۲۷ م .

 ⁽۲) نصف بیت شعر من یحر الوافر ، راجع « أخبار الحلاج » ،
 تحت رقم ۵۲ ، نشرها وترجمها الى الفرنسية لوى ماسينيون وباول
 کراوس ، باریس سنة ۱۹۳۲ .

آباح لكم دى فاقتلونى ... اقتلونى تؤجروا وأسترح ... ليس في الدنيا للمسلمين شغل أهم من قتلي(١) . . وما صدرت عنه هذه الأقوال المليئة بالمعانى إلا لشعوره بأنه فريسة ، وبأن عليه أن يضحى . بمجته ودمه » («تهدى الأضاحي وأهدى مهجتي ودمي ») . أما الشعور بالوحدة مع الله ، وبالتالي مع نفسه ـــ لأنه لن يكون ثمت غير واحد هو هو نفسه ــ فني أقوال الحلاج وأشعاره أبلغ تعبير عنه . والفكرتان الأخيرتان متضافرتان: , فمن هو فريسة أمام أعين الناس يحيا مع الله وجها لوجه . فإن حضر الناس اختفي الله . لكن إن حضر الأوحد حضرت الألوهية ، حضرت من أجل الأوحد ، دون أن تكون في حاجة إلى ملك يعلن عن حضرتها، ، كما يقول چانڤال في حديثه عن الأوحد عند كير كجورد (٢).

وهذه الفكرة أيضاً ، فكرة الإنسان الـكامل ، تجمع بين الصوفية والوجودية من حيث النزعة الإنسانية . فقد رأينــا فيها أكبر توكيد للنزعة الإنسانية ، لأن فيها تأليه الإنسان . والوجودية تضع الوجود الإنسانى مكان الوجود المطلق وتقول : د ليس ثمت كون غيرالـكون الإنساني ، كون الذاتية

 ⁽۱) الكتاب السابق ، تحت رقم ۷ه .
 (۲)
 « دراسات كبركجوردية » ه ص ۲۷٤ .

الإنسانية، (١) . وعلى هذا فالوجو دالذى تتخذه كل من الصوفية . والوجو دية موضوعًا لها هو الوجو د الذاتى الإنساني .

والفكرة الرئيسية التي تقوم عليها الوجودية ، و نعني بها أن الوجود أسبق من الماهية وأكبر منها حقيقة ، نجد لها تعبيراً واضحا في الأوساط الإشراقية ، خصوصا تلك التي عنيت ببيان الوجود المطلق والوجود العقلي للصورة في معارضتها للنزعة المشائية . ففي رسالة مخطوطة نحن الآن بسبيل نشرها عنوانها و المثل العقلية الأفلاطونية ، (۱) نرى مؤلفها الجهول يعقد فصلا كاملا عن الوجود المطلق ويثير عدة مسائل بما يتصل بنسب قريب بمباحث المذهب الوجودي في الوجود، يتصل بنسب قريب بمباحث المذهب الوجودي في الوجود أويهمنا منها في هذا الموضع قوله : «ذكر المحقق (يقصد خواجه ويهمنا منها في هذا الموضع قوله : «ذكر المحقق (يقصد خواجه زاده) أن الصادر عن الفاعل هو الوجود . أما الماهية فلازمة لذلك الوجود الصادر عن الفاعل ، تابعة له في الخارج ، متبوعة لذلك الوجود الصادر عن الفاعل ، تابعة له في الخارج ، متبوعة له في العقل . وهو صريح في أن الوجود أثر حقيق ، والماهية المدلمة العقل . وهو صريح في أن الوجود أثر حقيق ، والماهية المعلمة العقل . وهو صريح في أن الوجود أثر حقيق ، والماهية المعلمة المناهية المعلمة الم

⁽۱) چان پول سارتر: « الوجودية نزعة إنسانية » ، ص ۹۳ ، باريس سنة ۱۹۶۱ : Jean-Paul Sartre : L'existentialisme est المريس سنة un humanisme.

⁽۲) وفقاللمخطوطات: (۱) تيمور ، حكمةرقم ١٤٤؛ (۲) تيمور ، مجاميع المهام ۱۹ (۴) تيمور ، مجاميع ۲۹۰؛ (٤) طامت ، حكمة رقم ۳۸٤ - بدار المكتب المصرية ؛ مع مقارنتها بمخطوطتي استانبول : . أياصوفيا ۲٤٥٧ ، ۲٤٥٧ .

اعتبار عقلى . فالموجودات الخارجية عند التحقيق شيء واحد هو مطلق الوجود ، والماهيات تعينات له ، يختلف بها) أى الوجود المطلق) عند العقل وحوادث خاصة هي الأعيان الخارجة (۱) . ويقول في موضع آخر : «الماهية أمر اعتباري ، والوجود أمر حقيق عندنا ، (۲) . ومن هذين النصين نشاهد صورة واضحة بعض الوضوح لهذا المبدأ ، أعني القول بأن الوجود يسبق الماهية ، وأن الوجود حقيق ، بينما الماهية بحرد اعتبار عقلي . بيد أننا لا نجد توسعا أكثر من هذا في شرح اعتبار عقلي . بيد أننا لا نجد توسعا أكثر من هذا في شرح مندا الرأى ، ولا نعرف هل استخرج منه الإشراقيون كل مستلزماته من الناحية الفلسفية . لكن تكفينا الإشارة إلى وجوده في الأوساط الإشراقية المعاصرة .

ولهذا النص أهمية أخرى فى هذا الباب، وهى حديثه عن الوجود المطلق، وصلته بالضرورة والإمكان. فلو قرناً هذا بالتعريف الضوفى المشهور للآنية، وهو أنها « تحقق الوجود العينى من حيث رتبته الذاتية «(٣)، والمقصود بالرتبة الذاتية هو

⁽١) من ٨٠ من المخطوطة الأساسية ٠

 ⁽٢) ص ٨١ من المخطوطة الأساسية .

 ⁽٣) كال الدين عيب الرازق الكاشى: «اصطلاحات الصوفية » .
 نحت المادة ، نصرة اشيرنجر » كلـكتا سنة ١٨٤٥ .

الماهيات.، وجدنا لدى الصوفية المسلمين هذه التفرقة الأساسية التي يقوم عليها المذهب الوجودى عند هيدجر، وهى التفرقة بين الآنية والوجود المطلق من ناحية ثم بين الآنية والوجود الماهوى _ وإن كان الإشراقيون يميلون إلى القول _ أوالبعض منهم _ بأن الوجود المطلق هو الله. ومن المهم هنا أن نقرر أن استخدام لفظ والآنية ، بالمعنى الذى أوردناه إنما يرجع إلى الصوفية وحدهم ، بينها هو عند الفلاسفة بمعنى مجرد الوجود دون تحديد ، كما هو الأصل في معناه اليوناني . ولهذا دلالته الحاصة على تنبه الصوفية إلى إيجاد هذه التفرقة بين الآنية والوجود مطلقا ، ثم بين الآنية وبين والرتبة الذاتية ، أى الوجود الماهوى Existenz عند هيدجر .

وإن للصوفية أيضا تعبيراً آخر عن هذا الوجود الماهوى هو: « الأعيان الثابتة». فهم يعرفونها بأنها « هى حقائق الممكنات فى علم الحق تعالى، (۱) ، ومن الواضح أن تسميتها وبالأعيان، إنما قصد به توكيد إضافة الوجود الحقيق إليها ، فهى ليست محرد معقو لات فى عقل الله ، بل لها كيانها ووجودها الثابت .

⁽۱) الكتاب السالف تحت المادة . وكذلك انظر فيه تعريف : « مرآة الوجود » -

ونحن إذا جردنا هذا التعريف من مضمونه الديني ـ ولنا الحق في هذا ، لأن من الممكن دائمًا فيالتصوف تحليل الاعتبارات الدينية إلى اعتبارات إنسانية خالصة ـ وصلنا إلى تعريف للوجود الماهوي عند هيدجر في صورة أولية ، ولكنها مع ذلك واضحة بدرجة كافية . كما نلاحظ من ناحية أخرى أن كلمة وآنية، ، بالمعنى الصوفى ، يقترب منها إصطلاح صوفى آخر هو . مرآة الوجود » . والشيء الذي يؤسف له حقا فيما يتصل بالصوفية المسلمين هو أنهم كانوا أغنىفي المصطلح الفني منهم في العرض المذهبي. ومن هناكان جل اعتمادنا بالضرورة على هذا المصطلح ، على ما في هذا من خطر ، لأن التعريف بحكم تركيزه لا يسمح جيداً بمعرفة القصد الحقيق لما يراد منه حقاً في تفصيلات الآراء ، لهذا نرانا مضطرين في تحليلنا هذا إلى اتخاذ سبيل التأويل في كثير من المواضع ، لأننا لا نـُـملك من الوثائق ما ييسر لنــا طريقاً أوفى بالتحقيق الدقيق ، وفي هذا نحن مسؤولون إلى حدكبير عن التأويلات والمشابهات الى

ولما كان الانتقال من الوجود الماهوى إلى الآنية في المذهب الوجودي عند هيدجر خصوصاً وعندنا إنما يتم بنفوذ العدم في الوجود الماهوي ، فقد كان من الطبيعي أن تحتل فكرة العدم

مكان الصدارة في كل بحث في طبيعة الوجود عند الوجوديين. وإنالنري الحال على هذا النحو كذلك عندالصوفية الإشراقية. فني رسالة «المثل العقلية الأفلاطونية»، التي أشرنا إليها آنفاً، نرى المؤلف يعقد فصلا جيداً لبيان الصلة بين الوجود المطلق وبين العدم، وكيف يمكن الأول قبولُ الثاني، فيقدم أمامنا أوجه الإشكال التي يمكن أن تثار في هذا الباب، بل ويدلنا على بعض الذين أثاروها، ثم يرد على كل وجه منها بما يوافق النزعة الإشراقية. قال:

. ﴿ ﴿ الوَحِرِ الأُولِ }

الوجود المطلق لا يقبل العدم، وإلا لزم من قبوله إياه كونة وجوداً معدوماً، وهو أو"لي" الاستجالة.

وهذا الوجه باطل، لأنا لانسلم استحالة صيرورة الوجود معدوماً، فإنه إذا انتفى زيد ينتفى وجوده ، فصار وجوده معدوما .

الوم الثاني :

الوجود المطلق واحد الحقيقة، وقابل العدم ليس بواحدها . فالوجود المطلق لا يقبل العدم البتة .

وهذا الوجه بأطل، لأن قابل العدم قد يكون واحد الحقيقة كزيد وكالإنسان...

a mention to take

الوم. الثالث: لو قبل الوجودُ المطلق العدم، والعدمُ المطلق الوجود، لكان الشيء مع وجوده بالفعيال موصوفاً بنقيضه، وهو باطل بالضرورة.

وهذا الوجه أيضاً باطل ، لأن أجد النقيضين قد يحمل على مفهوم على الآخر بالاشتقاق أو المواطأة كا يحمل البكلي على مفهوم الجزئي مطلقاً. ولئن قال: مطلق الجزئي لا يوضف بالكلي من حيث هو نقيضه. فنقول: اتصاف الموجود بالمعدوم يحتمل أن يكون أيضاً كذلك. وهذه الوجوه الثلاثة اذكرها كال الدين عبد الرزاق الكاشي رحمه الله في مشرح فصويص الحكم، عبد الرزاق الكاشي رحمه الله في مشرح فصويص الحكم، عبد

لو قبل مطلق الوجود العدم ' _ وهو الزم للوجود الواجي، وعدم اللازم يستلزم عدم الملزوم، وإمكان وجود اللازم _ لأمكن عدم الواجب المان و هو محال .

الوجه فيه نظر: لأنَّ مُطلقُ الوجودُ قد يَقْبَلُ العَدَّمُ بالنسبة إلى ذاته دون ذات الوجود الواجي ه(١) .

⁽١) ﴿ رَسَالُهُ النَّالِ الْمُقَلِّيةَ الْأَفْلَاطُونِيةَ ﴾ • ص ٧٨ من المحقلوطة الأساسية.

وتكفينا هذه الأسطر لمعرفة المدى الذى بلغته عنايتهم بمشكلة العدم في إمكان نفوذه إلى الوجود المطلق . و نريد أن نبرز منها المسائل الرئيسية التي نستطيع تأويلها من هذا النص الثمين : والأولى منها هي تلكالتي أثارها في الوجه الثاني ، وهي تذكرنا كثيراً بمحاولة هيجل تفسير وجود العدم في الوحدة المطلقة للوجود المكلي. فصاحب الإشكال ينكر فيه إمكان قبول الوجود المطلق للعدم على أساس أن في نفوذالعدم إليه إحداثاً لثنائية فيه ، مع أن الوجود المطلق واحد بالحقيقة . فيرد عليه المؤلف بقوله إن الفرد يجمع بين العدم والوجود، وليس يمنع هــذا من أن يكون واحد الحقيقة . فيرد عليه المؤلف بقوله إن الفرد يجمع بين العدم والوجود، وليس واحدمن حيث آنيته . وهذا مالايسلم به الخصم ، لأنه لا يتصور الفردية إلا على أنها لا قوام لها إلا بالكلية ، فكيف تتصف بالوحدة بمعناها الحقيقي ، الذي لا يطلق إلا على الوجود. المطلق! ويعجب كيف يخرج هذا الوجود المطلق عنوحدته غير المتميزة ، وحدتهالعارية عن كل اختلاف ، إلى الكثرة. والاختلاف بنفوذ العدم إليه .

وهذا الخصم المفترض يؤيد رأيه هذا بالوجه الشالث ،.

مثيراً فكرة اتحاد النقائض أو المتقابلات ، وهى ما يؤدى. إليه القول بإمكان قبول الوجود المطلق للعدم . فيردعليه المؤلف بواسطة فكرة الحمل وإمكانه .

ومن منا يقرأ هذا الحوار الرائع ولا يذكر في الحالي أنه بإزاء كيركجورد وهو يرد على هيجل! فالحجج التي يدلى بها الخصم المفترض – وهو لا بد يعبر عن مدرسة كاملة عرض آراءها كال الدين الكاشي في «شرح فصوص الحكم» – تشابه إلى درجة غريبة وقف هيجل تماماً ؛ بينها حجج أو ردود المؤلف تمثل موقف كيركجورد ؛ وإن جمع أحياناً بين نزعة هيجلية و نزعة كيركجوردية .

فقول هيجل بأن الوجود المطلق هو الهوية الخالصة أو السوية المطلقة ، وهو الوحدة الخالية من كل تميز فى ذاتها ، وبالتالى من إمكان نفوذ العدم إليها – لأن التميز سلب وحد ، وكلاهما لا يقوم إلا بوجود العدم – يشبه كثيراً قول الخصم هنا بأن ، الوجود المطلق واحد الحقيقة ، وقابل العدم ليس بواحدها ، لأن العدم يؤدى إلى التميز ، وبالتالى إلى الاختلاف ، وسواء نظر نا إلى هذه الوحدة على أنها ذاتية أو موضوعية فى نظر هذا الخصم ، فإنها فى تعارض كامل مع فكرة الفردية . والموقف الذى يقفه المؤلف هو نفس الموقف الذى يقفه المؤلف هو نفس الموقف الذى يقفه .

كيركجورد"، حين يرد إلى الفرد الوحدة كذلك ، ولا يقصرها على الوجود المطلق ؛ بل يؤكد وجوب خروج الوجود المطلقءن هويته المطلقة كما يتحقق على هيئة فرديات لها أيضاً ما لهذا الوجود المطلق منصفة الوحدة . وموقف مذهب الخصم صريح لاغبار على صاحبه ، أما موقف هيجل ففيه التردد والتوسط المعروفان عنه ، لأننا نجده أحياناً يتخذ موقفامه جناً بالمذهبين المتعارضين هنا فيقول: • إن تصور الفردية يفترض التقابل بالنسبة إلى كثرة لا متناهبة ، وفي الآن نفسه يفترض الارتباط بين هيكده التكثرة نفسها وبين الذات ، . (١) ولهذا أيضاً نجد في مذهب المؤلف بعضاً مما في مذهب هيجل ، خصوصاً في الوجه الثالث الذي يرد فيه على الخصم المنكر لقيام المتناقضات بالموجود الواحد فيقول إن هـذا عكن بدليل « أن أحد النقيضين قد يحمل على الآخر بالاشتقاق أو المواطأة كما يحمل البكلي. على مفهوم الجزئي مطلقاً . ولئن قال (الخصم) : مطلق الجزئى لا يوصف بالكلي من حيث هو نقضه ، فنقول : اتصاف الموجود بالمعدوم

ورده چان قال : . ه شقاء الضمير في فلسفة هيجل ، ، اورده چان قال : . ه شقاء الضمير في فلسفة هيجل ، ، اوريس سنة ۱۹۲۹ و Le Malheur de la ۱۹۲۹ من ۲۳۲ ، باريس سنة conscience dans la philosophie de Hegel.

يحتمل أن يكون أيضاً كذلك ، وهذا يكاديشبه قول هيجل: «الاتحاد والوجودكلمتان تدلان علىشىء واحد ، فني كل قضية الرابطة ،هو ، تدل على اتحاد الموضوع والمحمول ، ــ تدل على موجود واحد ، . (١) وإنا لنعلم دور الحمل فى تعين الموجود بالمتناقضات عند هيجل .

و نستطيع كذلك أن نوغل في بيان أوجه التشابه في فكرة الوجود المطلق هنا بين هيجل وموقف الخصم الذي يرد عليه مؤلف رسالتنا هذه . فنجدأن هذا الوجود المطلق عندكليهما له نفس الطابع الديني ، لأن الخصم يرى ـ وعليه يجرى هذا الفصل كله من رسالة « المثل العقلية الأفلاطونية » ، وعنوانه : «فيها يمكن أن يحتج به على أن الوجود المطلق يحتمل أن يكون واجب الوجود بذاته » ـ نقول إن هذا الخصم يرى أن الوجود المطلق هو واجب الوجود ، أعنى الله . (وقول المؤلف : «يحتمل » منا إنما يقصد بها الاحتمال من وجهة نظره لأنه يكاد ينكره أو هو ينكره فعلا ، (فهو يستخدم لفظ الاحتمال من وجهة نظره لأنه يكاد نظره هو ، لامن وجهة نظر الخصم) . ونحن نعرف أن هيجل نظره هو ، لامن وجهة نظر الخصم) . ونحن نعرف أن هيجل

⁽۱) هيجل : « مؤلفات الشباب » طبع • ه · نول . تيبنجن سنه ۱۹۵۷ ، ص ۳۸۳ Hegel : Jugendschriften, hrg.von H. Nohl

ينتهى إلى أن الوجود المطلق هو فى نهاية الأمر « المطاق » أو « الله » ، أو هو النعريف المتيافيزيق لله (١).

ولا نريد أن نتجاوز هذا القدر من بيان أوجه التشابه بين موقف كل من هيجل وكيركجورد الواحد بإزاء الآخر، وبين موقف المؤلف والخصم في كتابنا هذا ، حتى لا نُتهم بالمغالاة في التأويل واغتصاب مشابهات لا أصل لها من واقع النصوص ، وإن كنت أعترف عن نفسي بأني ما كدت أقرأ تلك الصفحات من و المثل العقلية الأفلاطونية ، حتى تمثلت ما شرة و تلقائياً كيركجورد وصراعه المشبوب مع هيجل ، أستاذه و خصمه الفكري معاً .

ولنعد إلى فكرة العدم فى المذهب الوجودى عندهيدجر فنقول: إن الذى يكشف عن العدم فى مذهبه هو الحالة العاطفية المعروفة بالقلق Angst ، إذ فى هذه الحال نشعر بأننا معلقون ، يحملنا القلق ، مشعراً إيانا بفرار الموجود بأسره وانزلاقه ، الموجود الذى نحن من بينه ، ولا وجود فى هذا الانزلاق الشامل إلا للذات المحققة لحضورها فى القلق ، وإن كان حضوراً معلقاً فى الهواء ، وإذا بنا فريسة للعدم ، فيرتج كان حضوراً معلقاً فى الهواء ، وإذا بنا فريسة للعدم ، فيرتج

⁽۱) راجع كتابنا: ﴿ الزمان الوجودى » ، ص ٢.، القاهرة. سنة ١٩٤٥ •

علينا القول، لأن كل قول يؤذن بوجود، والموجود قدانزلق في هذا البحر ان (أ).

ولقد وجدت تعريفاً للفلق عند الصوفية المسلمين يشبه تعريف هيدجر هذا كل المشابهة ، حتى إنه استرعى نظرى إلى أبعد حد ، وكان نقطة البدء فى تنهى إلى إمكان وجود صلة أو أوجه تلاق بين الصوفية والمذهب الوجودى ، عا دفعنى إلى البحث فى هذا السبيل بحثاً أعرض عليكم اليوم طرفامن نتائجه. والتعريف الذى أشير إليه هو الوارد فى كتاب ، جامع الأصول فى الأولياء الشيخ أحمد ضياء الدين الكمشخانلى النقشبندى ، فهو يقول:

وصورته فى البدايات : تحريك النفس إلى طلب الموعود، وصورته فى البدايات : تحريك النفس إلى طلب الموعود، والسآمة عما سواه فى الوجود . وفى الأبواب : قلق يضيق الخلق فيبغيض إلى صاحبه الحياة ، ويحبب إليه الموت . وفى المعاملات : توحيش عما سوى الحق ، وأنس بالوحدة والتخلى عن الخلق . وفى الأخلاق : الانخلاع عن الصبر والطاقة ، لما يجد من التوقان المحق ولقائه . وفى الأصول : اضطراب فى

⁽۱) راجع كتابنا « الزمان الوجودى € ، ص ۱۵۱ - ص ۱۵۲ .

الفرار إلى المقصود، عن كل ما ينظر فى السير إليه أويقتضى الصدود. وفى الأدوية: قلق يغالب العقل، ويساور النقل. ودرجته فى الولايات: قلق يصفى الوقت، وينفى النعت. وفى الحقائق: قلق ينفى الرسوم البقايا، ولا يرضى بالعطايا والصفايا. وفى النهايات: قلق لا يبقى شيئاً ولا يذر، ويغنى عن كل عين وأثره (١).

وهذا تحليل أوفى على الغاية فى الدقة وبراعة الاستبطان. وهو جامع بين الجانبين: النفسى والوجودى، والأغلب عليه الجانبالثانى، وهو لهذا أدخل فى باب القلق بالمعنى الوجودى. ولم نعثر على المصدر الذى يمكن أن يكون المؤلف قد أخذ عنه في فاكثرما يورده نقول عن غيره - ، بل لم نعثر على صوفى آخر تعرض لهذه الحال غير الهروى فى «منازل السائرين»، بيد أنه تناوله على أنه قريب جداً من الخوف ، ولم يفهم الفرق الدقيق بين كاتا الحالين ، لهذا جاء حديثه عنه ساذجا ، إن قرب شيئاً فن بعض أوصاف كير كجورد. أما فى النص الذى أوردناه ، فإن صاحبه قد فرق تمام التفرقة بينه وبين الخوف،

⁽۱) ﴿ جامع الأصول في الأولياء ... ﴾ للشيخ أحمد ضياء الدين الكشخانلي النقشبندي المجددي الحالدي ، ص ٣٥٧ ، القاهرة سنة ١٣٢٨ هـ = سنة ١٩١٠ م .

وراح يحلل فروقه الدقيقة فى تطورها من بدايته حتى نهايته، سائرا فى تلك المنازل العشر المعروفة التى تعترض السالك فى طريقه وهو يتلبس بكل حال حال من أحوال الصوفية، ولا يعوز تعبيره الدقة فى شىء اللهم إلا ما اضطر إليه بحكم ميله إلى السجع. ومن الواضح أن عدم تمييز الهروى بين القلق والخوف قد أفسد عليه كل فهمه لفكرة القلق.

ولننظر في التعريف الذي نحن بصدده الآن بإممان. فنلاحظ أن المؤلف يميز في تلك المنازل بين قسمين: الأول يشمل الست الأولى، وقد عبر عنه بصورة «القلق، والثانى يضم الثلاثة الباقية ، وقد أطلق عليه اسم «درجة» القلق. ويقصد بالتمييز بين الصورة والدرجة أن يبين أن الأولى هي الأحوال التمييدية المحققة لحال القلق، والدرجة هي الأحوال الفعلية التي توجد حينها يتحقق القلق ويملك صاحبه. والصورة تعبر عن أحوال وجودية، فنو بهذا التمييز إذا إنما يريد بيان أن القلق جامع بين الجانبين: فهو بهذا التمييز إذا إنما يريد بيان أن القلق جامع بين الجانبين:

لنتأمل إذاً الآن فى منازلكل قسم من هذين القسمين. أما منزلة البدايات فيقول عنها إن القلق فيها هو «تحريك النفس إلى طلب الموعود، والسآمة عما سواه فى الوجود.. ومعنى هذا أن القلق في مبدأه هذا ثنائي الاتجاه ambivalent ، يجمع بين الشوق والملال ، وهو ما سيقوله كيركجورد تماماً لما أن عرف القلق فقال : « إن القلق نفور عاطف وعطف نافر » (١) « وهو رغبة فيما يخشاه المر ، و نفور عاطف » (٢) . ولنلاحظ كذلك هذا التدرج في انزلاق الموجود في حال القلق ، وذلك في قوله : « والسآمة عما سواه في الوجود » ، أي أنه يبدأ بأن يفر المر ، وينصرف بجال عاطفية أخرى هي الملال عن كل ما في الوجود غير الموعود ، أعنى ما يقلق المر ، عليه ، إذ القلق كما يقول هيد جر دائماً قلق «من أجل » أو «على « (٢) ، بيدأن هيد جر يريد أن يستبعد من هذه «المن أجلية » كل تعين ، أما مؤلفنا هذا فلا يقول بهذا في المنزلة الأولى ، بل يتركه للمنازل مؤلفنا هذا فلا يقول بهذا في المنزلة الأولى ، بل يتركه للمنازل الأخيرة ، أعني تلك التي تكو "ن «درجة » القلق لا « صورته » .

engl. tr.

⁽۱) کیرکجورد: « فرکرة القلق » ، ص ۸٤ ، ترجمة فرنسیة پاریس سنهٔ ۱۹۳۳ Kierkegaard: Le Concept de l'Angoisse, tr. fr ۱۹۳۳ پاریس سنهٔ ۱۹۳۳ کیرکجورد: « یومیات » ، ص ۱۰۵ ، مذکرة رقم ۴۰۲ ترجمهٔ انجلنزیهٔ ، لندن سنهٔ ۱۹۳۸ Kierkegaard: The Journals, ۱۹۳۸

ه ما المتافيزيقا ه ، س ۳۱ ، ترجمة فرنسية ، شرم. الله المتافيزيقا ه ، س ۳۱ ، ترجمة فرنسية ، M. Heidegger: Qu'est-ce que la Métaphysique, ۱۹۳۸ باريس سنة ۲۲، fr.

ومن هناكان تحليله أكثر تفصيلا من تحليل هيدجر في هذه النقطة الجزئية .

وفي المنزلة الثانية ، أي في الأنواب ، يكون القلق قلقاً - ويضيق الخلق، فيبغض إلى صاحبه الحياة، وبحبب إليه الموت. وهذا القول يكشف لنا مرة أخرى عن أن هذا القسم من تحليل القلق نفساني لا وجودي . إذ يتحدث هنا عن الأثر النفسي لظاهرة الاحتباس النفسي(١) المعروفة في علم النفس، وهي التي يطلق عليها نفس الاسم في اللغات الأوربية كماهنا أيضاً . ﴿ وَالْمُشَامِةِ هَنَا قُويَةٍ جَدًّا بَيْنِ مَا يَقُولُهُ الْمُؤْلُفُ وَبَيْنِ مَا أُورِدُهُ كل من كير كجورد وهيدجر أ. فالأول يقول ؛ وإن القلق قوة خارجية تأخذ برمام الفرد ، ولا يستطيع منها فكاكما ، بللا يرغب في هذا ، لأنه خائف ، وما يخشاه المرء يغريه . والقلق يجعل الفرد بلاحولولاقوة (٢)» . وهيدجريقول : «إن القلق يقطع علينا الـكلام (٣) م. وأما قوله إن القلق «يبغض إلى صاحبه الحياة ويحبب إليهالموت، ــ فنستطيع أن نجد له نظائر عدة في

Boutonnier: ۱۹٤٣ باریس سنة ۱۹٤۳ لغلق ، باریس سنة ۲۹٤۳ لک

⁽٢) كيركجورد: « يوميات » ص ١٠٥ ، النشرة المذكورة .

⁽٣) هيدجر: «ما الميتافيزيقا» ، ص ٣٣ ، النصرة المذكورة .

مباحث هيدجر فى الموت وصلته بتلك الحال العاطفية ، فلا حاجة بنا إلى استشهاد .

وفي منزلة والمعاملات» ترى المؤلف يحلل لنا ما يؤدى إليه. القلقمن «توحُّش عماسوي الحق ، وأنس بالوحدة والتخلي عن الخلق» _ فنراه يستخدم نفس الأفكار الدينية التي نراها عند كيركجوردوهيدجر.فهذاالتوحشالذى طالماأشادبه كيركجورد فو دُّ لنفسهأن مكون «كشجر ةالصنوس المتوحدة ، منحازاً إلى نفسي ومتجهاً إلى الطبقات العليا ، وقائماً لا ألتي ظلا ، وليس غير الحمام الوحشي يستطيع أن يبني عشه وسط غصوني ، ، وهذا الشعور بالتخلي عن الحق والتوحش عما سوى الحق ، أى الله ، هو الذي قال عنه كيركجورد إنه في هذه الحال « لا يكون الله ثمَّ إلا منأجل الفرد(١)»، وهذا النفور من الخلق والتخلي عنهم ، عن الناس «والحياة اليومية» بسقوطها كما حللها. هيدجر _ هو هذاالذي عبر عنه مؤلفنا هنا خير تعيير ، فجمع في عبارته القصيرة هذه طائفة صالحة من المقولات الوجو دية التي تكتشف بواسطة حالة القلق ، تلك الحالة الوجودية ذات المرتبة الأولى . فهذه المنزلة إذن تحدد موقف صاحب القلق من الجماعة والناس.

⁽١) وَقُلْمُ الله ع ج ٧ م ١٣٩١

وفى المنزلة الرابعة ، منزلة الأخدالق ، نرى حالة الشوق وقد بلغت أوجها : فقد انحلت عقدة صبره ولم يبق فى قوس طاقته منزع ، وتولدت حالة جزع لا يبلغ مداها التعبير ، وذلك للهفته إلى الحق ، وهو ما يتحقق للمرء عندكير كجور دفى المرتبة الدينية فيقول : « إن العبقرية الدينية تكون عظيمة حقاً إذا ما غاصت بنفسها ، وأمام نفسها ، فى أعماق الخطيئة ، حتى تستشرف من هذه الأعماق إلى الخلاص . وهذا يتم فى القلق ، لا نه ينقل الروح التى تلق بظلها أمام نفسها ، ظلها الذى هو عدم ومولد للخطيئة ، ينقلها إلى الروح التى تنطوى على نفسها و تصبح فيضاً وثراء وامتلاء ، (1). وذلك إنما يقع لأن القاق يقتح على باب العدم على السواء .

وفى هذه اللهفة المتحرِّقة إلى الأبدية تضطرب الروح «فى الفرار إلى المقصود، عن كل ما يُدنيْظر فى السير إليه أو يقتضى الصدود»، وهو ما يكون المنزلة الخامسة، منزلة الأصول. إذ يصبح المرء مهموماً بالحال الجديدة التى فتحت له باب العلو وأخرجته عن البطون والمحايثة، فيهرول إليها مسرعا مضطربا

⁽١) جان قال : ﴿ دراساتَ كَبِرَ كَجُورُدَيَّةُ ﴾ ص ٢٤٤ .

منصرفاً عن كل ما يشغله عنها. فكما يقول كيركجورد أيضا عن نفسه : , إنه القلق هو الذي أضلني .. (١)

وفى المرحلة النهائية من القسم الأول تقع المنزلة التى تنقل من الجانب النفسى إلى الجانب الوجودى ، وهى منزلة الأدوية ، والقلق فيها ، قلق يغياب العقل ويساور النقل » (ساوره = وثب عليه) ؛ فهنا نرتفع فوق التمارض المعرفى بين العقل والنقل، لاننا صرنا فى المرحلة العليا للمعرفة ، وهى التى تسيطر عليها ملكة الوجدان ، فلا العقل كاف ، ولا النقل واف ، وفى هذا جرأة فى العبارة ، وبخاصة فى القسم الثانى : « يساور النقل ، إذ يشبه أن يكون قد قصد بها إلى الارتفاع فوق مرتبة الدين والوحى ، لأن القلق يكشف الارتفاع فوق مرتبة الدين والوحى ، لأن القلق يكشف ملكة الوجدان عن مرتبة أعلى من هذا كله . وفى هذا نرى ما يشبه حملة كيركجورد على المسيحية الوضعية .

وهنا نصل إلى القسم الثانى والأهم فى هذا التحليل الرائع لحال القلق ، لأنه القسم الوجودى الذى يعنينا حقاً فى هذا الموضع . فنراه يقول عرب منزلة الولايات إن القلق فيها ، قلق يصتّنى الوقت ، ويننى النعت » .

⁽۱) ﴿ يوميات ﴾ ، عن سنة ١٨٤٣ .

والوقت هو كما يعرفه المؤلف نفسه في موضع آخر من هذا الكتاب (۱): هو إما بمعنى الزمان الحاضر الذي هو واسطة بين الماضي والمستقبل، أو بمعنى ما يصادف الصوفي من وارد يأتيه من تصريف الحق دون اختيار منه. والوقت الدائم عند الصوفية هو الآن الدائم (۲)؛ وعلى هذا فإن الوقت يدل على الحاضر الخالص غير المهجد بشيء من الماضي أو المستقبل. ولهذا فا نالمؤلف يتطرق هنا إلى ناحية الزمانية في القلق، فيرى ولهذا فا نالمؤلف يتطرق هنا إلى ناحية الزمانية في القلق، فيرى عنه إنه « يصنى الوقت » أي أنه يجعل « الآن » خالصاصافيا ، فهو يمثل من الزمانية إذا الآن الخالص المناسة إذا الآن الخالص الدون الذمانية إذا الآن الخالص الدون المؤلف المؤلفة و الآن الخالص الدون المؤلفة و الآن المؤلفة و الآن المؤلفة و الآن الخالفة و الآن الخالفة و الآن الخالفة و الآن المؤلفة و الآن الخالفة و الآن المؤلفة و الآن المؤلفة و المؤلفة و الآن الخالفة و الآن المؤلفة و المؤلفة

ونظرته هنا نظرة نافذة كل النفاذ. فقد قررنا من قبل في كتابنا , الزمان الوجودى ، (٣) أن القلق يعبر عن الآن الحاضر ، ويقوم في الآن ، خصوصاً لأننا لا نشعر فيه بالحركة ، والآن كما نعرف لا تجرى فيه حركة ، والشعور بالآن لا يتم حقاً إلا في حالة القلق الهائل ، ولارتباط القلق

⁽۱) س ۲۱۲.

⁽٣) ص ١٥٣ --- ص ١٥٤ .

بالآن ، نرى كيركجورد يربط بين السرمدية والقلق فيقول. إن القلق صلة ما بين الزمان والسرمدية .

ومن هذا نراه يربط بين الزمان وبين الوجود عن طريق فكرة القلق؛ وينظر إلى الزمان على أنه من نسيج الوجود، وأن الوجود بطبعه متزمِّن بالزمان في كل أحواله . والحق أنالزمان عندالصوفية يغلب عليه أن يكون الزمان الوجودي وحده ، لأنه تعبير عن حالات وجودية يكون هو لـُحـُـمــة ملا. ومن هنا نرىعندهماصطلاحا غريباً مثل: « صاحب الزمان ، وصاحب الوقت والحال » ؛ ويعرُّفه كمال الدين عبد الرزاق الكاشي بقوله: « هو المتحقق بجمعية البرزخية الأولى، المطلع على حقائق الأشياء، الخارج عن الزمان وتصرفات ماضيه ومستقبله إلى الآن الدائم : فهو ظرف أحواله وصـــفاته وأفعاله . فلذلك يتصرف في الزمان بالطي والنشر، وفي المكان بالبسط والقبض ، لأنه المتحقق بالحقائق والطبائع ، (١) ﴿ فهو إذاً صاحب الوجود المتحقق أعنى أن صاحب الزمان والوقت والحال هو المتحقق بالحقائق والطبائع ، وفي هـذا

⁽١) « اصطلاحات الصوفية» لكمال الدين عبد الرزاق الكاشي ، تحت المادة .

جمع واضح بين الوجود والزمان ، ما دام من يملك الواحد يملك الآخر .

أما الشطر الثانى من عبارته وهو أن القلق « ينفى النعت » ، فيعود بنا إلى مستهل هذا الحديث عن القلق حين قلنا إن القلق يكشف عن العدم عند هيدجر ، وإننا نشعر فى تلك الحال بانزلاق الموجود بأسره ، أى أننا نشعر بانتفاء التعينات فيصبح الوجود فى حالة هوية مطلقة ، هى والعدم سواء .

والمرتبتان الأخيرتان ليستا غير تدرّج في تحقق هـذا المعنى . فيعد أن كان الانزلاق في منزلة الولايات خاصاً بالصفات ، أعني بالمعنويات ، نراه في منزلة الحقائق «ينفي الرسوم والبقايا ، ولايرضي بالعطايا والصفايا » (الصفيّة من الغنيمة — ما اختاره الرئيس لنفسه ، والجمع صفايا) . أي. يحدث الانزلاق بالنسبة إلى الرسوم أو الصور الحسية والأشياء الناقصة . وفي المنزلة النهائية ، منزلة النهايات ، يكون. القلق قلقاً و لا يبق شيئاً ولا يَدْر ، ويُغْنى عن كل عين وأثر ، ، أى بحدث فيه العدم الكامل لكل الموجود فتبلغ عملية الانزلاق الوجودى آخر مراتبها . وبعد أنكان القلق متعلقاً في البدايات « بموعود ، ، أي بشي. محدد ، صار قلقاً مطلقاً ، أى غير مرتبط بشيء معين ، فيصبح عدم التعيين ، كما يقول. هيدجر ، «ليسفقط مجر دانعدام التعيين ، بل وأيضاً الاستحالة الجوهرية لقبول أي تعيُّن، (١)

وإن هيدجر ليشترط في هـذا الانزلاق أن يتم دفعة واحدة ، لا بنوع من السلب التدريجي ، وإلا لم نفهم حقيقة

⁽١) « ما الميتافيزيقا » ، ص ٣١ .

العدم شأن برجسون (۱) الذي ظن العدم مجرد سلب منطق . فزعم أنه يأتى بنوع من التجريد المستمر بإسقاط كل تصور ذي موضوع ، مما جعله لا يدرك شيئاً من معناه الوجودي العميق . وهذا المعنى الذي اشترطه هيدجر ملحوظ بتمامه في حالة مؤلفنا هـذا . لأن القلق عنده حال واحدة تجرى في الوقت ، أي دفعة واحدة ، وضرورة التحليل هي التي ألجأ تنا إلى هذا التمييز في المقام بين منازل عد تها تستع .

数数数

هذا أنموذج من بين مئات النماذج نقدمه مثلا لما عسانا أن نستخرجه من تحليل الأحوال كما يصفها الصوفية ، وفيه كارأينا أبلغ شاهد على بُعد المدى الذى وصلوا إليه في هذا التحليل النفسي الوجودي معاً ، عا يجعل لدراستنا لأحوال الصوفية وتحليلات الصوفية العميقة عامة فائدتين جليلتين : الأولى أن نقدر هذه المذاهب الصوفية حق قدرها و نُصنفي علها نوراً وهاجاً من التفسير الوجودي الحديث ، حتى علها نوراً وهاجاً من التفسير الوجودي الحديث ، حتى

⁽۱) لا يقتصر الأمر على الجانب الميثانيزيةى ، بل يمند كذلك الى الجانب الأخلاقي والسلوكى ، فالملامتية مثلا نظرية وجودية خالصة ترجم في أسسها الى تحليل فكرة الناس ، وضباع الذاتية بتقويمهم واعتبارهم ، وسنعرض لتحليل الملامتية من وجهة النظر الوجودية في مناسبة أخرى ، فالبحث فيها من هذه الناحية يتسم له المجال .

تتبدَّى بكل ثرائها وقدمتها الحقيقية . والثانية أن يكون في هـذه الدراسة من جانبنا نوع من الاستفادة والاستلهام، واتخاذ نقطة البدء في مذهبنا الوجودي العربي الذي نويد أن نجعل منه فلسفتنا الجديدة في الحياة والوجود . ونحن إنما نريد مهذا أن نتخذ من هؤلاء الصوفية العرب ما اتخذه الوجوديون الأورپيون من كيركجورد ومن إليه نمن يعدون آباء الوجودية الأوربية. وعنهذا الطريق نستطيع أن نجعل للمذهب الوجودى أصولا من تاريخنا الروحي . وهذا على جانب من الخطر عظيم ، لأن العقبة الـكبرى التي تحول بيننا وبين الصدور مباشرة عن كيركجورد مثلا هو أنه لا يمكن أن يفهم ، وبالتالي أن ينفذ إلى المرء تأثيره الروحي المولِّـد ، إلا في داخل العالم المسيحي الأوربي الذي يجول فيه . وهذه العقبة هي الحائل الأكبر الذي جعلني حتى الآن أتردد في تقديم عرض شامل لمذهب كيركجورد إني القاريء العربي . لأنى لا أستطيع أن أفعل هـذا إلا إذا جعلته يجول في عالم مسيحي خالص، بلومسيحي محدود، هو المسيحية البروتستنتية. وعبثاً حاولت وسعى أن أجرُّده عن هـذا الجو حتى أقدم النتائج الوجودية لتجاربه خالصة عن كل ملابساتها الدينية المحدودة ، حتى يكون في الوسع تمثُّـل فكره في عالمنا العربي، بحيث يَصْبُح جزءاً من كياننا الروحي ننفعل به ويُحِدّري في

عقولنا عملية إخصاب كتلك التي أحدثها فى أمثال هيدجر ويَـسيرز ومن إليهما من الوجوديين .

وعلى الرغم من أن التفسيرات المتوالية لفكركير كجورد تتباعد شيئاً فشيئاً عن العوامل الفعالة فى تكوين مذهبه ،حتى تعرضه عارياً عن ملابسات التجربة الإيمانية المسيحية ، فإن الذى لاشك فيه أن فى هذا كثيراً من النشويه لحقيقة مذهبه ، وبالتالى فيه إفقاد لقدر كبير من قوة تأثيره الخصب المولد . وليس معنى هذا مطلقاً أن الوجودية فى نتائجها النهائية دينية النزعة ، كلا ، بلإنها بالاحرى توغل فى الاتجاه المضاد ، وإنما نقاط البدء فى التجارب الوجودية هى وحدها فى أصولها الأولى البعيدة بعض البعد التى تعد دينية . فهيدجر مثلا يكادأن يستخدم أكثر المقولات الدينية المسيحية : من خطيئة يكادأن يستخدم أكثر المقولات الدينية المسيحية : من خطيئة مدلول ديني حتى يجعلها وجي دية عامة خالصة .

فهذه العقبة الكؤود في سبيل العربي ، والمسلم خصوصاً ، يزيلها نهائيا ما أثبتناه في هذا البحث من إمكان اتخاذ الصوفية العربية بمثابة كيركجورد عند الوجودية الأوربية . وفي هذا من الأهمية الكبرى مالا يحتاج إلى فضل بيان .

وهنا يجب أن ننبه إلى مسألتين : أما الأولى فهي أن يظن

بنا المالغة في التأويل واعتساف المشالهات بأي ثمن . ونحن نقررواثقين أنالصلة بينالوجودية المعاصرة وبينكيركجورد لا تزيد كثيراً عن الصلة بينالصوفية الإسلامية وبين المذهب الوجودي. إنما يسوقنا إلى هذا الظن أمران: الأول ضآلة تعمقنا للتصوف الإسلامي خصوصاً في عصوره المتأخرة أي . بعد القرن الرابع، مما لا يجعلنا نتصور بدقة إمكان وجود أوجُمه تشابه واتفاق بينه وبين مذهب معاصر لنا يقوم على مستلزمات روحية منقودة أصولها في عالم الحضارة العربية . والثاني نسياننا أو تناسينا لنشأة المذهب الوجودي عن فكر كيركجورد، فنتخذمن الصورة الحالية له عند هيدجر حداً للمقارنة ، مع أن الواجب أن نعقد المقارنة بين كيركجورد. كما هو فيكتبه دون تأويل الشراحوالنقاد الذين باعدوا كثيراً بين تفسيراتهم وبين حروف كلامه. يضاف إلى هذين الأمرين أن ندخل فيحسابنا عامل التطور في الفكر الأوربي ، . لأن كيركجورد قد ابتدأ بدوره من هيجل الذي يمثل نقطة علياً من نقاط التطور الروحي الأوربي. فإن حسبنا حساب هذه العناصر الثلائة في تقديرنا ، لا يبعد علينا أن نعترف بما : قررناه من أوجهاتفاق أو تلاق بين التصوف الإسلاميوبين المذهب الوجودي ، بحيث يصلح هذا التصوف أن يكون نقطة .

من نقاط البدء في الفهم الوجودي ،كاكان كيركجورد . وفي وسعنا أن نُتحكم هذه المشابهةعلى نحو أظهر ، فنشير إلى المنهج الذي بدأ منه كيركجورد في تحليلاته الوجودية وهو اتخاذ القَصص الدينية أساطير للتفسير الوجودي . وهو بعينه ما يفعله الصوفية المسلمون، ومخاصة الحلاج والسهروردي وابن عربي . فالحلاج قد تمثل خصوصاً حياة المسيح ، فراح يحياها وجوديأ ويعبر عنها فى صورة إجمالية قد تصلح أساسأ لتحليلات وجودية . ويمتاز خصوصاً من بين بقية الصوفية المسلمين _ فيما عدا السهروردي إلى حدما، وابن سبعين إلى حدكبير ـ بأنه حيٌّ فلسفته تماما كمافعل كيركجورد . وفي وسعنا إذن أن نطبق عليه ما يطبقه النقاد من تمييز بين كيركجورد وبين هيدجر أو يسيرز، ونعني أن كيركجورد فيلسوف و جو دى ، بينها هيدجر ويسيرز فيلسوفان « في » الوجو د ، أو مُدفكُــُـســفانللوجود . فكمايقول نقولا برديا ئيف الذي أبرز خصوصاً هذه التفرقة إن كيركجورد يريد أن تكون الفلسفة نفسها وجوداً ، بدلا من أن تكون مجرد بحث في الوجود. أما الفلسفة كما هي عند هيدجر ويسيرز فما هي إلا فلسفة من أو تتخذ موضوعها ، الوجود(١) . والحلاج

⁽۱) نقولاً بردیائیف : ﴿ خُسة تأملات فی الوجود ، ترجمهٔ Nicolas Bérdiaeff: Cinq ۱۹۳۹ فرنسیهٔ من ۵۹ ، باریس سنهٔ ۳۲۸ Méditations snr l'Existence.

قد أراد هو الآخر ـ إلى حد كبير ـ أن يجعل فلسفته ـ إن صح هذا التعبير ـ وجودا ، أى أن يجيا آراءه ، ويكون في تجاربه الحية تصوير لمذهبه فى الوجود . ومن هنا لا يمكن بالنسبة اليه أن نفصل حياته عن فكره ، فقد حي ما قال ، وقال ماحى ، ولهذا كان من فضل ماسينيون الأكبر أنه تنبه إلى هذه الناحية ، فدرس الحلاج على هذا الاساس ، وإن لم يقل بهذا صراحة (۱) . والسهروردى لا يزال البحث فى حياته فى مستهله ، ومن حسن الحظ أن الذى توفر على دراسته يلوح أنه على شعور بهذا الجانب فى فهم السهروردى ، لأنه مشارك فى الفلسفة الوجودية بترجمته فهم السهروردى ، لأنه مشارك فى الفلسفة الوجودية بترجمته في حياته فى مستهله ، ومن حسن الحظ أن فهم السهروردى ، لأنه مشارك فى الفلسفة الوجودية بترجمته في حياته فى مستهله ، ومن من حسن الحظ أن في منازل فى الفلسفة الوجودية بترجمته في من ونقصد صديقنا هنرى كوربان (۲) ، ولهذا جاءت

⁽۱) راجع خصوصا بحثه الصغير الأخير « المنحني الشخصي لحياة الحلاج » الذي ترجمناه في كتابنا « شخصيات قلقة في الإسلام » ، من ٢١ - ص ٩١، القاهرة سنة ١٩٤٦ .

⁽٣) راجع بحثه بعنوان ﴿ السهروردى الحلمي ، مؤسس المذهب الإشراقي ﴾ ، وهو الذي ترجمناه في كتابنا ﴿ شخصيات قلقة في الاشراقي ﴾ ، وهو الذي ترجمناه ؛ وراجع له كذلك ﴿ العناصر الزراد شتية في فلسفة السهروردي شيخ الاشراق» ، طهران سنة ١٩٤٦ Henry Corbin : Les motifs zoroastriens dans la philosophie de (من نشرات ﴿ جمعية الايرانيات ﴾ : نشرية انجمن ايرانشناس رقم ٣) .

دراسته الأولى الإجمالية للسهروردى ملونة _ إلى حدما _ بهذا التفسير الوجودى . لكن لايزال المجال مع ذلك واسعاً لدراسة كل من الحلاج والسهروردى المقتول على ضوء ماقرّس ناه هاهنا . ويمكن قطعاً أن نضم إليهما ابن سبعين ، هذه الشخصية الغريبة الشائقة بأقو الها وأفعالها، وبخاصة فعلها النهائى الحاسم الذى قضت به على حياتها ، فكان فدَعله وجودية من الطراز الأول ، لابد أن تكون قد قامت على أسس وجودية، ونعنى بذلك انتحاره بقطعه أحد شرايينه ، وهو عمل إرادى واع لنفسه لا نكاد نجد له مثيلا في تاريخ الفكر العربي .

ولهذا نشعر نحن من جانبنا بحافز قوى إلى التوفر على دراسته ، خصوصاً وأنه مهمل إهمالا مخزيا حقا . أما ابن عربى فقد كان مجر د فيلسوف فى الوجود . وليس فى حياته كا نعرفها ما يدل على أنه حى شيئاً من آرائه ، ولهذا لا تشوقنا شخصيته بقدر ماتشوقنا شخصيات أو لئك الذين ذكر ناهم ، فهو رجل معرفته أكبر من روحه . وهذا واضح خصوصاً فى نزعته الانسكلو پيدية الواضحة ، مما من شأنه أن يجعل شخصيته غير واضحة المعالم ، لأنها لا تستقر على عمود محدود ، ولا تلبس صورة معينة . وأكبر شاهد على هذا كتابه الرئيسي وفصوص الحكم ، : فبينها نرى الحلاج يقتصر على شخصية المسيح من

بين الشخصيات الدينية التي يحيىا تجربتها وجودياً ، ونرى السهروردى يميل خصوصاً إلى جبرائيل وزرادشت مع تأثر عام بأنبياء والعهد القديم ، نجد ابن عربى بحسكم نزعته الانسكلوبيدية التوفيقية syncrétiqueبله التلفيقية écléctique يضم الأنبياء جميعاً في تجربته ـ العقلية ؟ _ الوجودية .

والمهم في هذا كله أن كيركجورد يبدأ من نفس الأسس التي يبدأ منها صوفيتنا هؤلاء : أعنى التــاريخ الديني ، ونقل حواصله إلى تجارب وجودية ، يحيث تلعب القصص الدينية في تكوين المذهب الوجودي نفس الدور الذي تلعبه الأساطير الأفلاطونية في تكوين فلسفة أفلاطون. ولهذا فليس بعجب أن نرى النتائج التي يصل إليها كيركجور د من هذه الأسس تشبه كثيراً النتائج التي يعرضها السهروردي مثلا _ أو على وجه التخصيص _ في مقالاته التي كتبها في صورة أمثال . وإن هاهنا لمجالا واسعا للمقارنة بين كلا الرجلين في هذا الياب، ممكن منه خصوصا أن نستشرف إلى آفاق جديدة من الفهماالعميق ــ الفهم الوجودي ــ لمذهب السهروردي . فعسى الذين يعنون به أن ينتبهوا إلى خطر هـذه الناحية في دراسته . هذا فضار عما يفيده عموما عند المقارنة بين

كيركجورد وبين السهروردى أو الحلاج أو ابن سبعين، خصوصا من أجل إيضاح مذاهب هؤلاء.

ولعل فى هذا البيان بعض الغنية لتوكيد ما ذهبنا إليه من وثاقة الصلة ــ الفكرية طبعا ، لا التاريخية ! ــ بين التصوف الإسلامي والمذهب الوجودي . وتلك هي المسألة الأولى التي أردنا التنبية إليها .

أما المسألة الثانية فهى أننا نخشى أن يتبادر إلى بعض الأذهان المتسرعة أننا بتو كيدنا لقيام تلك الصلة وإمكان الخاذنا من الصوفية الإسلامية مصدراً نصدر عنه فى مذهبنا الوجودى العربى الذى نريد إقامته فلسفة شاملة لجيلنا هذا فى هذا العصر له نقول نخشىأن يُسفهم من هذا دعوة إلى نبذ كير كجورد وهيدجر ويسپرز وبقية الوجوديين الأوربيين فما أبعد هذا عن فكرنا! فلولا هؤلاء لما عرفنا الوجودية ولا انتهينا إليها بأنفسنا من مجرد اتخاذنا الأصول العربية المصادر الوحيدة للتأثر فى هذا الباب . لهذا نقرر بكل قوة أنهؤلاء سيظلون أيضاً ، ويجب أن يظلوا دائمامن أهم المصادر الأصلية التى نصدر عنها فى تفكيرنا الوجودى ، ومعنى هذا الأصلية التى نصدر عنها فى تفكيرنا الوجودى ، ومعنى هذا أن نتمثل كل تجاربهم وأفكارهم ونحياها بكل قوانا ، إلى أن

يتيسر لنا إقامة وجودية عربية راسخة الدعائم متينة القواعد. وحتى لو تحقق لنا هذا ، فلن ننبذ هؤلاء أبداً ، بل نودعهم حتى آخر حدود بلادنا العربية بحضارتها الجديدة ـ تلك الحدود التى نرجوها مترامية الأطراف ـ شاكرين لهم زيارتهم الخصبة المبدعة لعالمنا الفكرى ، قائلين لهم : إلى اللقاء في الميدان العام للروح الإنسانية الواحدة . ومن يدرى العلهم أن يصبحوا آنذاك هم الآخرون من عشيرتنا الأقربين ا

فر. الشعر الوجودي



الوجودية أقرب الفلسفات إلى الشعر ؛ والشعر أقرب الفنون إلى الوجودية .

فالشعر والفلسفة صورتان للتعبير عن الوجود: إحداهما للتعبير عن الإمكان، والأخرى للتعبير عن الآنية. والوجود إمكان وآنية معاً، ولهذاكان الشعر والفلسفة متكاملين، ولا غنى للواحد عن الآخر. ومع ذلك فلا يستأثر كل منهما بأحد الجانبين، بل يعمل فى الواحد لحساب الآخر: فالشعر يعمل فى الإمكان ليحيله إلى آنية، لكن فى علكة القول الموزون؛ والفلسفة تعمل فى الآنية كيا تردها إلى ينبوعها من الإمكان، وهذا يتم كذلك فى علكة القول المنطق. لذا يلتقيان معاً فى الوجود وهو يكشف عن ذاته من الإمكان إلى الآنية.

وبهذا التفسير الوجودى لماهية كل من الشعر والفلسفة تسقط كل المعارضات (١) التقليدية فيما بينهما بما هو نتيجة لسوء فهم كليهما . وأو لاها القول بأن الفيلسوف محصور «في وسط» مذهبه ، وأن الشاعر والفنان عموما موضوع «أمام» آثاره و يعنون بهذا أن الفنان منفصل عن إنتاجة، وأن الفيلسوف

⁽۱) راجع ألبير كاى : ﴿ أُسطورة سيسيفوس، ص١٣٣ وما يليها ' ياريس سنة Albert Camus : Le Mythe de Sisyphe 1987

مغلق عليه في نطاق مذهبه . لكن الفلسفة الوجودية تنكر على الفيلسوف هذا الانغلاق في المذهب، ومن هنا كانت ثورتها المعروفة ضد المذهب وروح المذهب Système ، لأنه لكي يفلسف الوجود فلابد له أن يحياه ويتمثله ، وبالتالي أن يُمدخل الوجود في نفسه بدلا منأن يغلق عليه فيه ؛ كما أنها من الناحية الأخرى لاتتصور الشاعر إلا وقد حَيَّ نظراته من باطن، فنفذ فيها ونفذت فيه . واعتراض ثان هو القول بأن الفلسفة تنشد الوحدة في النظرة إلى الوجود والحياة ، بينها الفن أو الشعرينشد التعدد بحيث لا يرد إلى مركز منظور واحد لأنه يميل إلى التفاضل والجزئيات ، بينها الفلسفة ترمى إلى التكامل والتنظيم المذهبي والـكليات . وأصحاب هذا القول يتناسون حقيقة جوهرية ، هي أن الشعر الممتاز هو الذي يحرى فيه عِرْق واحد، ويحكمه مزاج واحد، بحيث يمـكن رده إلى ما يسميه شارل دى بوس باسم الزمن الموسيق tempo ، أعنى النغمة السائدة المتكررة في شعره ،كما هي الحال تماماً في · الفكرة السائدة ، التي تتفرع علمها أقوال الفيلسوف وعندها تتوحد . واعتراض ثالث هو القول بأن عالم الشاعر هو عالم الحيال ، بينها عالم الفلسفة عالم الواقع . وهو قول إن قصدمنه التعبير عن التفرقة بين الإمكان والآنية ، فلا اعتراض لنا عليه ؛

وفى هذه الحالة لا يكون لهم أيضاً القول بالتعارض بينهماوفقاً لهذه التفرقة ، كما هو ظاهر مما قلناه . وإن قصد به إلى القول بالتعارض بينهماعلي أساسأنالواحدوهم ، والآخر حقيقة، فإنه بيِّن البطلان ، لأن الوجود نسيج من الآنية ، أوالواقع، والإمكان، ولا محل إذاً بعد طذه الأحكام التقويمية منحيث الحق، إذ لا تفاضل عند الوجود بين كليهما، بل هما عنده سيان . فإن قيل إن التفاضل ليس من جانب الوجود بما هو وجود، بل من جانب الكاشفُ يْن عن الوجود: الفيلسوف والفنان ، فإن هذا لا يقلعن القولالسابق بطلاناً ، فغ شعور كليهمافي تجربتهماالكشفية ، الحقُّ فيالواحد كالحق في الآخر . فليس الفياسوف هو الذي يؤكد وحده أن عالمه الفكري هو الحقيقي ، بل الشاعر كذلك ، وهو ما عبرعنه هيلدرلن أجمل تعبير فقال: وأن يصير (الشاعر) ذاته، ذاك هو الحياة، وما نحن إلا الحلم ». وفي هذا توكيدكبير للحق في العالم الشعرى ؛ فهو لا يكتني بالقول بأنالحياة الحقةأو الوجود الحق هو عالم الشعر ، بل يدمغ العالم الآخر ، عالم الآنية أو الوجود في العالم، بأنه هو الحُـلُم والوهم. وهيلدران يكرر هذا المعنى بكل قوة في كثير من المواضع ، ويؤكده إلى أعلى درجة في ختام قصيدته :

«ذكرى»Andenken ، حيث يقول : «لكن ما يبقي ، الشعراء هم الذين يؤسسو نه » ، وكلمة «يؤسسو نه» هنا لها مل. معناها ، إذ يراد بها، كايفسر هاهيدجر في محاضر ته العميقة عن هيلدر لن وماهية الشعر » أنه : ﴿ إِذَا كَانَ (الشَّعْرُ) في جوهره تأسيساً ، فهذا معناه : وضع أساس ثابتراسخ ، ؛ « إن الشعر تأسيس للوجود بواسطة القول. وما يبق ليس إذاً مخلوقاً مما هوزاتل عابر . فإن البسيط لايقبل مطلقاً أن يُدستخرج مباشرة مما هو معقد، والمقياس لايوجد فيما هو شاسع . ولن نجد» الأساس في الهاوية. والوجود لايكون أبداً هو الموجود (الوجود: يقال بمعنى مطلق ، والموجود: يقال عن المتحقق على هيئة آنية ، والأول لا يتحقق بتمامه ، وإذاً فلا يمكن أن يصير موجوداً أي شيئاً متحققاً عينياً في الآنية) . لكن نظراً إلى أن وجود الأشياء وماهيتها لا عكن مطلقاً أن ينتجا عن حساب (دقيق) ولا أن يشتقا من الموجود المعطى فعلا ، فإنه من الواجب أن يُنخـُلقا ويوضعاويُ عطيابحرية . وهذا الإعطاء الحرهو التأسيس (١).

⁽۱) مارتن هيدجر: «هيلدرانوماهية الشعر» ، في: «مالليتافيزيةا الحجم الليتافيزيةا الحجم الحج

ذلكُأنالشاعر مخلقعالماً منالوجو دقائما بذاته ، وبملكمن الحقيقة قدر ما بملك عالم الفيلسوف في نظر صاحبه. بل لعل الشعور عند الأول أقوى منه عند الفيلسوف ، فنحن لا نوقن يحقيقة شيء بقيناً كاملا إلا إذا كنا نجن الذن خلقناه وأبدعناه، لاننا نشعر آنذاك أنه جزء من كاننا صادرعنه ، فله من الحقيقة بقدر ما لكاننا، ولهذا كان للكون من الحقيقة في نظر الله، مبدعه، أكبر ممالله في نظر نا، ومن هنا كان تنكر نالله كون في كثير من الاحيان . والفيلسوف ــ غيرالوجودي ــ ينظر إلىعالمه كأنه أمامه بتأمله بوصفه موضوعا في ذاته ، لهذا فإن شعوره يحقيقة هذا العالم أضعف كثيرا من إحساس الشاعر نحوحقيقة عالمه . أما الفيلسوفالوجودي فيتساوي في شعوره من هذه الناحية مع الشاعر الوجودي لأن كلا منهما يؤسس عالمه و مدعه ، عالمه الانساني الذاتي ، ولا حقيقة خارج هذا العالم عند كايهما ، وعالمهما واحد في مجموعهما ، أو على الأقل العوالم الْآخري _ من فز بائي وما إليه _ في مرتبة دنيا بالنسبة إلى الوجود الذاتي الذي هو عالم كل مر. الفيلسوف والشاعر الوجودس.

وكما أن الله _ في نظر أكثر المذاهب الدينية والفلسفية

المشايعة لها يخلق الكون بو اسطة الكلمة (اللوغوس ٨٥٧٥٥) كذلك الشاعر الوجودي يخلق عالمه بواسطة الكلمة . كلمته هو ، أعنى القول الموزون . والفارق بينهما هو في أن كلمة الله نظر إليها على أنها عقلية - نؤيتا νοητα في النوس γοῦς -بينها كلمة الشاعر عاطفية انفعالية ، ولذا كانت الأولى صوراً ومعقولات ومُشَلا ، بينما الثانية - لأنها انفعالية ، والانفعال لا يعبر عن نفسه تعبيراً صحيحاً كاملا إلا بالألفاظ الموزونة والأصوات ذات التوقيع النغمي ــ موزونة موسيقية . والفارق كذلك أن كون الله كون متحقق عيني ، أما كون الشاعر الناشيء عن كلمتــه فإمكان مجرد. ولهذا قلنـا في « استهلال ، ديو اننا « مرآة نفسي » : « أمها الشعراء ! ألا فلتشاركوا الرب في فعل الخلق! . _ ونحن إنما نقصد إلى هذا المعنى.

وبهذا نعطى المعنى الاشتقاقى لكلمة الشعر فى اللغات الأورپية — ποίησις من الفعل ποίησις = يخلق — تمام معناه . فهو لا يفهم حقا إلا بهذا التفسير الوجودى لماهية الشعر . ومن هنا نستطيع أن نعر ف الشعر الوجودى بأنه : « الإبداع فى عالم الإمكان » ، بمعنى أنه يَعمَض على الممكن « الإبداع فى عالم الإمكان » ، بمعنى أنه يَعمَض على الممكن

حتى يحيله إلى واقع بواسطة اللغة الموزونة . وهو فى إبداعه فى عالم الإمكان إنما يحيل الإمكان إلى الذاتية ، وهو لهذا ذو نزعة إنسانية وجودية كاملة . بل إن النزعة الإنسانية بالمعنى الذى أعطيناه لها فى محاضرتنا الأولى - لا تتحقق بأجلى مظاهرها بقدر ما تتحقق فى الشعر ، من بين ألوان النشاط الروحى الإنسانى ، «لأنه يبدع ويخلق» ، وبالتالى يضيف إلى الإنسان الصفة الأولى للربوبية - وإن اختلف المعنى لها فى كتا الإضافتين .

أماكيف يتم هذا الخلق الشعرى ، فهو ما عبرنا عنه في « الاستهلال ، المشار إليها بقولنا في عبارة مركزة كل التركيز: « الشعر روح يُطِـُلِـقها الخيال من عقال الزمان ، فَتُـردِّد آهة الخلق الأول بمزوجة ً بدموع الإمكان » .

فالشعر روح لأنه لا يعمل إلا فى الإمكان ، والإمكان ، والإمكان ، عمرل عن كل مادة ، إذ هو نوع من الصورة الخالصة ، وإلا فإنه إذا خالطه شيء من المادة ، لانتقل إلى نطاق الواقع وبالتالى إلى هيئة الآنية . لكنه أيضاً ، ككل صورة وككل إمكان ، يصبو إلى التحقق وإلا بتى إمكانية معلقة . وهذا التحقق يتم بواسطة مادة خاصة هي اللغة ، وبنوع منها خاص التحقق يتم بواسطة مادة خاصة هي اللغة ، وبنوع منها خاص

تتحدد وفقاً لموضوعه وهو «آهة الخلق الأول». فالآهة. انفعال، وكل انفعال لايعبُسر عنه كاملا إلابالموسيق. وجمع الشعر بين تحقيق الإمكان وبين التعبير عن دموع هذا الإمكان. غير المتحقق في الآنية هو الذي يعطيه طابعه الخياص بين. الفنون. فتحقق الإمكان بالقول يتم على نحوين: نحو فيه .صرخة الوجودوهو يستشرف إلى الآنية ، ونحو فيه الإمكان المجرد عارياً عن كل انفعال ، والأول هو مايقوم به الشعر ،. والثاني هو ما يقوم به النثر . والموسيق إنما تحقق الإمكان مجرداً عن كل تعيين وتحديد ، ولهذا فعند شوينهور : « أنها · وحدها مرح بين الفنون التي تعبر عن الوجود في وحدته المطلقة ، لا عن هذا الجزء أو ذاك كما تفعل بقية الفنون _ فهذه تعبر عن صور متعددة جزئية للوجود . . . وهي تعبر في لغتها تعبيراً كاملا صادقا عن إرادة الحياة في جوهرها كله، لا في أجزائها وأطوارها المختلفة المتعددة : فلا تعبر عن هذا الألم أو ذاك ، ولا عن هذا السرور أو ذاك ، وإنما تعبر عن. الآلم كله والسرور كله، في جو هرهما وطبيعتهما ، ، كما قلنا من قبل في عرضنا لنظرية شوينهور في الموسيق (١). وهو كلام

⁽۱) راجع کتابتا « شوپنهور ۲ ، ص ۱۳۲ — ۱۳۷ ، ط ۳ القاهرة سنة ۱۹٤۵ ·

لو ترجم بلغة الوجودية لكان معناه أن الموسيق تعبر عن الوجود المطلق الممكن فى جوهره العام غير المحدد على وضع خاص . أما الشعر والنثر فكلاهما يعبر عن الوجود الممكن، لا فى إطلاقه ، بل فى أحواله الجزئية ، وإن تفاوت حظهما من الجزئيت : فالشعر أقرب إلى الوجود المطلق منه إلى الوجود الجزئى لأنه ينطوى على عنصر الموسيق ؛ والنثر أقل منه حظاً من الوجود المطلق ، وبدرجة كبيرة ، وعلى نحو يتدرج وفقاً لبعده عن الموسيقية .

ولنضرب لهذا مثلا «بالسمفونية التاسعة» لبيتهوفن، فإنها ساء فيها عدا الكورس الذي أساء إليها كل الإساءة — تمثل الوجود المطلق غير المتميز وهو يصبو إلى التحقيق في عالم الصوت الرنان؛ بينها نجد قصيدة مثل قصيدة « الناقوس » لشلر لم تستطع، مع اتحادهما في الموضوع ، إلا أن تتصور فيكرة الخلق أو التحقيق للوجود المطلق في نواح وموضوعات وصور محدودة. وهذا من الأسباب الرئيسية التي جعلتنا نقرر في أول حديثنا هذا أن الشعر أقرب الفنون إلى الوجودية ، وذلك أن الوجودية لا تقف مطلقاً — ولا تستطيع أن تقف عند الوجود المطلق أو المرتبة الذاتية أو الوجود الماهوى عند الوجود المطلق أو المرتبة الذاتية أو الوجود الماهوى

الخالص، بل ترى الانتقال إلى الآنية ضرورياً ، فالسقوط في العالم على هيئة آنية أمر واجب ضروري يقع للوجود ، شاء أو لم يشأ ، والعلة في ضرورته هي الزمان . ولهذا لا تكفي الموسيق للتعبير عن الوجودية تعبيراً كاملا ، لأنها إنما تقتصر على الوجود المطلق ، ولا تتعلق بالنزوع من جانبه الإمكاني إلى التحقق أيا كان ، اللهم إلا إذا كان هذا شاملا للوجود المطلق في عمومه . ونحن نعلم من ناحية أخرى أن التحقق على هيئــة آنية لا بد أن يتم على نحو محــدد ، وذلك بنبذ إمكانيات واتخاذ إمكانية واحدة هي التي تتحقق. والشعر ـــ وإن عبر عن الإمكان وحده ، ــ فإنمــا يعبر عنه من جهة نزوعه إلى التحقق في الآنية ، أي إلى التحقق على نحو محدود، بيد أنه لا يقتصر على جانب واحد من جوانب الممكن ، بل يحاول جهده أن يحقق أكبر "قد"ر من أوجهه .

وهو فى محاولته تحقيق هذه الأوجه لا يرمى إلى التحقق الخالص يتخذ منه موضوعه ، بل يساور هذا العمل فى النقطة التى عندها يصبو الوجود الممكن إلى الآنية ، ولذا يتصف بكل الصفات التى تتميز بها هذه النقطة الوجودية المليئة بالمعانى . وهذه الصفات هى أولا: الجزع . وذلك أن

الوجودكما نعرف م مهموم ، بتحقيق إمكانياته ؛ فهذا الهم إذاً حالة عاطفية أو انفعالية أولى من بين مايعبر عنه الشعر . وهو لايتناوله إلا من جانبه العاطني الخالص، فلا يأخذه إلا في ذاته وقبل أن يستحيل إلى اهتمام ، وإلا خالطت « روح » الشعر بُصعة من المادة. فإن تيسر له تحقيق شيء من إمكانياته، خرجت هذه المتحققات من ميدان الشعر وانتقلت إلى النثر العلمي أو إلى النثر عموما وفقاً لمراتب تحققها . وفي هذا التحقق تُـُنبذ إمكانيات . والوجود حريص كما قلنا على تحقيق «كل» إمكانياته ، إن استطاع ، ولهذا فإن الجانب المنبوذ من أوجه إمكانيانه يصرخ؛ أو يصرخ الوجود كله « جزعا » على هذا النبذ الذي بتر منه أجزاء . وهذا الجزع هو ما يقوم الشعر ثانياً بالتعبير عنه. والموسيق تعبر عن « الجزع » ، لكنها إنما تعبر عن الجزع العام للوجود المطلق في عدم إمكانه تحقيق كل إمكانياته بوجه عام ؛ أما الشعر فيعبر عن «جزع» خاص ، مهما تعدد مقداره.

وهذه الصرخة الوجودية هى التى عبرنا عنها بقولنا: «آهة الخلق الأول». فالخلق الأول هو التحقيق الأول، أعنى التحقيق الآنى. وهو بحكم نقصانه الضرورى لنفوذ العدم إليه ــ العدم الذى هو الهوة القائمة فى نسيج الوجود المتحقق والذي يمثل نبذ ما أسيد من إمكانيات - يجزع على حاله أو بالأحرى والأدق: يجزع فيه الوجود على حاله التي آل إليها، وليس أمامه إذا إلا أن يتأوه»، لأن نبذ الإمكانيات ضرورى وإلا لم يتحقق شيء، ومن هنا كان العدم شرط الوجود في المذهب الوجودي. وأمام الضرورة لا يستطيع المرء إلا أن يز فر ويتأوه، وتلك هي آهة الخلق الأول. وهذه الآهة إنما تصدر عن جانب الوجود المتحقق، وأما جانب الوجود غير المتحقق، أعنى الإمكان الباقي، فهو يبكى على حاله الخاصة، ولحذا قلنا إن هذه الآهة « عزوجة بدموع الإمكان ». فالآهة والدموع يعبران معاً عن الحالة الانفعالية التي يبديها كلا شطرى الوجود وهو بسبيل التحقيق.

ذلك فيم يتصل بالإمكان قبل التحقيق. أما الإمكان بعد التحقيق فتتمثل فيه الصفة الثانية للنقطة الوجودية التي هي موضوع الشعر ، و نعني مهاالقلق. فلقدكان الوجود ومهموماً بتحقيق إمكانياته ، فكان عن هذا همه ثم جزعه . والآن وقد تحقق منه جانب ، فهو ويقلق على ، هذا الجانب . ونحن عرفنا في محاضرتنا الثانية معني هذا القلق و درجاته ، وقلنا إن القلق إما أن يكون على موضوع معين ، أو يكون على موضوع عام غير معين ، وهذا المعنى الثاني هو الأحرى بأن يكون المعنى عام غير معين ، وهذا المعنى الثاني هو الأحرى بأن يكون المعنى

الوجودي للقلق، وهو أيضاً الذي تستطيع الموسيق وحدها التعبير عنه بكل صفائه وتجرده عن كل تعين . أما الشعر فلا يستطيع الارتفاع إلى هذه الدرجة العارية عن كل تحديد إلا في اللحظات العليا منه وفي هذه الاحوال يكون أقرب إلى الموسيق الخالصة ولذا كانت الشواهد عليه في الإنتاج الشعري العام للإنسانية ضئيلة كل الضآلة ، ونذكر من بينها خصوصاً قصيد تين لجيته: «الحنين السعيد ،، و « لقاء »، وكلتاهما في «الديوان الشرق». ففيهما تعبير عن القلق العام وبخاصة الأولى منهما ، وإن كان جيته مع ذلك ـ بحكم الشعر _ قد اضطر إلى تصوره عاصاً في القصيدة الثانية ، فعبر عنه بمناسبة حالة معينة ، هي حالة حاتم وزليخا _ أو جيته ومريانه فون قليمير _ ، رامياً في الوقت نفسه إلى أن تكون عامة المدلول (١) .

وهذا القلق الذى فيه يقلق الوجود على نفسه بعد أن تحقق طرف من إمكانياته، ذو فروق ومراتب. فهو يبدأ من القلق على أحوال جزئية، مما يتمثل فى الأحوال العاطفية للهجر والفراق وما إليهما فى باب الحب؛ ويعلو فى مراتبه حتى يكون القلق على إمكانية الوجود بالنسبة إلى كائن ما؛

⁽۱) واجع ترجمتنا « للديوان الفرقي للمؤلف الغربي » ، ص ٢٢ - - ١ القاهرة سنة ١٩٤٤ . - ٢٤ - ص ١٩٤ ، القاهرة سنة ١٩٤٤ .

مما يتمثل في الموت ؛ ويستمر في علائه حتى يبلغ أوجه في. القلق العام . وهو على نحوين : قلق على ماكان، وقلق على ما سيكون ؛ وموضوعات الأول مثل الخطيئة والشر والحماقة ، التي تبلغ نهايتها في « الملال ، ، وهو الذي فيه يتحقق القلق العام على ماكان بالمعنى الاعمق الأشمل . أما تلك الموضوعات فما هي إلا تمهيدات يخالطها جانب من الأحوال الجزئية ، أما القلق. في حال والملال، فهو قلق عام من الوجو دكله على هيئة الآنية . فإن الآنية في سقوطها الشامل حينها تبلغ مرتبة الشعور بذاتها كاملا تستولى عليها حالة الملال. أما موضوعات القلق العام على ما سيكون، فأهمها التحرق إلى اللقاء الكامل لكل الموجود بعد أن انفصل في حضن الوجود المطلق إلى إمكان وآنية ؛ والنزعة إلى الاتحاد بالكل فى نوع مر ِ وحدة الوجود

ولعل خير مثل لهذا التعبير عن القلق العام بنوعيه هو: قصيدة بو دلير بعنوان « إلى القارى » في مستهل ديوانه «أزهار الشر» ، ثم قصيدة «لقاء » لجيته في «الديوان الشرق» وهي التي أشرنا إليها آنفاً. فني قصيدة بو دلير هذه عرض للقلق العمام على ماكان ، يتدرج من الموضوعات التميدية شيئاً فشيئا حتى يبلغ أوجه في الحالة الممثلة له أجلي تمثيل ، حالة المالال. وهو

ينظم هذا كله فى تلك القصيدة الرائعة التى يمكن عدها من أعمق وأجمل الشعر الوجودى، ولايداينها أو يساويها فى هذا الطابع الاقصائد جيته فى « الديوان الشرقى » و «قصائد » هيلدرلن . قال بو دلير وأجاد:

« الحماقة والخطل والخطيئة والشح الفاحش تشغل نفوسنا وتعمل فى أبداننا ، ونحن نغذو ما لدينا من ألوان التأنيب الحبيبة ، كما يُـطعم السائلون أنواع الهوام .

«خطايانا عنيدة ، و لد منا جبان، وإنا لندفع عن اعترافاتنا ثمناً فادحا ، ثم نسلك مبتهجين السبيل الملىء بالأوحال ، وقد خيل إلينا أننا بدموع وضيعة قد رحضناكل أدراننا .

«على وسادة الشرطالما يهدهد روكنا المسحورة الشيطان ملائك المثلث العظمات، وإن معدن إرادتنا الثرى ليتبخر على يدهذا الكيميائي العليم.

« والشيطان همو الذي يمسك بالخبوط التي تحركنما! في أخبث الأمور ننشد دواعي للإغراء، وكل يموم ننحدر درجة إلى الجحيم، ننحدر دون وجل خلال الظلمات الدَّفراء.

« و مَشَل الفاسق الفقير وهو يقبِّسل ويعَمَض على الصدر الشهيد لفاجرة هرمة ، هو مثلنا ونحن نتخطف لذة مستورة نضمها و نعصرها بقوة كائها برتقالة قديمة . «وفى عقولنا يُدعربد كشد من الجن يتدافع ويتواثب كأنه جحفل من الديدان المعوية ، فإذا تنفسنا تساقط الموت في رئينا ، كأنه نهر خنى ، في موكب من الأنتات الخرساء . « فإذا كان الهتك والسم والخنجر والحريق لم تطرز بعد أ

« فإدا كان الهتك والسم والخنجر والحسريق لم تطرز بعث برسومها الهزلية الخيش المبتذل لمصائرنا البائسة _ فهذا لأن نفسنا ، ووآسفاه ! ، ليست على درجة من الجرأة كافية .

« لكن من بين أبناء آوى والأفهاد والكلاب والقردة والعقارب والحداء والأفاعى والوحوش النابحة والعاوية والمزمجرة والزاحفة في المكسبّعة الشنيعة لرذائلنا ،

« هناك ما أهـوأ قبح وأخبث وأدنأ! وعلى الرغم من أنه لا يبدى حركات ضخمة و لا صيحات عالية ، فإنه لو شا. لجعل من الأرض محطاماً وابتلع العالم فى تثاؤب واحد .

« ذلك هو الملال! ـ وإنه ليحلم بالمقاصل وهو يدخن نارجيلته وفى عينه عبرة تمتلى، بها رغما عنه. إنك لتعرفه، أيها القارى، أيها القارى، هذا الوحش الرقيق ـ أجل تعرفه أيها القارى، المنافق - شبهي، وأخى! »

وقد حرصنا على إيرادها بتهامها حتى نقدم نموذجا تطبيقيا للشعر الوجودى . ففيها نرى المقولات الرئيسية فى التحليل الوجودى للآنية واحدةً بعد أخرى على ترتيب تصاعدى

محكم البناء عميق المدلول: فالخطيئة والندم والموت ثم الملال ــ تكو"ن طائفة من أهم الموضوعات الرئيسية التي منهـا يحلل الوجود ، وبواسطة مدلولها الوجودي يُـفهم . وكل منها قد تناوله بودلير في قصائد عدة ، وبخاصة الملال الذي جعل منه موضوعه الأثير في كل , أزهار الشر ، ، وبخاصة في تلك القصائد المعنونة باسمه :« Spleen ». ولهذا نستطيع أن نعد « أزهار الشر » أكمل نموذج للشعر الوجودي . فإن ما يميز معالجة بودليرلهذه الموضوعاتهو أنه انخذها حالات وجودية ذات دلالة وجودية ، لا على أنها أحوال نفسية ؛ وأنه ضمها كلها ووحدما بينها حتى استطاع أن بجعلها فلسفة وجودية واضحة المعالم. وإن دراسة كاملة لها من هذه الناحية ، أعنى على ضوء المذهب الوجودي، لـكفيلة بأن ترتفع بها الى أعلى درجات الشعر.

أما قصيدة جيته بعنو ان الهاء ، فقد حللناها في موضع آخر، ولهذا سنكتني هنا ببيان المالامح الوجودية الرئيسية فيها . فالقصيد ، كما نعلم تعبر عن نزوع الموجود المتحقق على غو ناقص ، لأنه مفصول من نصفه الآخر _ إلى اللحاق بنصفه الآخر الذي فيصل عنه في عملية الخلق الأول حيما أمر الله بأن توجدالساعة الأولى فقال كلمة الحضرة : وكن "!»

فترددت آهة أليمة ، حينها انقذف الكون إلىالوجود في قوة. وألم. وبدا النـور، فانفصلت عنه الظلمة جـزعة خائفة، وسرعان مافرت العناصر وتشتت بدداً وصارت طرائق قددا: اذ اندفع كل متخذاً سبيله بقوة في الفضاء حتى هبط كتلة هامدة في المكان السحيق ، دون ما رغبة ولا ضوضاء . فكان صمت عميق ، وكانت وحشة ، وصار الله وحيداً لأول مرة . فأحذته الشفقة من هذه الوحشة المخيفة في هذا الكون المشتت الموزع الذي أظله الموت بجنـاحيه المخيفين ، فخلق الفجر مزيجاً من النور والظلمة ، وسألمأ من الألوان متدرجاً تبعاً لقوانين الأعداد . . . وهكذا وجدت في الـكون نزعة إلى الاتحاد، أي وجد الحب. فأمكن من جديدأن يحب المنفصل ما عنه انفصل . فاندفعت الكائنات في لهفة وإسراع : كلُّ ببحث عماكان به متحداً. وكانت قشعريرة حب رائعة تتردد في أنحاء الكون . . وفي هذا كله عبر جيته عن فلسفة التكوين كما تراها الوجودية إلى حدكبير ، وأراد أن يطبقها على حاله الجزئية الخاصة: فالآهة الأليمة ، التي انطلقت حينها انقذف الوجود المطلق في هاوية العدم ليكوَّن الآنية ، ثم هذه النزعة في الآنية إلى استعادة إمكانياتها التيكانت لها في وجودهــا الماهوي، وهذه القشعريرة التي تسرى في الكون كله، ــ كل هـذا يقدم تصويراً رائعاً لفلسفة التـكوين فى المذهب الوجودى. وهذه القشعريرة إنما هى قشعريرة القلق العـام المستولى على الآنية فى قلقها على مصيرها.

هاتان قصيدتانقدمناهما نموذجا للشعر الوجودي من حيث الموضوعات التي يمكنه طرقها ، لنبرهن على أن الشعر الوجودي الذي ندعو إليه ليس بدعا جديدا ، وعلى أن التفسير الوجودي المعض الشعر من شأنه أن يرفع من قدره ويظهر نا على كثير من الطرافة والعمق . فآن لنا أن ننتقل من هذه التمهيدات والتبريرات إلى عرض مذهبي لطبيعة هذا الشعر الوجودي ، والبحث وبالجملة أن نرشم صورة إجمالية لفن الشعر الوجودي والبحث هنا ينقسم إلى قسمين: أحدهما خاص بأدوات التعبير، والآخر بالموضوعات التي يعبر عنها .

١ – أدوات التعبير

قلنا إن مهمة الشعر تحقيق الممكن بواسطة اللغة . والتعبير باللغة يتفرع عليه ثلاث مسائل: الألفاظ ، والصور، والوزن. أما الألفاظ فيجب أن يكون من شأن اختيارها توليد الشعور بعالم حق يتحقق عن إمكان ، ولذا يجب أن نبعد قدر المستطاع عن اللغة الجارية كيا نستعيد البكارة الأولى التي

يمتاز بها عالم الإمكان ، فالحرب التي يشنها الفيلسوف الوجودى على الابتذال اليومى Alltäglichkeit وعلى الناس والمجموعوما إلى هذا من عوامل تزييف للذاتية ، يجب أن تنسحب على الشاعر الوجودى في تعبيره بالألفاظ ، فيحاول قدر المستطاع أن يرقى بها عن هذا الابتذال اليومى الكائن في اللغة الجارية الاستعال .

وما نحسبنا بحاجة إلى الإلحاح فى توكيد هذه الناحية ، ما دامت الألفاظ _ إلى جانب الصور والموسيق _ هى الأداة الوحيدة التى يستعينها الشاعر فى خلقه .

وقد تنبه إلى هذا المعنى هيجل فى بيانه لاحتياج الشعر إلى لغة خاصة للتعبير فقال: « يمكن الشعر إذاً إما أن يلجأ إلى الألفاظ العتيقة ، أعنى إلى ما هو قليل الاستعال فى الحياة العادية ، أو يصنع ويبدع كلمات جديدة ، وبهذا يتبدى عن كبير جسارة وعظيم قدرة على الاختراع ، بشرط ألا يضع نفسه فى تعارض مفرط مع روح اللغة ، (١) . بيد أن هذا القول فى حاجة إلى تحديد حتى لا يؤدى إلى سوء فهم .

⁽۱) هیجل : د علم الجمال » ج ۳ قسم ۲ ، س ۹ ه ، ترجمة . فرنسیة ، باریس ستهٔ Hegel : Esthétique ۱۹۶۶

فليس المقصود باللجوء إلى العتيق أن يلجأ المرء إلى الحوشي والغريب، إنما أن يعني باختيار الألفاظ التي لم يبتذلها الاستعال ولم تصقلها الألسن الجارية في أحاديثها اليومية ، لأن في هذا الصقل تمويهاً ، ونحن نريد أن تعلو الألفاظ تمسحة من المقدم الذي يوحي بالأصالة والبكارة والنضارة الأوايةاللتينهما منشأن الخلق الأول فاللفظ المصقول كتمثال عتيق تصبغه بصغة حديثة ، فتقضى على كل قيمته . وذلك هو المعنى العميق للآثار ومخاصة للأطلال: أن علمها مسحةً القدم الموحى بالنضارة الصادرة مباشرة عن الخلق الأول. ولهذا فنحن ندعو إلى هذه العتاقة اللفظية ؛ ولعل من خير الشواهد في هذا الباب لورد بُـيرُن في « أسفار اتشيلد. هاروله ، . والحوشي في هذا الصدد ليس القديم المهجور ، بل الذي يتناقض مع الجرس النغمي في سياق الميزان الشعري . ولهذا فإن استخدام غير العادى من الألفاظ لا يستلزم مطلقاً استعال الغريب في نغمه ، ماذا أقول ! بل هو بالعكس من هذا إنما يستعيد التعبيرات الأولية والألفاظ البسيطة التي نشأت في طفو لة اللغة .

ومن الذين حرصوا كذلك على توكيد هـذا المعنى في مذهبهم الشعرى أصحابُ النزعة فوق الواقعية surréalisme

إذ تذبهوا إلى وجوب الرجوع باللغة إلى أصولها الأولية حتى تكون أقدر على التعبير عن النضارة البدائية للائسياء لله أنهم بالغوا في هذا الاتجاه بحيث خرجوا عن اللغة نفسها ذات الألفاظ وانتهوا إلى نوع من الممتمة والزمز مة والأصوات التي ، وإن كانت أحياناً رنانة موحية بدرجة كبيرة ، فإنها مع ذلك قد صارت خارج القول ، حتى جاءت لغتهم الشعرية قريبة من تلك الظاهرة اللسانية المعروفة باسم glossolalie وهي لغة الانفعال والجاسة المشبوبة والنشوة غير المنتظمة والتهيج المضطرب ، وكل هذا ليس من شأنه أن يقدم صورة واضحة للوجود الممكن في تحقيقه الشعرى ، وإنما هو مرتبة منحطة مهجنة بالجانب الموسيقي والجانب الشعرى الغامض. (١) منحطة مهجنة بالجانب الموسيق والجانب الشعرى الفاعر مفتوح على

مصراعيه. أليسهو المبدع أو المؤسس الحقيق للغة ؟! وهذا كله لا غبار عليه طالماكنا لا نخرج على روح اللغة. بيد أن المشكلة هنا هي في تحديد مدلول ومدى وروح، اللغة. فتمدت فريق من المتزمنين سرعان ما يصرخ في وجهك قائلا: هذا

⁽۱) راجع فی هـذا: هنری دلا کروا: « نفسانیهٔ الفن » ، H. Delacroix : ۱۹۲۷ ، باریس سسنهٔ ۲۸۲۷ — ۳۸۹ ص ۹۶ychologie de l'Art.

اليسفى لغة العرب، أو هــذا لا يتفق وروح اللغــة : وبليتنا في هذا الباب ، معشر العزب ، لاتحتاج إلى فضل بيان ، مما أدى إلى عرقلة كثير من الحركات التجديدية التي بدت في هذا القرن . ولهـذا يجب أن نحـدد المقصود الحقيقي من قولنا : «روح» اللغة ــ فنقول إنها الإحساس أو الذوقاللغوى عند كبار الكتاب المبدعين في أفكارهم وصورهم من ذوى الملكة الشعرية الممتازة ؛ سواء أكان مايوافق هذا الذوق يتفق مع عمود اللغة وتعبيراتهاوألفاظها التقليدية أم لايتفق ، إذلاعبرة بشيء من هذا الاتفاق ، لأن هؤلاء هم الخالقون المبدعون ، وليس لخلقهم حدولا شرط . لهذا يجب على من يستأنس في نفســه ــ صدقا وفعــلا ــ سمو ً الملـكة الشعرية أن يذر هؤلاء المتحجرين في قوالبهم التقليدية يصرخون في وادغير ذی زرع -

وهذا التجديد أو الإبداع لا يقتصر على الألفاظ، بل عتد خصوصاً إلى ما هو أهم منها وهو التركيب اللفظى: فهنا مجال الخلق أوسع جداً وفيه محك للبراعة والأصالة أدق. والمعيار هنا أيضاكما في الالفاظ: سمو الملكة الشعرية. أما أن يجرى على التراكيب التقليدية، فهذا هو آخر ما يجب على الشاعر التفكير فيه . فليخلق من التراكيب ما يشاء ، وليكسر القوالب التقليدية أينها أراد ، ما دام هذا يؤدى إلى زيادة القدرة على التعبير . وعلى النحو هنا أن يخضع كما خضع أخوه الصرف من قبل : فالشاعر الممتاز خالق النحو الممتاز . أما عمو دالنحو فلنهدمه على رؤوس المصقدين إليه . والعمل هاهنا ينسع خصوصاً في باب التقديم والتأخير ثم في باب توقف الجمل بعض ، وهما بابان ظلا مغلقين حتى الآن في اللغة العربية ، مع أن فيهما مجالا فسيحاً للابتكار واتساع أدوات التعبير وغنى الشحنة العاطفية . فكايّن من عبارة مبتذلة متينة في تركيبها التقليدي والسليم ، المزعوم ، قد بعثت فيها حياة كاملة من بجرد إشاعة التقديم والتأخير بين أجزائها على قد لا يتفق و و السلامة ، المزعومة للتراكيب اللغوية .

فعلى الشعراء أن يستغلوا هذين الميدانين إلى أبعد حد، وأن يجروا فيهما التجارب تلو التجارب بكل جرأة وغير اكتراث لما تصفه ألسنة المتزمتين المنافقة الكاذبة ولا عليهم إن أخفقوا في كثير من هذه المحاولات، فالتجديد المخفق خير ألف مرة من التقليد الناجح، لأن الأول دليل حياة ، والثاني موت متكرر.

أما الناحية الثانية من اللغة ، وهي الصور والتعبير بالصور ، فقريبة الصلة بناحية الألفاظ من إحدى جوانها. ذلك أن اللفظ أو التركيب الجيد هو ذلك الذي يميل إلى التصوير ويتجافى عن التجريد . كما أن الصور الأبدع في الإنساج الشعرى هي التي تصدر عن لمح لفظي وإشارات ضئيلة ، لا تلك التي تتبدى لك كامــلة الرسم . ويخلق بالشاعر الوجودى أن يـكثر من استعال الصور في التعبير قدر المستطاع ، بحيث لو قدر أن يجعل تعبيراته كلها معرضاً مستمراً لصور متوالية ، لكان في الذروة العليا من الإبداع في الأداء . وتفسيرهذا في المذهب الوجو دىهو أنالغاية، كما قلنا،من الشعر تحقيق الممكن بواسطة القول الموزون ، وكل تحقيق يترتب في الوجود الحقبق تبعاً لقربه من العيني القـائم. والعيني القـائم في مملكة الإبداع الشعري هو الصورة ، لا المعنى المجرد . ولهذا فإنه كلما كان التعبير بواسطة الصور ، كان ذلك أوفى بتحقيق الغاية مر الشعر الوجودي.

لكن ليس معنى التعبير بالصور أن نعبر عن صور ، ماذا أقول! بل لا شأن للواحد بالآخر . فالتعبير عن الصور قد يتم بمعان مجردة ، وقد يتم بصور . وتلك حقيقة لطيفة

الدلالة دق معناها عرب أكثر النقاد ، فزعموا أنه ما دام الموضوع تصويرياً ، فالتعبير تصويرى . وكذلك التشبيهات والاستعارات وما إليها من أنواع المجاز ليس لها كبير شأن فيها نعنيه هنا من التعبير بالصور ، وكدت أقول إنها لا شأن لها محدداً فيها ، وإن أعانت أحيانا في الإهابة بالصور أو الإيحاء بها . ومن الغريب أن رجلا لوذعياً في فهم الفن والشعر مثل هيجل قدند"ت عنه هذه الدقيقة الفنية ، فكاد أن مخلط، أو خلط فعلا، بين المجاز بأنواعه وبين التعبير بالصور. إنمانقصد بهذا الأخير أنتكون اللمحات التي يسوقها الشاعر من شأنها أن توحى إلى الخيال بصورة واضحة المعالم قوية القسمات عن الشيء موضوع التعبير ، وكل هذا يمكن أن يتم كاملا دون التجاء إلى شيء من التشبيهات والاستعارات والتمثيل وكل أنواع المجاز والكناية 🗕 هذه الأوثان الزائفة التي أفسدت فهمنا للبلاغة العربية والبلاغة عامة لأنها أوهمتنا أننا نعبر بالصور ، وجعلت رجلا مثل هيجل ينساق في هذا الوهم في حكمه على الشعر الشرقي عموماً والإسلامي منه ، أي العربي والفارسي ، على وجه التخصيص ، ونرى نحن من جانبنا أن هذا كان مصدراً من أشد المصادر بلاء على الشعر

العربي . ولعل من أنجع الوسائل في التعبير بالصور ألا ندع اللفظة مجرداً ، بل نضيف إليه من النعوت ما يحيله إلى تعمر عيني ، كما لاحظ النقاد كثيراً على شعر هوميروس حين نراه يقول: « آخيل ذو القدمين اللهيفتين . . . » ، « هكتور دُو الخوذةالمتطار ريشها في الهواء،، «هوى ضوء الشمس الباهر في أحضان المحيط؛ جاذباً الليل الفاحم إلى الأرض الحنون. . وكذلك في شعر جيته حين يقول في قصيدة « منيون » Mignon المشهورة التي يعبر فيها عن الحنين إلى إيطاليا وحنين الشمال إلى الجنوب الدافي. عموماً : « (حيث)النسيم العليل يهب من السماء الزرقاء ، والآس ساكن والغارُ مُنششرَع . . فني هذه المعاني والصور القليلةاستطاع أن يهيب بحو الجنوب ويحيا روحاً فيه . ونراه يقول من بعد : « هل تعرفالدار؟ سقفهايقوم على عمد، والبهو يرفُّ والغرفة يشع منها النور ، وعلى الجدران رسوم من المرمر ترنو إلى " » . وفي هذه الأوصافو الجزئيات الضئيلة مثـّل لنا إيطاليا ذات الفنون أروع تمثيل، وكأنها قد عرضت نفسها أمام عينه حية مشاهدة » ، كما قلنا من قبل في كتابنا شوينهور (١) في وسمنا أن نضيف إلى هذا هنا أنه لاهوميروس ولا جيته استعان

⁽١) ص ١٣٦ ، ط ٢ ، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

فى هذا التعبير الرائع بأى تشبيه أو مجاز أو استعارة ، وفى هذا تأييد متين لما قلناه عن الصلة بين هذه الأوهام البلاغية وبين التعبير بالصورة كما تفهمه بالمعنى الوجودى ، وما هى إلا لمحات قليلة وأوصاف بسيطة ، لكن أى قدرة هائلة على التعبير الدقيق العينى تكمن فيها ! وأية حياة تعمسر هذه الألفاظ الضئيلة ! وهكذا فليكن الفن الصاّناع في الشعر الوجودى .

ومن الوسائل كذلك في ابتعاث الصورة في مخيلة السامع للشعر أن يكون في جَرْس الالفاظ نفسها وتأليفها النغمي مايؤ دى إلى تحقيق هذا . فالشأن هنا كالشأن في الموسيق تماماً : فلكا أن الإيقاع النغمي والتآلف الموسيقي يكفي وحده لإثارة عالم من الصور العامرة بالحياة ، كذلك يرتفع التآلف النغمي اللفظي أو التركبي إلى الإيحاء بصور قائمة ، فيكفيك مجردُ سماع الالفاظ في سياقها كيا تبعث في خيالك دنيا من الصور الحية وهذا يقو دنا إلى الحديث عن الناحية الثالثة والأخيرة في اللغة ، وهي الوزن . وهنا ميدان فسيح للإبداع لا نحتاج في اللغة ، وهي الوزن . وهنا ميدان فسيح للإبداع لا نحتاج الى الإلحاح في توكيده . أذلك أن الشعر الوجو دى يعبر عن الذاتية ، شأنه شأن الفلسفة الوجو دية ، والذاتية لا تكشف عن نفسها ، كما نعرف من مذهبنا الوجو دى ، إلا في العاطفة ؛

ولهذا قلنا بمقولات العاطفة في مذهبنا في مقابل مقولات العقل في مذاهب الآخرين ، والعاطفة في الذاتية الإمكانية ، وهي ميدان الشعر الوجودي ، أعنف وأكبر عرامة – من الناحية الانفعالية – منهافي الذاتية الواقعية التي هي ميدان الفلسفة الوجودية . والانفعال لا يعبر عنه إلا بالكلام الموزون ، والانفعال لا يعبر عنه الإ بالكلام الموزون ، كا نعرف من الأبحاث النفسانية في هذا الباب (۱). ولذا لم يكن من الممكن أن يكون الشعر غير موزون ، وصار الوزن جوهره الشكلي إن صح هذا التعبير .

أمّا وهذا خطر الوزن في الشعر، فلابد من العناية بناحية الأوزان في الشعر الوجودي إلى أبعد حد مستطاع. وهنا يجب أن نقرر أن الوزن يجب أن يتابع الأحوال العاطفية الانفعالية حتى يأتى تعبيره عنها قوياً موفور الأداء. وإن أهم ما تمتاز به هذه الأحوال _ كما انهينا إليه في تحليلنا لها في كتابنا «الزمان الوجودي» (٢) _ هو التوتر. ولهذا كان على الوزن خصوصاً أن يعبر عن حال التوتر. ومن الأسف الشديد أن أوزاننا التقليدية فقيرة في هذا الباب إلى درجة مربعة. ذلك

⁽۱) راجع ه هنری دلاکروا : « نفسانیة الفن » ، ص ۳۸۲ و ما یلیها ، باریس سنة ۷ Henri Delacroix : Psychologie de VArt ا۹۲۷ (۲) « الزمان الوجودی » ، ص ۱۳۸ ، الفاهرة سنة ۱۹۶۰ .

أن أوزان الشعر العربي في عمودها التقليدي ـ دون ما اعتبار للتجديدات التي جاءت في الموشحات وما إليها ، أو ما أتى به المعاصرون من مهجريينومن إليهم _ إنما تقوم على الاطراد والرتوب، سواء من ناحيةالوزنومن ناحية القافية . والاطراد أو الرتوب كلاهما من ألد أعداء التوتر ، لخلوهما من التقابل والتعارض والتمزق الحركى القائم بين الأضداد . وشأنه في هذا شأن الموسيق العربية أو الشرقية التقليدية : فهي تقوم على اللحن mélodie لاعلى الانسجام harmonie ، والأولخال منالتوتر لتتالى النغات ، ومن تعارضها في وقت واحد معاً كما هي الحال في الانسجام ، فما الانسجام إلا تو تر تختلف مرتبته في الحركة أو السكون . كـذلكشعرنا العربي بأوزانه التقليدية. وعلى وفق عمود الشعر إنما تقوم على اللحن mélodie دون الانسجامأوالتوافق harmonie إن جاز تطبيق هذيناللفظين. على النظم . والمحاولات التي قامت حتى الآن _ سواء في الأنداس وفي شعر المهجر ـ لم تستطع وياللاسف الشديد أن تعالج هذا النقص الشنيع في الأوزان العربية .

ولعل من خيرها تلك التي قام بها الأخيرون، أعنى شعراء المهجر وبخاصة جبران ونسيب عريضة، فني كسرهم البيت الواحد إلى نصف يكو"ن شطراً ، وربع يكو"ن شطراً آخر ، وفي

استعمالهم للكلمات المفردة قائمة برأسها فىالتسلسل الوزنى. الأبيات ـ نقول إن فى الكسر للبناء المتحجر للبيت لكسراً لذلك الرتوب البغيض المنافى للشعر الحى المتوتر . ولا ضير علينا من عدم نجاح هذه المحاولات نجاحا كاملاحتى الآن ، فلنجرب ، ولنجرب دائماً! فهنا ميدان خصب لتجديد الشعر العربي كله .

٢- موضوعات التعبير

فإن انتقلناالآن إلى موضوعات التعبير للشعر الوجودى وجدنا الأمر ميسوراً. فالشاعر الوجودى له أن يطرق أى موضوع شاه لكن بشرط أن يكون في هذا الموضوع ما يرتفع به إلى إبداع عالم من الإمكان في نطاق الذاتية. وهو لهذا لا يضيق حدود إلهامه بشيء ما يتصل بطبيعة الموضوع المعالج، ولذا فإن مشكلة «الفن للفن، وما أثير حولها لا وجود لها عنده، إن قصد منها الاقتصار على موضوعات من نوع خاص . كذلك لا شأن له بأية أحكام موضوعات من نوع خاص . كذلك لا شأن له بأية أحكام هذه الأحكام عن الدين أم عن الأخلاق أم عن أى تقويم هذه الأحكام عن الدين أم عن الأخلاق أم عن أى تقويم كائنا ما كان فهو بمعزل عن هذا كله، أو بالأحرى هو فوق كل ألو ان التعارض العملي الخاص بالسلوك الأخلاق . ومعنى

هذا بكل وضوح أنه إن وجـد الرذيلة أو القبح أو الشر أوفر حظاً في التمكين من الإبداع فلاجُـناح عليه مطلقاً في أن يتخذها، بل وأن يتخذها وحدها موضوعات لخلقه الشعري، بل الإثم كل الإثم في الانصراف عن هذه الأشياء إلى أضدادها استرضاءاً وتملقا لأهواء الأخلاق أو الدين أو ما إليهما من الأوضاع في دنيا الحياة. بل نحن نذهب إلى أبعد من هذا ، فنقرر وفقا للمذهب الوجودي أن هذه المعاني هي الأحرى بأن تكونموضوعات للشعر الوجودي ، لأنها هي التي تعبر كم رأينامن قبل -عن سقوط الآنية ، هذا السقوط الذي يولد القلق ، قلق الوجود على نفسه ، وهو القلق الذي قلنا عنه إنه المحرك الأكبر للشعر الوجودي . ولهذاقلنا في استهلال ديواننا: « من لم يحترق بلهيب الشرارة المقدسة ، تلك التي تلمع في عين الحياة المدنسة، فليدع الشعر وماله أن يمارسه. وهذه الشرارة المقدسة هي القلقالوجودي الذي يلمع في عين الحياة التي هي خطيئة وشر وقبح في جوهرها ، ولهذا كانت الخطايا والشرور والرذائل وما إليها أدلعلي حقيقـة الوجود وأقدر على الكشف عن نسيجه . ولا عجب بعد هذا في أن يحرص الفنان الوجودي عامة - شاعراً أو ناثراً ، موسيقياً أو مصوراً أو نحاتاً — على طرق هذه الموضوعات بالذات

والاهتمام بها ، بل وقصره أحيانا هذا الاهتمام عليها ، وهذا هو ما نشاهده فعلا لدى شاعر وجودى ممتاز هو بودلير ، وناثر وجودى هو پول سارتر .

وإذا كان الناس ينظرون إلى أو لئك الشعراء الوجوديين على أنهم رجيمون ملعونون ، ويصرخون ضارعين إلى الله مع أم الشاعر التي تحدث عنها بودلير (۱) وعن لعنتهالليلة التي حملت فيها كقارتها عن لذائذ عابرة ، كفارتها بأن تلد هذا المخلوق الرهيب الذي كانت تفضل أن تلد بدلا منه طائفة من الأ فاعي ، هذا المستخ الدحداح الرجيم ، - نقول إذا كان الناس سيقولون هذا كله ، فالشاعر بحكم مذهبه الوجودي أيضاً ، الذي يفرض عليه اجتناب الناس واز دراءهم هم وكل ما يلقونه من أحكام - والشاعر الهادي، يرفع ذراعيه الورعتين ما يلقونه من أحكام - والشاعر الهادي، يرفع ذراعيه الورعتين الواسعة التي تشع من روحه المضيئة تحجب عنه منظر الناس الها أي يا من تهب الها بلسماً مقدساً لادناسنا، وخلاصة هي الأجود والأصفى الألم بلسماً مقدساً لادناسنا، وخلاصة هي الأجود والأصفى

لإعداد الأقوياء للشهوات المقدسة! إنى لأعلم أنك تحتفظ بمكان للشاعر فى الصفوف الناعمة لوفود الأبرار ، وأنك تدعوه إلى العيد الخالد ، عيد العروش والفضائل والسيادات. أجل ، أنا أعلم أن الألم هو النبالة الوحيدة التى لن تعض عليها الأرض ولا مواطن الموتى ، وأنه لابد من قهر جميع الأزمان والاكوان من أجل تضفير إكليلى الصوفى المقدس».

فن ينظر في عين الحياة المدنسة هو وحده الذي يحترق بلهيب تلك الشرارة المقدسة ، ويضفسّ له هذا الإكليل . المعنى الانســـانى فى رسالة النبي



النبوة من الخصائص المميزة للحضارة العربية: ففيها وحدها ظهرت ، وكانظهورها نتيجة لطبيعة روحها . بيد أن العنصر الفعال في تشكيلها هو العنصر السامي . وروح هذا العنصر في تصورها للصلة بين طرفي الوجود تضع بينهما هوة سحيقة . ومن هناكان الفارق المطلق بين الله وبين الإنسان ، بحيث يجب أن يستبعد كل لون من ألوان التشبيه أو الاتحاد، لأنه يوهم عبور تلك الهوة . ولذا كانت فكرتها عن الألوهية أصنى مايغرف فى الأديان كلهـا ، لأنها ميزتهـا تمييزاً حاداً يمنع مقدما من كل تمدعاة للخلط . ومن هنا كانت ضرورة التوسط بين الله وبين الإنسان حتى تنتقل إلى الثانى أوامر ُ الله المهيمن المعنى بالكون.وهذا التوسط إما أن يتم بو احدأو بسلسلة من الوسطاء ، بيد أن الروح السامية تميل إلى الأخذ بسلسلة الوسطاء حتى يكونفي ذلك زيادة توكيد لبعد الفاصل بينالله وبين الإنسان . ولهذا نرى غالبا أن الوسيط الواحد نفسه لابدأن يقوم على سابقين يكون هو حاقة من سلسلتهم الطويلة . والتسلسل هناعمودى وطولىمعا : أعنى أنه تسلسل تاريخي على أساس أن اللاحق يتم مافعله السابق، على تفاوت منهم في الشعور بهذا الإكمال ، ولكنه موجود مشعور به على

كل حال . ثم هو عمودى ، بمعنى أن الوسيط نفسه لا يتصل بالله وبالبشر معا بطريقة مباشرة ، بل يقوم بينهما وسيط آخرهو المملككومن إليه. والأحوال النادرة التي يتم فيها التوسط العمودى بطريق مباشر إنما تعد شواذ أو ظواهر نادرة جداً لعلما ألا تحدث إلا مرة واحدة فى حياة الوسيط ، وغالبا ما يكون ذلك عند ابتداء أمر الرسالة كما حدث بالنسبة إلى موسى فى الطور ، وحتى هذا أيضاً قد وقع فى مشهد يعد همو نفسه في عامن الوسيط الثانى بين جملل الألوهية المكامل وبين تجليها للعبد .

وهذا الوسيط هو الذي . بيد أنه في شعوره برسالته يتدرج من مرتبة الرسول المجرد إلى مرتبة القدرة على التعبير بتفويض كامل من الله بحيث يستطيع بأقواله أن يقترب شيئاً من الكلمة الإلهية . وفي هذا التفويض يكون الوسيط على شعور بنوع من سريان الألوهية إليه بفضل منها ، قد تمنحه منحة دائمة ، وقد يكون في أوقات دون أوقات . وهذا الشعور يبدأ من حياة النبي ويستمر في نماء حتى يصل إلى حد التقديس ، ثم التأليه من بعد حياته في ضمير الأمة المؤمنة به . والعامل الفعال في تشكيل هذه الصورة للنبي في حياته و بعد عاته هو الشعور الواعى في المؤمنين ، مما يتولد من التطور عاته هو الشعور الواعى في المؤمنين ، مما يتولد من التطور عاته هو الشعور الواعى في المؤمنين ، مما يتولد من التطور

الروحى لديهم وتاثير العناصر المكوّنة لهم فى منحها صورة موافقة لنوازعهم .

تلك هي الصدورة الإجمالية لماهية الرسالة أو النبوة ثم التصور الرسول أو النبي في ضمير أمته . ومنها نفهم جيداً كل ما نشاهده من ظواهر بين الأديان المختلفة قد تبدو على غاية من التباين ، ومع هذا فإن التباين هنا ينحل من تلقا . نفسه إذا فسر وفقاً للقواعد التي رسمناها ، فنرى الأديان السامية كاما في نهاية الأمر تجمعها وحدة شاملة لامحل بعدها للخلاف العكر ضي المميز لها في الظاهر فحسب ، والواقع أنها تنبع من ينبوع واحد ولها صورة واحدة ، وما الاختلاف إلا في إبراز بعض اللمحات في هذه الصورة أو المغالاة فيها . وأنا إبراز بعض اللحات في هذه الصورة أو المغالاة فيها . وأنا وعدم الاحتفال بالأسماء والألوان العرضية ، فما الاسم إلا فيبار وضوضاء يحجب الحقيقة الواحدة الناصعة ، كا يقول عجمة .

وحياة نبينا ، فى الدنيا ثم فى ضمير الأمة الإسلامية ، تمثل تلك الصورة أروع تمثيل . أما فى حياته فقد نما شعوره بالرسالة الإلهية التى ألقيت إليه من لدن الواحد القهار الرحمن معاً ، ابتداءً من تحنثه حتى حجة الوداع فى منحن

يصاعد كاملا متمماً نصف دائرة نقطته العليا هي سنة بعثه ،. أي في سن الأربعين . فابتدأ شعوره بأنه وسيط بين الله وبين. البشر بأنواع الرؤيا الصادقة التي كانت تجيئه «كفلق الصبح». (١)-ونحن نعلم ما للرؤيا الصادقة من أهمية خطيرة عند الروح العربية بوصفها بعضاً من الرسالة، ولهذا كان القول المشهور: « الرؤيا الصادقة جزء من النبوة ». فكان في هذا أذان له من الله بأن يوجه حيـاته الروحية ناحية التاهب لتلقي الرسالة . وهذا التأهب لابد أن يتم في الوحدة ، لأنها الحال الوجودية الوحيدة التي يبلغ فيها الإنسان مرتبة الشعور الذاتي العالى . فعن عائشة في إشارتها إلى تلك الفترة من حياة الرسول: « وحسّب الله تعالى إليه الخلوة ، فلم يكن شيء أحب اليه من أن يخلو وحده ، . وعن بعض أهل العلم : أن رسول الله (صلعم) حين أراده الله بكرامته وابتدأه بالنبوة كان إذا خرج لحاجته أبعد حتى تحسر عنه البيوت ويفضي إلى شِعاب مكة و بطون أو ديتها ، فلا يمر" رسول الله (صلعم) بحجر ولاشجر إلا قال: السلام عليك يارسو لالله. قال: فيلتفت رسول الله (صلعم) حولهوعن يمينهوشماله وخلفه فلا يرى إلا

⁽١) ابن هشام : السيرة ، ج ١ س ١٤٩ ، القاهرة سنة ١٣٤٦ ه .

الشجر والحجارة ، فمكث رسول الله صلعم كذلك يرى ويسمع ماشاء الله أن يمكث ، ثم جاءه جبريل بما جاءه من كرامة الله وهو بحراء في شهر رمضان » (١) .

وفي هدذا النص الثمين نعرف الأحوال النفسية التي كان فيها الرسول: فقد امتارً كل ما حواليه ، في هده الوحدة الخصبة ، بالألوهية ، حتى صاريراها تتحدث إليه في الشجر والحجر مهيئة إياه لتلقي الرسالة الكاملة من بعد . وما ذلك إلا لأن الشعور بالرسالة قد بدأ يقوى حتى جعله لا ينظر إلى العالم الخارجي إلا من خلالها . فصار الكون كله عامراً بها ، لأن ذاته عامرة بهذه الرسالة الإلهية . والشبه هنا قوى بين ما حدث للنبي وما حدث لغيره من الأنبياء ثم القديسين وبخاصة القديس فرنشسكو الأسيرى .

ثم يستمر هذا الشعور في نمائه صُعُدا بفضل الفترات السنوية التي كان يمضها بغار حراء وهو يجاور فيه من كلسنة شهراً. وفي هذا التحنث كان لايزال يتابع ما جرت عليه قريش في الجاهلية (٢)؛ أعنى أن شعوره برسالته الخاصة لم يكن

⁽١) ابن هشام: السيرة ، ج١٥ ص ١٥٠ .

⁽٢) الموضع السابق .

قد تم بعد ، فهو لايزال يفعل ما يفعله المتحنفون في الجاهلية ، حتى إنه كان اذا انصرف من جوار الغاريذهب أولا إلى الكعبة قبل أن يدخل بيته فيطوف بها سبعاً أو أكثر ثم يرجع إلى ببته. ولاشك في أن الرسول إبان تلك الفترات كان يفكر خصوصاً في الأحوال الروحيــة للأمة العربية ، وفي الأديان الأخرى المنتشرة في بلاد العرب، ثم في الصلة التي يجب أن تقوم نظرياً بينالعبد وبينالله . وفي هذا الجانب الأخير كانت تشغله خصوصا الأمور الأخروية لشعوره بقرب الساعة ، فكانت تملك عليه مناحى تأملاته . ذلك أنه كان يرى لنفسه رسالتين : إحداهما عربية، والأخرى عالمية مطلقة . وكان يؤمن بالرسالتين في وقت و احــد إبان تلك الفترة ، ثم انتقل الإيمان الشخصي إلى الإعلان العام تدريجيا. ومن هنا خطأ كثير من المستشرقين ، ومخاصة اسنوك هورخروني ونلينو(١) ، في فهم هذا الجانب: فقد خلطو ابين الإيمان بالحقائق وبين الطريق لإذاعتها ، مع أن الأمر متباين تمام التباين . فالإيمان بالحقائق قد يتم دفعة واحدة كما هو الأغلب بالنسبة إلى ذوى الرسالات الإيمانيـة الـكبرى، أما طريق التبليغ

^{. •} في • الانسكاويديا الإيطالية » () واجع مادة • محد » ، في • الانسكاويديا الإيطالية » . () Enciclopedia Italiana Treccani.

قيكون دائما أو عادة تدريجيا . وهم قد نظروا إلى الإيمان بالحقائق من النظرة إلى التبليغ ، فكان خلطهم الشنيع في هذا الباب . ولهذا فنحن نرى أن النبي قدملك الإيمان بالحقائق دفعة واحدة في الفترة السابقة على التبليغ ، ومنذ ابتداء التبليغ تدرج في إذاعتها .

أما رسالته العربية ففيها جانب سياسي وجانب روحي ، أو بالأحرى هي رسالة سياسية لأنها رسالة روحية ، فإن الدين والدولة بالنسبة إلىالروحالعربية(بمعناها الأعمُّ)لاينفصلان. وهذا يفسر لنا ويردُّ في الآن نفسه على الاعتراض الذي يوجه إلى الإسلام من أنه قام بالدعوة الدينية وبالدعوة السياسية معاً . ذلك أن الإسلام ، وهو هذا في المعبِّر الأعظم عن الروح العربية الحقيقية، لا يستطيع تصور التفرقة بين الدين والدولة. فرسالته لابد إذاً ، إذا شاءت أن تكون كاملة ، أن تجمع بين كلا الجانبين. وشعوره بهذه الرسالة العربية يتلخص في إيمانه بأن الحضارة العربية _ بمعناها الأعم _قد وصلت إلى المرتبة التي يجب فيها تحقيق هـذه الخاصية _ خاصية التوحيد بين الدين والدولة _ تحقيقاً كاملا . أما وقد أخفقت الروم ثم الفرس في هذا العمل ، فلم يبق إلا العرب من بين العناصر المكرِّونة للحضارة العربية هم الذين يستطيعون القيام به. ولذا

كان النبى على شعور كامل بأن الدور الحقيق في سبيل تحقيق هذه الوحدة الجامعة إنما هو موكول إلى العرب، والعرب وحدهم. وماكانت المحاولات البيزنظية والفارسية غير تمهيدات وإعدادات لرسالة العرب التوحيدية الكبرى هاتيك. والشواهد المولدة لهذا الشعور عند النبى تعود خصوصا إلى ما شاهده إبان رحلاته التجارية إلى الشام من يقظة عربية هائلة عند القبائل العربية على التخوم الشمالية لشبه الجزيرة، وبخاصة عند الغساسنة، ثم ماكانت تأتى به الأخبار عن دولة المناذرة في الحيرة ثم الحميريين في الأطراف الجنوبية لشبه الجزيرة وفي هذه القشعريرة الخصبة التي تولدت في القبائل العربية المتاخمة للحضارات الرومية والفارسية واليمنية أكبر دليل على اليقظة العربية المتوثبة إلى تحقيق تلك الرسالة الموحدة.

بيد أن تحقيق هذه الرسالة السياسية لا يمكن أن يتم إلا على أساس إيمان جديد من شأنه أن يوجد هذه القوة المولدة للشعور بالوحدة ثم لبسطها فى الخارج. ومن ناحية أخرى شاهد النبي الحال التي آلت إليها الأديان السماوية الأخرى فى الحضارة العربية من بُسعُد عن التصوير الحقيق لطبيعة الصلة التي يجب أن تقوم بين الله وبين العبد، ثم بين الله وبين الوسيط؛

فَقَد أَفَضَتَ إِلَى عَلَو ۗ لا يَتَفَقَ وَطَبَيْعَةً تَلْكُ الصَّلَةُ فَي أَصَّلُهَا الصافي ، فضلا عما لها من ملابسات فردية أو عنصرية أبعدتها عن جوهرها السامي الأصيل الذي تنبع عنه . فأتى الني كما يردُّ هذه الصلة إلى حقيقتها الصافية بعد أن رانت عليها تصورات لاتنتسب إلى أصولها الأولى ؛ وفي شعوره برسالته لم يتصور نفسه بصورة الناسخ لما سبقه ، بل بصورة المتمر المكمِّـل لهذه السلسلة المستمرة من الأنبياء . وشعوره من ناحية أخرى بقرب الساعة ، وهو شـــعور إذا ترجم بلغة فلسفة الحضارات قيل: قرب انتهاء الحضارة العربية ، جعله يؤمن بأنه خاتم هؤلاء الأنبياء ، لأن الأنبياء لا وجود لهم إلا في الحضارة العربية. فادام الإسلام آخر صورة دينية تنتجها هذه الروح ، فالذي محمد هوخاتم الأنبياء مافي ذلك من ريب . ومن هذايفهم دوره الأكبر في الحضارة العربية : فالصور الدينية فيهذه الحضارة تتوالى ابتداء من الأصول الأولى التي نشأت في أحضانها وهماليهودية والزرادشتية ؛ ثم تبدأ يقظتها الأولى بالمسيحية ؛ وأخيراً تبلغ أوجها في الإسلام بوصفه أكمل صورة دينية ، لأنها آخرها ، والأخير في هذه السلسلة ينطوي على كل ماسبقه: فالمسيح قد أتى ليتمم الناموس الإلهي الذي بدأ في اليهودية ، والنبي محمـد قد أتى ليتمم هذا الناموس في

آخر صورة يقدر له التعبير بها عند الناس. ولهذا فإن الكتب. الساوية يتمم بعضها بعضاً ويحيل السيابق منها إلى اللاحق وبالعكس . فسفر «أشعيا » يتنبأ ويمهد للمسيحية والأناجيل ،! والأناجيل تمهد وتتنبأ بالنبي محمدوبالقرآن ، أو هذا هو على الأقل ما في وعي اللاحق بالنسبة إلى السابق . فنحن نعرف. ماهنالك من محاولات جدية مبكرة جداً لبيان هذه الإحالات المتبادلة من الكتب الدينية السابقة إلى الكتب الدينية اللاحقة . والأمر في هذا معروف جيداً في المسيحية ، وفي الإسلامنراه. لايقل وضوحا ؛ ماذاأقول، بل، يقوم بطريقة شعورية أوضح وأكثر تفصيلا في الإسلام منه في المسيحية في هذه الناحية ، لَّانِ الآياتِ القرآنية تشير إلى هذا بصراحة (١) . والأخيار الخاصة بالتمهيد لمبعث النبي - مما يتصل منها خصوصاً ببحيرا الراهب وورقة بن نوفل ــ تعمل على توكيد هــذا الجانب. بطريقة مبكرة جداً ؛ ومن هنا نرى كتب السيرة تكرس فصلا من فصولها التميدية لما سماه ابن هشام باسم وصفة رسول الله صلعم من الإنجيل » ^(٢) ، فيجعلون النبي محمد هو «المنحمنا» بالسريانية ، و «البرقليطس» بالرومية . ثم لايقتصر

 ⁽١) ﴿ الذين يتبمون الرسول النبي الأي الذي يجدونه مكتوبا عندهم.
 في التوراة والإنجيل ﴾ (﴿ الأعراف ﴾) .

 ⁽۲) السيرة: ج ١ ص ١٤٨ - ص ١٤٩ .

الأمر عند الشيعة على الإنجيب ، بل يرتفع إلى التوراة ، فيحاولون بو اسطة حساب الحروف ، أعنى علم الجفدر ، أن يبينوا أن محمداً قد ورد ذكره صراحة في كتب «العبد القديم» مراراً عدة ، ويستشهدون في هذا بالنصوص العبرية نفسها . وهذا يدل على قوة الشعور لديهم باتصال الرسالة الدينية من التوراة حتى القرآن بطريقة واضحة فيها إحالة ثابتة مستمرة من الواحد الى الآخر (١) .

تلك إذا الرسالة المزدوجة التي امتار النبي محمد شعورا بها تدريجيا في غار حراء إبان أدوار تحنثه حتى بلغ مرحلة النضوج الكامل لتبليغ الرسالة، وهنا أحس بما يحس به كل في من أن دور التأهب والامتلاء النفسي قد انتهى ، وعليه إذا أن يبدأ بإذاعة رسالته ، فكانت حاله كتلك التي عبر عنها مارتن لو تترفقال: «انقضي وقت الصمت ، وآن وقت الكلام. لقد أرغمتني الحاجة . . . على الصياح والنداء » . بيد أنه لقد أرغمتني الحاجة . . . على الصياح والنداء » . بيد أنه الاستئذان ممن يشعر أنه مرسله ، فكان لا بد أن يأتي أمر الله له كياية وم بتبليغ الرسالة الإلهية ، ولم يكن للنبي أن يتصل بعد

⁽١) راجع في هذا بحث پاول كراوس في «مجلة ثينا لمعرفة الشرق» WZKM سنة ١٩٣٠.

الله ماشرة ، فكان لا بد من ملك ينقل إليه أمر الله هذا ، وذلك الملك هو أعلى الملائكة ، جبرائيل . ونقل هذا الأمر إليه قد تم كذلك تدريجيا للحكمة تطورية . فتبدى لهجبرائيل أول ما تبدى في نومه ـــ بوصف الرؤيا المرحلة الأولى من مراحل النبوة ؛ فأمره بأن يقرأ فيالكتاب الذي جاء به وفي نمط من ديباج . . فأجاب النبي بأنه لايعرف القراءة ، فكرر عليه الأمر عدة مرات حتى ألقي عليه جبريل القول : ﴿ اقرأ باسم ربك الذى خلق ، خلق الإنسان من علق ، اقرأ وربك الأكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم ؛ » فقرأها النبي ، ثم انتهى جبريل . فانصرف عنى وهبيت من نومى ، فكا أنما كتبت في قلمي كتاباً . قال (أي النبي) : فخرجت حتى إذا كنت في وسط من الجبل سمعت صوتًا من السماء يقول : يا محمد ! أنت رسول الله وأناجبريل . قال : فرفعت رأسي إلى السماء أنظر ، فإذا جبريل في صورة رجل صاف ٌ قدميه في أفق السماء يقول: يا محمـد أنت رسول الله، وأنا جبريل. قال: فوقفت أنظر اليه، فما أتقدم وما أتأخر ، وجعلت أصرف وجهى عنه في آفاق السماء. قال: فلا أنظر في ناحية منها إلا رأيته كذلك ، (١).

⁽١) ابن هشام: السيرة ، ج١ ، ص ١٥١ .

وفي هذا الخبر يلاحظ أولا ً أن جبريل قد أتى بكتاب مكتوب ، وذلك أن كلمة الله في اللوح المحفوظ ، ولعل جبرائيل قد أتى إليه بنسخة منه . ولكنه في كتابته ليس كالكتابة الإنسانية التي لا تدرك إلا بعد تعلم للقراءة ، بل هو الكلمة الحبة لله . ولهذا . فالكتاب، كما يقول تور أندريه : «لا يختلف اختلافاً أساسياً عن القول الحي كما هي الحال بالنسبة إلىناً . إنمـا كان للكلمة المـكـتوبة عند الرسول حياة قائمة بذاتها مليئة بالأسرار . . . فكان دائما يتصور على نحو ٍ ما أن اللوح المكتوب يتحدث بطريقة عامرة بالأسرار (١). وعلى هـذا فإن جبريل حينها طلب اليه أن يقرأ لم يقصـد القراءة الإنسانية العادية ، بل القراءة الحية التي تتم بدون تعلم . وفي فكرة الكتابة هذه توكيد لأنه _ وهو الأمِّي _ إنما تلقي ما أوحى به إليه مكتوباً ، أي ثابتاً كاملا ، من عند الله .

ويلاحظ ثانياً أن هذه الآيات الأولى التي أوحى بها إلى النبي فيها توكيد للمعنى البارز في رسالة النبي ، وهي أنهـا تحدد

 ⁽۱) تور أندريه: « شخصية محمد في حياة أمته واعتقاداتها » .
 س ۱۰ . استوكيلم سنة ۱۹۱۷ .

Tor Andrae, Die Person Muhammad in Lebon und Glauben seiner Gemeinde.

الصلة بينالله وبين الإنسان تحديداً دقيقاً ، فترد العلم الإنساني إلى العلم الإلهي الذي هو مسجل بالقلم في اللوح المحفوظ عند الله . فرسالته إنسانية ذات مصدر إلحي : إنسانية لأن الله خلق الإنسان من علق، أعنى أن جوهر الإنسان نفيس(١)، وذات مصدر إلحي ، لأنالعلم ـ وهو المكون لحقيقة الإنسان ـ صادر عن الله . وفي الجمع بين هذين الجانبين : الإنساني والإلهي ، يقوم المعنى الأعمق لرسالة محمد ، لأنها تعيد إلى الإنسان سالف مكانته التي عبرت عنها التوراة فجعلت الإنسان قد خلق على صورة الله ، بعد أن نظر الى الإنسان على أنه شيء حقير غارق في الخطيئة بجب عليه أن يمحو ذاته نهائياً حتى يظفر بالخلاص . كما أنها تحدد الصلة بين الإنسان ـ وقد رُدَّ اعتباره ـ وبين الله على أساس أن الإنسان في صلة تسليم تُجاه الله ، ولكنه تسليم يحتفظ فيه الإنسان مع هذا بفعاليته الواضحة : فالفعل الإنساني واللطف الإلهي كلاهما متضافر مع الآخر ولا سيادة مطلقةً للواحد على الآخر . وفي هذا نشاهد في الإسلام جانباً إيجابياً واضحاً ، إلى ذلك الجانب التسليمي الذي لا يمكن أن يخلو منه دين ، لأن كل

⁽۱) نريد أن نقهم « علق » بهذا المهني ، لا بالماني الشائعة عنسد المفسرين .

دين لابد أن يقوم على شيء من التسليم لوجه الله . فهذا الازدواج اذاً في تصور الصلة بين الله وبين الإنسان طابع جوهرى له أخطر الأثر في تحديد مضمون العقائد في الإسلام .

أما وقد وصلنا في حياة الرسول الروحية الى هذه النقطة الحاسمة التي تفصل بين عهدين : عهد التحضير ، وعهد التبليغ : التحضير لتلقى الرسالة من لدن الله ، والتبليـغ لها بإذاعتها في الناس ونشر الدعوة ـ فعلينا أن ننظر فى الصورة التي كانت عند المسلمين الأوَّل عن نبيهم ، مما يكوَّن المرتبة الأولى الصورة النبي في ضمير أمته . فنلاحظ أولا أن أغلب الصحابة كانوا ينظرون إلى النبيي بنفس النظرة التي نظر بها إلى نفسه: أي أنه إنسان بكل ما لهذه الكلمة من معان ، وإن كان أعلى مرتبة في سلم الإنسانية ، وأنه رسول فحسب ، أعنى أنه إنمـا يصدر عن وحي إلهي هو وحده الذي يقيد المؤمنين . فإن كانت أقواله صادرة عن نفسه ، لا عن وحي صريح ، فالمسلمون في حل من اتباعه . فلنعرض الآن لهاتين النقطتين في شيء من التفصيل . أما من النــاحية الأولى فلا تأليه ولا تقديس ولا عصمة : إنما هو بشر يوحي إليه ، وهو

بخطىء ولكن الله يعفو عنه ، وينص على هذا صراحة في القرآن . وهو لايأتي بمعجزات من عنده ، ومعجز تهالوحيدة هي القرآن الموحى به من عند الله ، وهو قابل للانفعال بمــا ينفعل به بنو الإنسان ، على سمو في مراتب انفعاله . وهو يشارك الناس في دنياهم بقدر كاف ، بحيث لا يريد أن يتمين منهم تميزاً ظاهراً في شيء من الملبس والمأكل وما إليهما . فهو إنساني"، وإنساني جداً ، ولا شي. مما هو إنساني بغريب الرسول ما يدل على خلاف هذا . أما ما يروى عن . بركة . الأشياء التي يتناولها الرسول ويستخدمها بما هو مروى مثلا عن المغيرة بن شعبة ومن إليه ، فنحسب أنه لم يوجد في عهد الرسول إلا بصورة أولية لا تحتمل التأويلات التي نذهب إليها اليوم من وراء معنى «البركة، مما هو وليد العصور التالية ، أو أنه في الواقع من الأشياء التيأضيفت من بعد إلىالصحابة تبريراً لما سيذهب إليه المتأخرون.

ثم يلاحظ من الناحية الثانية أن النبي كان لا يجعل أقواله أوامر واجبة الاتباع والنسليم بها إلا فى الأحوال التي تكون فيها هذه الأوامر صادرة عن وحى إلهى صريح . والصحابة بدورهم كانوا على شعور كامل بهذا المعنى ، حتى إنهم كانوا

ينبهون الرسول نفسه إليه في بعض الأحيــان . فيروى مثلاً أنه في أثناء غزوة الخندق لما أن اشتد البلاء على المسلمين في أول الأمر ، رأى الني أن يستميل قبيلة غُـطَهُان التي تحالفت مع قريش في تلك الغزوة هي وبني قريظة ، فجرى بينه وبين قائديها صلح كتبوه في كتاب مؤداه أن يتعطيا ثلث ثمار المدينة على أن يرجعا بمن معهما من قبيلة غطفان عنه وعن أصحابه . وبعث النبي إلىسعد بن مُنعاذ وسعد بنعُسادة قائديالأوس والخزرج على التوالى ، فذكر لها مافعل واستشارهما فيه ، فقالا له : « يارسول الله ! أمراً تحبه فتصنعه ، أم شيئاً أمرك الله به لابد لنا من العمل به ، أم شيئا تصنعه لنا ؟ ... يارسو لالله ! قدكنا نحن وهؤلاء القوم على الشرك بالله وعبادة الأوثان لا نعبد الله ولا نعرفه ، وهم لايطمعون أن يأكلوا منها ثمرة وأعزنا بك وبه ؛ نعطيهم أموالنا ؟! والله مالنا بهذا من حاجة ؛ والله لا نعطيهم إلا السيف حتى يحكم الله بيننا وبينهم . قال رسو لالله صلعم: فأنت وذاك. فتناول سعدبن مُعاذالصحيفة فمحا مافيها من الكتاب ، ثم قال : ليجهدوا علينا . ، (١)

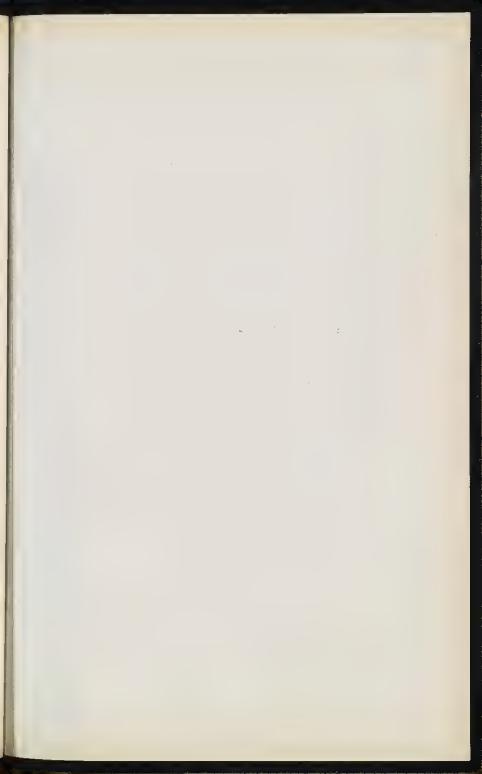
۱۱) ابن هشام: « السيرة » ، ج۲ ، س ۱۲۱ .

هذا ، أيها السادة ، مثل من أعلى الأمثلة على الآخوة الكاملة والحرية المطلقة فى إبداء الرأى والتقدير الكبير لكرامة العقل الإنسانى لانكاد نجدله نظائر كثيرة فى الأديان الأخرى . بل لم يقتصر أمر تنبيه الصحابة للرسول ورده الى ما يرون على المسائل العامة التى تتصل بالجاعة الإسلامية ، انما امتد كذلك إلى الأفعال والأحوال الشخصية للرسول . فيروى أن عبد الرحمن بن عوف لما رأى النبي يبكى على قبر ابنه ، زجر النبي بعنف قائلا : إنما تفعل بهذا ما تنهى عنه الناس (١) .

فأية روعة فى تقويم الحرية الفكرية نراها عند الرسول وأصحابه! إن فى هـذا لأنبل نموذج لتقدير حرية الفكر وتقديس الكرامة الإنسانية. وإن فيه لأعمق عِبرة نفيد منها فى احتفالنا هذا بمولده الكريم.

⁽١) ابن سعد: « الطبقات ، ع ق ١ . ح ١ ، ص ٨٨.

صورة هرمس في الفكر العربي



صورة هرمس في الفكر العربي

هرمس هو الاسم الذي أطلقه اليونان على الإله المصرى تحوت ، لما أن اتصلوا بمصر منذ عهد مبكر أسبق من عهد هيرودوتس ، أو من أيامه فقد تحدث عن معبد لهرمس (٢: ١٣٨) . والإله تحوت عند المصريين كان من مناقبه أنه يحسب عدد السنين والزمان ، ويقدر لكل إنسان مقدار أجله ، ولذا كان يعد سيد المصير ، وأنه الذي اخترع السكتابة كا أبدع كل ما يتوقف عليها من علوم وصناعات ، على رأسها السحر والطب والفلك والتنجيم والصديعة ، ثم ماليث أن ارتفعت ألوهيته فصار ذا دور بارز في الكونيات التي أنشأها الخير ، وعد بمثابة قلب رع وسيد الزمان وسلطان السنين ، وهو قديم ، حق ، وكل ما ينبق من قلبه يتصف بصفة الوجود ، وما ينطق به يستمر أبداً .

وهرمس عند اليونان له من الصفات مايقر به كثيراً من تحوت مما يستر لليونانيين عملية التمثيل هـذه: فهو طبيب ، يعرف مزايا السحر لطب الأدواء، وهو رسول الآلهة ،

و بالتالى هو المترجم عن السكامة الإلهية ، حتى إن أفلاطون. قد لذ له أن يشتق هدا الاسم من اللفظ : نوويون في الترجمان (محاورة ، أقراطيلوس ، ، ٧٠٤ ه وما يتلوها) مع ما فى هذا من تعسف ظاهر وعبث ، بيد أن هذا العبث كان له أثره السكبير من بعد . فهيكاتيوس من أبديرا ينسب إليه اختراع الألفاظ والسكتابة والعبادة الإلهية والفلك والموسيق والألعاب وحسن الإيقاع . وعند الرواقيين أن هرمس هو اللوغوس أو السكلمة . ثم يصبح هو اللغسة نفسها ، لأنه الرسول ، واللغة هى الرسول بين العقول . وفى هذا كله نشاهد الشبه البارز الذي سرعان ما جعل اليونانيين يقولون في تحويد المصرى هو هرمس اليوناني .

ولقد كان لليونانيين ولع شديد بهذه الهويات بين آ لهتهم والآلهة الأجنبية . والظاهرة عينها نراها تشكر في الفكر العربي الإسلامي ، لكن مع الأنبياء بطبيعة الحال ، ما دام التوحيد هذا لا مجال فيه لشيء مما كان يفعله اليونان : أعني أن البحث عن الهويات سيكون بين الأنبياء الذين يعترف بهم الإسلام وبين الآلهة الأجنبية ذوات التائير والمكانة في الأذهان والأقطار العربية . وكان الوسيط لهذا في بعض الأحيان هو الإسرائيليات : الصحيح منها والمنحول .

والنبي الذي وجد فيه المفكرون العرب ما يشبه هرمس هو إدريس. وإدريس كا ورد في القرآن لا يصور إلا بما صور به في التوراة من أنه كان ورءاً صالحاً وأن الله رفعه إليه وأنه كان صابراً: وواذكر في الكتاب إدريس إنه كان صديقاً نبياً ورفعناه مكاناً علياً ، (١) ، «واسمعيل وادريس وذا الكفل كل من الصابرين هو أدخلناهم في رحمتنا إنهم من الصالحين ، (١). ولا يرد في القرآن ، كا في التوراة ، مقدار سنه ، إذ ورد في التوراة أنه عاش ٢٥٠ سنة على الأرض ، مما يدل على أنه بطل شمسي . لكننا نجد إلى جانب هذه الصورة القرآنية بطل شمسي . لكننا نجد إلى جانب هذه الصورة القرآنية لدى المؤرخين (١) . فيذكر أن إدريس كان و أول من خط بالقلم ، وأول من خاط الثياب ولبس المخيط ، وأول من نظر بالقلم ، وأول من خاط الثياب ولبس المخيط ، وأول من نظر

⁽١) سورة مريم (٧٥ وما يليها) .

⁽٢) سورة الأنبياء (٨٥ وما يليها) .

⁽٣) الطبرى: «تاريخ» الطبرى ، ١: ١٧٣ وما يليها؛ اليعقوبى: ١ : ٨-- ٩ ، ١٩٦ ؛ ابن الأثير: ١ : ٤٤ ؛ الديار بكرى: «تاريخ الخيس» ، ص ٢٦ ؛ أبو زيد: «البدءوائتاريخ» ، ٣ : ١١ وما يليها؟ ثم الثعلي: « عرائس المجالس » ، ٠ • - ١ • .

في علم النجـــوم والحساب » كما يقول الثعلي (١). والقفطي يفيض في هذا المعني ، خصوصاً وهو يتحدث عن إ دريس على أنه هو هرمس ، فقـــال : « وأقام إدريس ومن معه بمصر يدعو الخلائق الى الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر وطاعة الله عز وجل ، وتكلم الناس في أيامه باثنين وسبعين لسانًا ، وعلمه الله عز وجل منطقهم ليعلم كل فرقة منهم بلسانها،ورسم السياسة المدنية وقرر لهم قواعدها ، فبنت كل فرقة من الأسم مدناً في أرضها ، وكانت عدة المدن التي أنشئت في زمانه مائة مدينة وثماني مدينة ، أصغرها الرها . وعلمهمالعلوم . . وهو أول من استخرج الحكمة وعلم النجوم ، فإن الله عز وجل أفهمه سر الفلك وتركيبه ونقطة اجتماع المكواكب فيه وأفهمه عدد السنين والحساب . ولولا ذلك لم تصل الخواطر ماستقرابًا إلى ذلك ، (٢).

ومن هذا يلوح أن ثمت مصدرين اصورة إدريس في

 ⁽١) • عرائس المجالس » ، ص ٥٠ ، المطبعة السعيدية بالقاهرة ،
 بدون تاريخ .

^{. (}۲) الففطی : « إخبار العلماء بأخبار الحـكماء » ، ص ۳ ، طبع مصر سنة ۱۹۲۸ هـ ـــــــــــ سنة ۱۹۰۸ م .

الفكر العرف: إحداهما التوراة والقرآن؛ والأخرى الكتب التاريخية. ويشبه أن يكون المصدران معاً هما اللذين أثرا في رجل كالثعلبي؛ لأنه جمع بينهما في صورة واحدة هي في نظره صورة دينية خالصة. فمن أين وردت الصورة الثانية وهي التي نراها خصوصاً عند القفطي في أكمل ما ترد؟

أكبر الظن أنها أخذت عن كتب الصنعة والكتب الفلسفية عامة ومنها انتقلت إلى المؤرخين . ذلك أن نفس الظاهرة التي وجدناها عند اليونانيين في اتصالحم بالمصريين قد تجددت عند العرب في تقبلهم للتراث اليوناني ، فحاولوا أن يحدوا في هرمس كاصور ته السكتب الهرمسية ، وقدا نتشرت انتشاراً ها ثلافي القرن الثالث وما تلاه شخصية من أشخاص الأنبياء حتى يظفر بحق المواطن في دار الإسلام الروحية . وهنا يمكن المرء أن يتساءل : ولماذا لم يتم هذا إلا بالنسبة إلى هرمس وحده من بين بقية الآلهة الأجنبية ؟ والجواب عن هذا ميسور واضح :

ذلك أن هرمس هو الإله الوحيد الذي كان ذا أثر ضخم النق التطور الروحي والعلمي عند العرب، فلم يكن يعنيهم غيره من بين الآلهة كالهم. فمن الطبيعي خصوصا وهوصاحب الوحي والنبوة فما يتصل بالمصير والمقدور وطوالع الناس والأحوال

الكونية الرئيسية ـ أن يهبوه صفة شرعية بحشره فى زمرة. الانبياء المعترف بهم فى الإسلام .

وهنا برد سؤالآخر: لماذا لم ُيختر إلا إدريس، مع أنه. كما صوره القرآن والتوراة من قبل لا ينطبق على هرمس ؟ والقطع في الجواب عن هذه المسألة غير ميسور إلا إذا عرفنا أن شيئاً من هذا قد تم من قبل في الكتب اليهو دية المنحولة. وغيرها بما يدخل في عداد الأدب الرباني rabbinique فيما يتصل بهرمس وواحد من أنبياء العهد القديم ، خصوصاً أخنوخ ، الذي تقول عنه الكتب الإسلامية إنه هو إدريس. وإذا لم يكن في وسعنا الآن ــ بمـا لدينا من وثائق ــ أن نقرر وقوع هذه الهوية بين هرمس وبين أخنوخ في الكتب. اليهودية ، بيد أننا نستطيع افتراض شيء من ذلك ، وإلا لم نفهم المصدر في حدوث هذا في الكتب الإسلامية ــ اللهم. إدريس = أخنوخ = هرمس = تحوت.

وفى هذا يمكن أن نفترض أسباباً اشتقاقية تعسفية مثل ما ورد فى وعرائس المجالس، للثعلمي من أن إدريس وسمى إدريس لكثرة درسه الكتب وصحف آدم وشيث، (١)

⁽١) و عرائس المجالس ٥ ، س ٥٠ ، القاهوة بدون تاريخ ،

أعنى من هذا ان المؤرخين وجدوا أن اسم إدريس هو أقرب، الأسماء ـــ لغوياً واشتقاقياً ـــ إلى أن يتخذ للدلالة على من عنى بالكتابة والدرس والصحف واللغة ، وهو هرمس .

وعلى كل حال فإن الأمر في إدريس نفسه مختلف فيسه أشد الاختلاف: فنيلدكه قال إنه من المحتمل أن يكون وأندريه هذا وهر تمن رد عليه (١) قاتلا إن أندريه هذا الذي رفع مكاناً علياً ماهو إلا طباخ الإسكندر، هذا الطباخ الذي ظفر بالخلود. كما أننا نجد في بعض المصادر الإسلامية ما يميل إلى القول بأنه هو إلياس أو الخضر.

دخل هرمس إذاً دار الإسلام الروحية على أنه إدريس (هل يكون هذا الاسم تحريفاً للفظ هرمس؟) وكان له أثر ضخم كشف عنه الاستاذ ماسينيون في بحثه بعنوان وثبت المؤلفات الهرمسية العربية ، الملحق بكتاب فستوچير عن وحى هرمس المئلث بالعظمة ، (٢) . فبيتن كيف أن

⁽۱) نیلدکه Nöldeke «مجلة الآشوریات، Nöldeke ح ۱۷ ، ص ۸۶ وما یلیها .

۲۱ ر . هرنمن « R. Hartmann : » مجلة الآشوريات ، ج ٢٤ الا وما يليها .

Le R.P. Festugière: La révélation d'Hermès Trismégiste (*) app. III : "Inventaire de la littérature hermétique arabe" par Louis Massignon. Paris, 1944.

وراجع هذا الكتاب إحجالا فيما يتصل بموضوعنا هذا .

الاعتراف بهرمس في نظرالكتاب العرب، وأغلبهم مسلمون . لا يعني اعتناق تلك العقيدة الوثنية التي كانت لا تزال قائمة في حَسر ان في مستهل القرن التاسع الميلادي (الثالث الهجري) عند الصائبة الذين كانوا ينظرون إلى هرمس على أنه إله كل المخترعات المدنية . ويقول إن هرمس ـــ إدريس لم يكن نبياً أوحى إليه بنص لا يتغير عن طريق ملك ، شأن بقيـة الكتب المقدسة (التوراة والإنجيل والقرآن)، بل أتى ليعلم الناس بإلهام (في مقابل « الوحي » ، وهو التنزيل غير المباشر بواسطة ملك)كيف ينظمون المدن والأمصــار وينشئون الصنائع . . . وكان أول المسلمين الذين اعتنقوا أو آمنوا بالهرمسيات هم منالشيعة الذين يرون أن التاريخ دوري . . . ولقد استعان المشتغلون بالدراسات المتصلة بالتراث الهلني بهرمس – إدريس ليجدوا لهذا التراث حق التوطن في دار الإسلام ، بينماكان المنطق وما بعد الطبيعة عند أرسطو غير معترف بهما بعد ، كذلك استعان به الزنادقة من ذوى النزعة المانوية والصابئة كما يدرأ عنهم الاضطهادات التي استهدفوا لهما في ذلك العهد (القرون الثاني والثالث والرابع للهجرة)؛ ثم كان لهرمس أثره خصوصا في الصناعات المتصلة بالفلك مثل الاسطرلابات والأنابيق. لكن سرعان ماقام رد فعل ضد نفوذ الآراء الهزمسية، وبخاصة ما اتصل منها بعلم التنجيم والسحر والطلسمات. لهذا جاء أتباع هرمس من بعد فاولوا أن يؤكدوا الجانب الدين في هرمس. فما يرويه السرخسي عن أستاذه الكندى، أنه نظر في كتاب يقرش به هؤلاء القوم (الصابئة)، وهو مقالات لهرمس في التوحيد، كتبها لابنه، على غاية من التقانة في التوحيد، لا يجد الفيلسوف إذا أتعب نفسه مندوحة عنها والقول بها ، (۱). ثم مالبث أن انتقل تأثيره إلى الصوفية عن طريق ذي النون المصرى (المتوفي سنة ٢٤٥ه هـ سنة ١٥٥٩ م) خصوصا في فكرة استخدام، الروح ، في مقابل والعقل ، في إدراك المسائل الإلهية.

تلك خلاصة ما يقوله الاستاذ ماسينيون في استهلال بحثه الذي أشرنا إليه ونحن نلاحظ أولا أن قوله بأن هرمس الدريس لم يكن معدودا عند العرب من الانبياء ذوى الوحى المغزل يمكن أن يعترض عليه بما يورده المؤرخون والمفسرون من أن الله تعالى شرفه بالنبوة وأنزل عليه ثلاثين

⁽١) «الفهرست» لابن النديم ، ص ٤٤٤ — ص ه ٤٤ ، القاهرة بدون تاريخ .

صحيفة (۱) م، ثم خصوصاً بما يرد من أخبار خاصة بالسرب و باللوح الذي من زبر جد أخضر ، وهو الذي فيه « صنعة الطبيعة م، ثم بالكتاب الذي فيه « سر" الخليقة وعلم علل الأشياء ، (۲) ، ما هو وارد في نصوصنا التي ننشرها هنا . وهـــنه المسألة مهمة ، لأنها تبين لنا التغيير الذي طرأ على صورة هرمس في الحضارة العربية . ففكرة السسرب هي التي تدل على الرمز الأولى لروح الحضارة العربية ، إذ السسرب هو الكهف الذي وفقاً له تتصور هذه الروح المكان ، وهو بعينه السرداب الذي يختني فيه الإمام المستور عند الشيعة . واللوح هو بمثابة اللوح المحفوظ ، وما إلى هذا من أفكار دينية تنبع من صميم الروح العربية والسامية . والكتاب هو بمثابة المكتاب المقدس المستشمة عن أصله عن اللوح (المحفوظ) .

فني هذه الأفكار الثلاث إذاً: السرب، اللوح، الكتاب ــ نشاهد خير معبر عن روح الحضارة العربية ؛ كما نلحظ التغيير الذي طرأ على صـــورة هرمس من المصريين إلى

 ⁽۱) «تفسیر» الفخرالرازی ؟ ج ٥س٥٦٥ ؛ القاهرة سنة ١٣٠٦ هـ
 ۱۸۹۰ م .

⁽٢) راجع النصوص بعد ، رقم ١ ورقم ٢ .

اليونانيين ثم إلى الحضارة العربية في مظاهرها: الهلينية ، والكلدانية ، والعربية . وفي النصوص التي نقدمها هنا ، والتي وجدت كاما في العربية ، خير تعبير عن هذه المظاهر الثلاثة .

فالنص رقم ١ يمثل الصورة الهلتينية hellénistique لهرمس . وهو – بحسب ما يرد فى آخره – مأخوذ من حكتاب و الاسطاخس . وهذا الكتاب مما ينسب إلى هرمس (١) ، ويوجد منه فقرات طويلة فى كتاب و المجموع المبارك ، للمكين (مخطوطة پاريس برقم ٤٥٢٤ ورقة ٤١، ١٣٦ ، الخ) ؛ وفى وغاية الحكيم ، المنسوب الى المجريطي (نشرة رتر ، ح ١ ص ٢٣٣ ، ص ٢٤٢) وفى مخطوطة پاريس برقم ٢٥٧٧ (و كتاب علل الروحانيات ،) ، كما أشار إلى ذلك ماسينيون فى مقاله المذكور آنفا (٢) .

والمهم فى هذا النص خصوصاً فكرة الطباع التام وروحانية الفيلسوف، وهى الفكرة التى أشرنا من قبل إلى أهميتها وما سيكون لها من أثر خطير فى الفكر الإسلامى

⁽١) ابن النديم : ﴿ القهرست ١٤ ص ٢ ؛ ٤ س ١٢ ، طبع مصر،

⁽٢) الكناب السابق ، س ١٩٦٤.

العربي. وهي هنا لا تزال لابسة ثوباً وثنياً ، إذ لا حديث في هذا النص عن اللوح والكتاب ، بينها نجد في النص رقم الذي يمثل المظهر العربي لصورة هرمس أن اللوح والكتاب هما من أهم ما عني به المؤلف في ذكر قصة هرمس أو هرمس بلنياس. وإنما اقتصر نص «الاسطاخس» على فكرة «السرب» لأنها أساسية في تصور الروح العربية . هذا فضلا عن استبعاد التنزيل الإلهي في نصنا الأول ، لتلك النزعة الوثنية عينها ، ولا الأمر إلى طباع تام هو بمثابة الملقن للفيلسوف الحكمة بطريق إنساني ، وهو ظاهر خصوصاً في كيفية دعوة هذا الطباع التام : فهي تتم بواسطة أدعية وتحضيرات سحرية .

أما النص رقم ٢ فأخوذ من كتاب ، سر الخليقة وسُنة الطبيعة ، المنسوب إلى بلنياس ، وأكبر الظن أنه ألف فى عهد المأمون (المتوفى سنة ٢١٨ = سنة ٩٣٣ م) ، ألفه أحد المسلمين و نسبه إلى بلنياس الطوانى ، وقد نشرنا هنا استهلاله ثم خاتمتة لأنهما يتصلان بصورة هرمس . أما الكتاب نفسه فقد درسه كراوس دراسة وافية فى الجزء الثانى من كتابه و جابر بن حيان ، (١) ، فنكتنى بالإحالة إليه . ومن الملاحظ

Paul Kraus : ۱۹٤٢ من ۳۰۳ م القاهرة سنة ۱۹٤۲ من ۲۷۰ من (۱)

Jabir Ibn Hayyan,

هنا فيها يتصل بالنص الذى أوردناه أن بلنياس هو هرمس كما يستبين من مقارنة هذا النص بالنص رقم 1 .

وفى النص رقم ٣ نشاهد الرواية نفسها ، منسوبة هـذه المرة إلى أفلاطون . وهذا التطور فى نسبة الصورة نفسها من هرمس إلى بلنياس إلى أفلاطون ، ثم إلى أرسطو كما فى نهاية نص ، الاسطاخس ، حيث ورد أن الكتاب لارسطو ويلوح أن نسبته إلى أرسطو قديمة ، إذ نراها عند موسى بن ميمون (١) _ نقول إن لهذا التطور دلالته فى محاولة الفكر العربى ميمون (١) _ نقول إن لهذا التطور دلالته فى محاولة الفكر العربى ميمون هؤلاء الإشخاص حتى يصبحوا جميعاً جزءاً من كيانه .

والنص الرابع يمثل الصورة الكلدانية ، أعنى الصابئة ، لهرمس ، فيقول لنا إنه نبي الكلدانيين واسمه ، ذواناى ، وتفسير ذواناى : مخلص البشر ، ، وإنه هو هرمس الثانى ، أما هرمس الأول فكان في الألف الثانية بينها هرمس الثانى في الألف الثانية بينها هرمس الثانى في الألف الثالثة ، والألف الأولى كان فيها آدم . فني هذا التاريخ الدورى يقوم على كل دور ، نبي ملك عالم مستخرج مبتدع لصنائع وعلوم كثيرة ، . وفي هذا صورة التاريخ كما من أراه الروح العربية . وهنا في هــــذا النص نجد بعضاً من تراه الروح العربية . وهنا في هــــذا النص نجد بعضاً من

⁽١) اشڤولزون ، ﴿ الصائة ﴾ ، ج ١ ص ١٧٥ ، سنة ١٨٥٦ . Chwolsohn: Ssabier.

المرج بين الأفكار الشرقية الكلدانية وبين الأفكار المسحية ، أو على الأقل وجه الشبه بينهما قوى بارز للعينين .

تلك هى الملامح الإجمالية العامة لصورة هرمس فى تطورها حتى الفكر العربي ، وفيها تبدى فى الوقت نفسه المميزات' البارزة للروح العربية ، وبخاصة ما يتصل منها بالنزعة الإنسانية .

وصف الخطوطة رقم ٢٩١٤ تصوف بدار الكتب المصرية

على الرغم من أن الصفحة الأولى تذكر عنوان إحدى عشرة رسالة على أنها متضمنة فى هذا المجلد ، فإنه لا يوجد فى . هذا المجلد إلا الرسائل الست الأولى منها فقط ، وهى :

المناف النفس مناصحة النفس مناصحة النفس مناصحة النفس مناصحة النفس مناصحة النفس مناصحة النفس منافع العارفين وإمام المحققين وعمدة المترفعين ، صاحب الحتم المحمدى ، والسر الصمدى ، الشيخ الأكبر والكبريت الأحمر الشيخ محيى الدين محمد بن محمد بن عربى الأندلسى الخاتمي الأندلسي (كذا! مكررة) الطائل - [من ورقة اللي ورقة ورقة اللي ورقة اللي ورقة ورقة اللي و

حتصركتاب, الدرة الفاخرة فى ذكر من انتفعت والمديق الآخرة »، تأليف حضرة الشيخ الأكبر العارف المحقق محيي الدين محمد بن على بن عربى الحاتمى الأندلسى — إمن ورقة ١٩٧ إلى ورقة ١١٢٠]

٣ _ كتاب ومرآة المعاني لإذراك العالم الإنساني، ويقال

له أيضاً: طب الإنسان من نفسه ـــ [من ورقة ١٢١ ﴾ إلى ١١٢٥].

ع – رسالة أرسطاطاليس إلى الإسكندر – وهى التي سننشرها هنا – من ورقة ١٢٦ ا إلى ١٣٧ ا بخط نسخى . [١٣٦ ا = ٢١ س ، ١٣٦ ا = ٧ س] ويتلوها (١١٣ ا) مقتبس عن الطبرى في بيان أعمال الصابئين في استجلاب قوى الكواكب في ٩ س ، ثم باب صرع الصحيح و تلبيس الكف في ٧ س .

٥ - • تحفة السّفرة إلى حضرة البررة، ، تأليف حضرة.
 الإمام العارف ابن عربي الحاتمي [الخاتمي] نفعنا الله به وجعلنا.
 من حزبه آمين! [من ورقة ١٣٨ الى ١١٤٧]

7 - ويتلو ذلك : القصيدة التائية للشيخ الأكبر حضرة.
 عيى الدين (ورقة ١٤٧ ب إلى ١٥٧).

وفى نهاية المخطوطة كامها: وتمت تائيـــة حضرة سيدى ومعتقدى الشيخ الأكبر محيى الدين، قدس الله سره المتين على يد أفقر العباد عبد الحق بن محمد المرزباني عنى عنهما آمين (١٥٧٠ س).

ويرد اسم هذا الناسخ فى الصفحة الأولى هكذا: «علقها لنفسه فقير عفو الله عبد الحق بن محمد بن محمد بن أحمد بن أحمد الشهير بابن المرزبانى . . . » ، كما يرد اسم هذا الناسخ المالك لهذه المخطوطة («علقها لنفسه ») فى أواخر الرسائل: ١ ، ٣ ، ٢ ، ويرد التاريخ ١٠٥٣ هـ وهو تاريخ نسخ هذه الرسائل . ١ ، ٣ ، ٢ ، ٩ .

نصومی لم ننشر خاصة بصورة هرمسی فی النسکر العربی - ۱ –

[١١٣٦] رسالة أرسطاطاليس إلى الإسكندر:

قال سوقراطيس الحكيم: الطباع التامشمس الحكمو أصله و فرعه، وسيد الأمس. فقيل له: بمن تستدرك الحكمة؟ فقال: بالطباع التام. قيل له: فما أصل الحكمة؟ قال: الطباع التام. قيل له: فما مفتاح الحكمة؟ قال: الطباع التام.

قيل له: فما الطباع التام؟ قال: روحانية الفيلسوف التي متصلة بنجمه ومدبرة (١)، فتفتح مغاليق الحكمة، وتعلمه ما استشكل عليه، وتوحى إليه بصوابها، وتلهمه مفاتيح أبوابها في النوم واليقظة. والطباع التام للفيلسوف بمنزلة المعلم العالم الناصح، الذي يعلم الصي الكلمة بعد الكلمة ، فكلما أحكم باباً من العلم أدخله في باب آخر، ولن (٢) يخاف ذلك الصبي باباً من العلم أدخله في باب آخر، ولن (٢) يخاف ذلك الصبي

⁽١) س : مديرة ،

⁽٢) س: أن .

النقص في علمه مادام له ذلك العالم باقياً (١) ، لأنه يكشف له عما اشتبه ، ويعلمه ما أشكل ويبتدؤه من العلم بما لايسأل عنه . فهكذا الطباع التام للفيلسوف ، وهو قوة تأييد ، لا نقص على الفيلسوف في علمه وحكمته معه .

وللحكاء في هذه الروحانية تدبير، هوالسر الموضوع بينهم الذي لا يطلع عليه أحد عيرهم، وهوالسر المكتوم في الحكمة. ولم يكن من أبواب الحكمة باب لطيف، ولا جليل، إلا أبدت الحكاء لتلامذتهم، وأداروه فيما بينهم بكتب ومسائل ما خلا هذا السر المكتوم الذي هو بتدبير روحانية الطباع الشمام. وكان (٢) الحكاء يسمون هذه الروحانية : يما غيش فغديسوا دوغداش يو فغاديش – هذه أربعة أحرف، أسماء هذه الروحانية و تمجيدهم، كانوا يسمونهم بها عند الحاجة إليهم.

وقد ذكر هرمس قال: إنى حلما > أردت استخراج علم علم علم الحقيقة وكيفيتها ، وقعت على سكر بملوم (٣) ظلمة ورياحاً ، فلم أبصر فيه شيئاً لظلمته [١٣٦ -] ، ولم يضى ملى فيه سراج لكثرة

⁽١) س 🗆 باق .

⁽٢) س: وكأنوا .

⁽٣) ص مماوءا .

رياحه (۱). فأتانى آت فى منامى بأحسن صورة ، فقال لى : خذ نوراً فضعه فى زجاجة تقيه من الأرياح وتنسير لك ، وادخل إلى السرب واحفر وسطه ، واستخرج منه تمثالا بالطلسم معمولا ، فإنك إذا استخرت ذلك التمثال ، ذهبت رياح السرب وأضاء لك . ثم احتفر فى أربعة أركانه ، واستخرج علم سرائر الخليقة وعلل الطبيعة وبدء الأشياء وكيفيتها .

قلت له : ومن أنت؟

قال : طباعك التام ؛ فإن أردت أن ترانى فادعنى باسمى . قلت : وما الاسم الذى أدعوك به ؟

قال : يماغيش فغديسواد وغداش يوفغاديش .

قلت: فى أى حال أدعوك، وكيف أصنع دعائى إليك؟ قال: إذا نزل القمر برأس الحمل، ليلاكان أو نهاراً، فخذ أربعة أقداح يسع كل واحد رطلا، فاملاكل واحد من

⁽۱) قارن بهذا ما ورد فی کتاب « الأحجار علی رأی بلیناس » لجابر بن حیان : • قال بلیناس : أقول وأصف الحسکمة التی أیدت بها بعد خروجی من السرب واخذ السکتاب والماوح : إن الذی بعم الأشیاء کلها الطبائع التی هی البسیطة لا المرکبة ... » («مختار رسائل جابر بن حیان » ، نشرة پ ، کراوس ، القاهرة سنة ٤ ١٣٥ محسب با حیان ، وقارن بعسه النص حوابر بن حیان ، م سه ، سه) ، وقارن بعسه النص رقم ۲ ،

ألون الدهن: دهن السمسم ودهن الجوز ودهن البقر. ثم خذ أربعةأقداح على ذلك المثال ، فاملاً هاخراً ، وضعها ، ثماعمل حلواً من دهن الجوز والسمن والعسل والسكر وسميــد(١) وحلاً(٢) وتين ، وضعه علىخوان كبير ، ثم خذشمعةفأسرجها وضع الخوان على شيء ، وضعحوله الأقداح الثمانية والسراج، ثم خذه بيدك فضعه على الخوان واحدة واحدة . ثم خذبحمر تين مملؤ تين فحماً . فدخِّس في أحدهما بالكفة والأخرى بالعود المدطرً ي (٣). ثم قم أنت قائماً وقل سبع مرات: يماغيش فغديسو اد وغداش يوفغاديش . فإنك إذا فعلت ذلك رأيتني . فكان الحكاء يتعاهدون ذلك من روحانياتهم في كلسنة مرة أو مرتين إجلالا لطباعهم التام. ودعا لهم حين أخبرهم هرمس الحكيم بذلك عنهم ؛ وعلموا أنهم إنما هرمس وضع ذلك للمحبة والموافقة؛ فكانوا يأكلون ذلك الطعام هم ومن أحبوا.

قال [١٩٣٧] أرسطاطاليس: إن لكل واحدمن الحكاء قوة تأييد من الروحانية، تقويه و تلهمة و تفتحله مغاليق أبواب

⁽١) السميد (بالدال والذال) : الدقيق الأبيض .

⁽٢) الحلائ: شعر وجه الجلد أو قشرة الجلد.

⁽٣) طرَّى الطيب : خلطه بالأفاويه .

الحكمة ، متصلة تلك بنجمه (۱) العالى المدبر معه بمن يربو معه. ويغذيه . ولكل ملك قوة وتأييد من الملك ، عال (۲) رفيع ، متصل (۳) وصله بنجم فلكه العالى فى مكانه . فكان الحكاء والملوك يتعاهدون هذه الروحانية بهذه الدعوة والأسماء . فكانوا يظهرون لهم ويعينونهم على عملهم وحكمتهم ويقدمون . للموك تدبير بمالكهم .

وهذا فصل مر كتاب , الاسطماخس ،، وهور لارسطاطاليس .

والسلام والحمد لله وحده.

⁽١) من : شعبه .

⁽٢) ص : عالى .

⁽٣) س: متصل ٠

من «سر الخلية: وصنعة الطبيع: » وهو كتاب «العلل الجامع للأشباء» مماوصة بلينوس الحسكيم صاحب الطلسمات والعجائب

أقول على كتابى هذا ، وأصف الحكمة التي أيدت بها أ، لتسمعوا حكمتى ، وتنفذ في أفهامكم ، وتخامر طبائعكم . فن اتصل كلامى بطباعه فتحرك طبائعه ، فهو كامل الطباع ، سليم من الأعراض الفاسدة ، نقى النفس من الظلمة الحائلة بينه وبين طلب الحكمة ، فهو يستمد بقوتها من قوة الكلام على قدر قوتها وقدراتصال الكلام بها ، وتقوى بما استمدت من لطيف قوتها وقدراتصال الكلام على اقتباس الحكمة والنظر في اختلاف تركيب الطبائع وعلل الأشياء . ومن لم يتحرك طباعه لاستماع كلامى ، فمن التباس الظلمة بنوره وكثرة الغلظ الحائل بين لطيفه و بين التصعد في درج الحكمة ، كإحالة السحاب المظلم بين نور البصر النير وبين الاتصال بأنوار الكواكب المضيئة .

 ^(*) نفسر هذا استهلال هذا الـكتاب نقلا عن المخطوطتين برقم ٥٩٠ حكمة.
 حكمة وتاريخها ١٢٩٧ه في دار السفادة (استانبول) = ثم ٤٠٩ حكمة.
 بدار السكتب المصرية .

والآن! أتسمى لكم باسمى ، لترغبوا فى كلمتى ، وتفكروا فى كلامى ، وتضعوه نصبأعينكم ليلكم ونهاركم ، لتصيبوا بطول دراسته علم سرائر الخليقة وتدركوا بذلك صنعة الطبيعة :

أنا بلينوس الحكيم، صاحب الطلسمات والعجائب. أنا الذي أوتيت الحكمة من مدبر العالم بخصوصية ائتلفت مع طبيعة (۱) روحانية لطيفة، سلمت من الأعراض الدنسة (۱) وقويت، ونفذت بلطافتها فأدركت كل ماغاب عن الحواس الظاهرة بالقوى الباطنة التي هي الفكرة والفطنة والذكر والهمة والنية . وأدركت بحواسها الظاهرة كل ماوقع تحتها من الألوان والنية . وأدركت بحواسها الظاهرة كل ماوقع تحتها من الألوان والأسماع (۲) والطعام والروائح والملابس، ولم يبق شيء من الخلق الروحانية اللطيفة النورانية ، ولا الغليظة الثقيلة الجسدانية الواقعتين (٤) تحت القوى الباطنة والحواس الظاهرة ، إلا العالمية وعلته وخلقته ، ونفذ كاني فيه بلطافته واعتداله أدركت إطبيعته وعلته وخلقته ، ونفذ كاني فيه بلطافته واعتداله القهره الغليظ الجسداني الذي هو ضده . وأنا أقول لكم فاسمعوا:

اعلموا أن كل شيء فمن الطبائع الاربعالتي هي الحروالبرد

⁽١) رقم ٣٥١ ، رقم ٤٠٩ : اتَّتَلَقَتُ طبيعةً .

[.] Luist: ٤٠٩ (٢)

⁽٣) ٢٠٩ : في الطبوم .

⁽٤) ١٠٤٪ الواقدين .

واللين واليبس. والطبائع في كل الأشياء، وكل الأشياء متصل بها ، وهي متصلة بعضها ببعض، كلها(١) تدور في مدار و احديجمعها نظام واحد، يدورها فلك واحد. فأعلاها متصل بأسفلها، وأدناهامتصل بأقصاها ، لأنها كلم كانت من جو هرواحد ، من نقطة (١) واحدة، يجمعها طبع واحد لااختلاف فيه، حتى عرضت فيه الأعراض ، فتباينت أجزاء ذلك الجوهر وتفرقت الخلق باختلاف تركيب الطبائع ، ووقعت عليها الأسماء المختلفة . <لاختلاف الأعيان والصور؛ والجواهر، إنكانت مختلفة> بالتركيب، فإنها متصلة منفصلة ، قابلة بعضها بعضاً ، منتقلة بعضها إلى بعض (٣) مستدعية أشكاما باتصالها بها ، دافعة أضدادها بخلافها لها . هذا سر العالم ومعرفة أصول الطبائع . وإنما وصفت عملم تقمابل الطبائع الأربع بالائتلاف والاختلاف ، ليكون علم ذلك أدباً لمن نظر فيه وجهارة له ، فيكون عالماً بتصرفالكائنات عنجو اهرها ، ومحكماً لتأليف الطبائع الأربع[7 ب]وهو حينئذ أقوىعلى علم على الأشياء. وإنما تكلبت بهذا الكلام في ابتداءكتابي ليكون من فهمه

^{· 15: 2.9 (1)}

⁽Y) ۱۹۰۹ غرز: نطقة .

[.] Line | man : 401 (4)

عالماً بحوامع الأصول، فيستدل بذلك على علم سرائر الخليقة ويدرك منه صنعة الطبيعة .

نسب بلينوس الحكيم وسببه والآن! أخبركم بسببي ونسبي:

إنى كنت يتيا من أهل طوانه ، لاشى على . وكان فى بلدى تمثال من حجر ، قد أقيم على عمود من خشب ، مكتوب على صدر التمثال : أنا هرمس المثلث بالحكمة ، عملت هذه الآية جهاراً ، وحجبتها بحكمتى ، لئلا يصل إليها إلا حكيم مثلى . ومكتوب تحته باللسان الأول : من أراد أن يعلم سر الخليقة وصنعة الطبيعة ، فلينظر تحت رجلى . فلم يأبه الناس لما يقول . وكانو اينظرون تحت رجليه فلايرون شيئاً . وكنت ضعيف الطبيعة لصغرى . فلماقويت طبيعتى ، وقرأت ماكان مكتوباً على صدر التمثال ، فطنت لما يقول ، وحفرت تحت العمود . فإذا بسرب علو ، ظلمة ، لا يدخله نور الشمس . وإن طلعت عليه تتحرك علو ، ظلمة ، لا يدخله نور الشمس . وإن طلعت عليه تتحرك فيه شبيلا لظلمته ، فيه ضو ، نار لكثرة رياحه . فضقت درعاً بذلك ، فلم يثبت لى فيه ضو ، نار لكثرة رياحه . فضقت درعاً بذلك ،

⁽١) ٤٠٩: طلعت فيه تتحرك الرياح ٠

واشتد غمى ، فغلبتني عيني ؛ وأنا مهموم القلب(١) أفكر فيما لقيت من النصب، إذ تجلى لى شيخ على صورتى ومثالى، فقال: يابلينوس! قم فادخل هذا السرب لتصل إلى علمسرائر الخليقة [11]، وتدرك صنعة الطبيعة. فقلت: لاأبصر في ظلمته ، ولا يثبت لى فيه ضوء نار لكثرة رياحه . فقال لى : يابلينوس! ضع نورك في إناء صاف تحجب به الريح عن نورك، لاتبلغُه وتستضيء بنورك في ظلمته . فطابت نفسي ، وعلمت أنى قد أدركت طلبتي (٢). فقلت من أنت ؟ لقد منَّ الله عليَّ بك. فقال: أنا طباعك التام. فاستيقظت فرحاً. فوضعت نورى في إناء صاف كما أمرني (٣) ثم دخلت السرب. فإذا أنا برجل شیخ قاعد علی کرسی من ذهب فی یده لوح من زبرجد أخضر ، مَكتوب في اللوح صنعة الطبيعة ، وبين يديه كتاب فيه سر الخليقة وعلم علل الأشياء. فأخذت اللوح والكتاب مطمئناً . ثم خرجت من السَّرَب ، فنقلت منالكتاب سرائر الخليقة ، وعلم علل الأشياء ، وأدركت من اللوح صنعة الطبيعة ، فارتفع اسمى بالحكمة ، وعلمت الطلسمات والعجائب ، وعلمت مزاجات الطبائع ، وتراكيبها واختلافها وائتلافها(٤) .

⁽١) مهموم القاب: ناقصة في ٤٠٩ .

⁽٧) ٤٠٩ : طلبي ٠ (٣) ٩٠٤ : أمر .

^{· (}٤) وائتلافها : ناقصة في ٩ · ٤ ·

وفی آخرہ :

[١٣٩] أنا بلينوس الحكيم. لما دخلت إلى السرب المعمول عليه الطلسم ، وصلت إلى شيخ قاعد على كرسي من ذهب وبيده لوح زبرجد . فأخذت لوح الزبرجد الذي كان بيده، فكان فيه مكتوب باللسان الأول ــ حق لاشك فيه، يقين صحيح : أن الأعلى من الأسفل ، والأسفل من الأعلى، عمل العجائب من واحدكما كانت الأشياء كلها من جوهر واحد. ماأعجب علمه وهو رأس الدنيا وقيمتها ، أبوه الشمس، أمه القمر ، حملته الريح في بطنها ، غذته الأرض ، أبو الطلسمات ، خازن العجائب ، كامل القوى ، محل الأنوار ، نار صارت أرضاً ، اعزل الأرض من النار تضيء الك ، اللطيف أكرم من الغليظ ، برفق وحكم (٣٩٠) يصعد من الأرض إلى السماء ، فيقتبس الأنوار من العلو ، وينزل الى الأرض^(١) وفيه قوة الأعلى والأسفل، لأن (٢) معه نور الأنوار، فلذلك تهرب · منه الظلمة ، قوة القوى تغلب (٣) ، شي الطيف يدخل في كل شي -غليظ؛ على تكوين العالم الأكبر يكونالعالم الأصغر والعمل. فهذا فخرى ، ولذلك سميت هرمس المثلث بالحكمة

⁽١) إلى: نافصة في ٤٠٩٠

⁽٣) ٤٠٩ : وتغلب كل لطيف .

^{(1) 1.3: 43.}

مه «خافية أفلاطون المثلث بالحبكمة » أو «كتاب ألواح المجوهر لأفلاطون الحبكيم » (١)

[7] قال أفلاطون: وجدت (٣) فى بعض الكنوز ألواحاً من الجواهر (٣) وعليها كتابة غريبة (٤) لمأعهد (٩) بها في كتب الأقلام، فما شككت في أن فيها علماً غزيراً (٦) . فسعيت (٧) في مناكب الأرض، طولها والعرض، إلى أن

^(*) عن نسختين بدار الكتب المصرية : الأولى رقم ٣٢٩ علم الحروف والأسماء ، وهى نسخة مأخوذة بالتصوير الشمسي عن مكتبة كويريلي بالآستانة تحت رقم ٩٢٣ ، في ٥٧ لوحة في حجم الثمن ، وقد اعتمدنا عليها خصوصا لأنها الأصح ، والثانية برقم ١٠ وفق .

⁽۱) رقم ۲۲۹ شمسية : «كتاب ألواح الجوهر لأفلاطون الحسكم». رقم ۱۰ وفق : « هذه خافية أفلاطون المثلث بالحسكمة في علم الحروف. على التمام » .

⁽۲) ۱۰ وفق: قد وجدت .

⁽٣) ١٠ وفق : من الجوهر ٠

⁽٤) ۱۰ وفق : عربية ٠

⁽٥) ١٠ وفق : أعهدها في .

⁽٦) ١٠ وفق : أن فيها علم غزير ٠

⁽۷) ۱۰ وفق : فتعبت .

وجدت شيخاً فانياً قد بلغ من العمر ألفاً (١) وأربعائة سنة ، وحوله تلامذة كثيرة (٢) ، فسلمت عليهم ، وأومأت إلى الشيخ فقال : «وعليك السلام يا أفلاطون! أتيت بالألواح الجوهر» . فتعجبت من إدراكه ، دون استدراكه . فقلت : حلفتك بالذى تعبده (٣)! بماذا عرفتنى ، وعرفت حاجتى التى أتيث بها إليك ؟ قال (٤) الشيخ : يا أفلاطون! فالذى معك من العلم فى الألواح : فإن فيهم علماً عظيما (٥) وتعلم به جميع العلوم المغيبة ، وتستخدم به جميع خلق الله تعالى حتى العقل والنفس والملائك والكواكب والعناصر [٧] والمعادن والحيوان . فلما سمعت ذلك ، قبلت قدميه وأقسمت عليه بالاسم الأعظم الذى فى الألواح الأعظم الذى فى الألواح؟ فقلت : يا سيدى! إلهام من الله الأعظم الذى فى الألواح؟ فقلت : يا سيدى! إلهام من الله

⁽١) في النسختين : ألف وأربعهائة سنة .

⁽۲) ۱۰ وفق: تلامیده کثیرا.

⁽٣) ١٠ وفق : فقلت له بالذي خلقك ! بماذ! ٠٠٠

⁽٤) ١٠ وفق : فطال ... والذي ممك ... إن في الألواح علما تعلم به جميع العلوم الغيبية .

⁽ه) ۲۲۹ شمسية : علم عظيم .

[.] نق به مع قال م

تعالى . فخدمته عشرسنين حتى أعلمني (١) واستوثق منيوقال : احتفظ بما معك واعلم أن ما فوقه علم أبداً (٢) ، وجميع العملوم صادرة عنه، وهو مبعدأ جميع العلوم (٣). فتأملت ما فى الألواح فإذا هو علم الأحرف (٤) . فهذا كلام الألواح

بعد الخطبة. قال الحكيم:

خلق الله الكائنات بأسرها ، وجعلها مستمدة بعضها من بعض إلى بعض (°) ، فسبحان الواحد الأحد المنزه عن الصاحبة والوالد والولد (٦)وعن فضل كل أحد (٧) . أصدر الأمور فكان أول مخلوق صدر (^) عنه العقل الذي عقل الأشياء كلها ، فكان العقل هو المصدر الثاني بعد الامر لأن الأمرأخني سرأ من العقل، وكذلك <هو> (٩) مستدرجاً

⁽١) حتى أعلمني : نافصة في ١٠ وفق .

⁽٢) في ٢٢٩ شمسية : واعلم أنما فوقه علم ؟ ثم رمجت وكتب فوقها : ايس ما فوقه علم أبدا وأن ... وفي ١٠ وفق : واعلم أن ما فوقه علم أبدا ٠

⁽٣) ١٠ وفق : وهو مبدأ كل علم.

⁽٤) ۱۰ وفق : وهذا ٠

⁽ه) < إلى بعض > : القصلة في ١٠ وفق .

⁽٦) ١٠ وفق ت الصاحبة والولد -

⁽٧) ١٠ وفق : فضل استمداده كل أحد ، أصدر الأمر . . .

⁽٨) ١٠ وفق : صدرت منه العلوم العقل الذي ٠٠٠

⁽٩) الزيادة عن ١٠ وفق .

الى آخر المركز ، لأن الله تعالى جعل عوالمه ثلاث رتب $[\Lambda]$ < e > 1 مظهراً $(\Upsilon) < e > 1$ اسما كليات . تحت كل اسم منها عدة أسامى جزئيات ، لا يعلم عددها إلا خالقها .

الرتبة الأولى: وهى = مظاهر: (١) مظهر الحق؛ (٢) مظهر الحق؛ (٢) مظهر الأمر؛ (٣) مظهر العقل؛ (٤) مظهرالنفس؛ (٥) مظهر الهيولى.

المرتبة الثانية: عشرة مظاهر: (۱) مظهر المحدود؛ (۲) مظهر المعدل، (۳) مظهر زحل (٤) مظهر المسترى، (٥) مظهر المريخ؛ (٦) مظهر الشمس؛ (٧) مظهر الزهرة؛ (٨) مظهر عطارد، (٩) مظهر القمر، (١٠) مظهر الهيولى.

المرتبة الثالثة: تسعة مظاهر: (١) مظهرالنار، (٢) مظهر المعدن، الهواء، (٢) مظهر الماء، (٤) مظهر التراب، (٥) مظهر المعدن، (٦) مظهر النبات، (٧) مظهر الحيوان، (٨) مظهر الإنسان، (٩) مظهر الملك.

فكذلك أسهاء كليات تحتها أسهاء جزئيات لايحصى عددها

⁽۱) ۱۰ وفق : وجزئیات .

⁽٢) ١٠ ونتي : إلا الله تمالي .

إلا خالقها سبحانه و تعالى ، حويقال :> (١) سبوخ ، قدوس، رب الملائكة والروح . فكل (٢) اسم منها كامل فى نفسه وذاته (٣) ومؤثر فى مادونه < كما أن (٤) الأمر > يقبل الفيض من الأعلى عليه دافعاً إلى من (٥) دونه ، كما أن الأمر يقبل الفيض من الآمر ، ويدفعه إلى العقل ، لأن العقل وجه يقبل الفيض من الآمر (٩) كما أن النفس وجه العقل – وكذلك (١) بالتدريج إلى مركز الأرض : كل منهم يفيض عليه من فوقه ، وهو يدفعه إلى ما يليه ، فأبلغ ما حصى كليات وجزئيات . فالكليات عدتها ١٤ اسماً فقط ، والأسماء الجزئيات كثيرة لا يحصى عدتها إلا الله تعالى . وأبلغ ما حصى منها ١٦ اسماً : المعادن وهى : الذهب والفضة والنحاس والحديد والأسشر بوالرساص والدوص والزئبق والنبات ، : قصير وطويل ؛

⁽۱) الزادة في ۱۰ ونق ٠

⁽۲) ۱۰ وفق : وکل .

⁽٣) ١٠ وفق ﴿ كامل في ذاته مؤثر .

⁽٤) الزيادة عن ١٠ وفق.

⁽٥) ١٠ وفق : دفعا إلى دونه وهو العقل، لأن العقل وجه .

⁽٦) ۱۰ ونق : ومكذا ,

والحيوان : ٥ أجناس: السابح والحشاش والطير والم-كمبوب والمنتصب . فتلك ضروب العشاصر في نفسها ، يعني ضرب ٤ فى ٤ المستخرج من ذلك ١٦ اسمأ جزئيات تحت كل حرف من العدد (١) عدة أساى لا يعلم عددها إلا الله - تعالى عما نصف (٢): فنسبة مظاهر الأسامي الجزئية والكلية كنسبة الصوت والحروف. فأما الصوت فهو بسيط ، والحرف مركب : فالصوت غيبي مجهول لا جزء له ، والحرف مركب محدود ذو حد (٣) ، ومركز . [١٠] فلو لا الحرف ما عرف البارى سبحانه وتعالى . فلأجل وجود الصوت والحرف في حيوان الإنسان تخلُّق بأخلاق البارى عز وجل ، البــار الرحيم وصار خليفتــه في أرضه يفعل ما يشا. ويحكم ما يريد بأمر الله تبــارك وتعالى . وهو علم الآدم الاول (٤) جميع الأسامي على لسان جبريل عليه الســـالام ، وهو مظهر من الأمر . فلما وقف آدم على جميع الأسماء ومهر فيها مُسخِّر

⁽۱) ۱۰ وفق : الصور ٠

⁽٢) عما نصف إِ: ناقصة في ١٠ وفق ،

 ⁽۴) فى النسختين : ذا حد ﴿ وَفَى ١٠ وَفَى : فأما الصوت فهو بسيط
 مركب عن مجهول لا جزء له ، والحرف مركب محدود .

⁽٤) ٢١٩ ; الآدم الأول ؛ ثم رمج « الأول » ؛ وفى ١٠ وفق : علم آدم أول جميم الأسامي .

له عالم ٣ رتب وهو ٦٤ اسما ، فأظهرت المعرفة من عــــلم اليقين إلى عين اليقين حتى رأيت الموجودات والموجد بعين قلبه ، فنقلته إلى عين رأسه . فلما تنكلم آدم بهذا الكلام سجد له جميع خلق الله تعالى ، فخاطبه بالحرف والصوت بمظاهر أملاك الأسامى جميعها وعرّف (١) إياه لإياه ، وكلما بعد عليه أمره إلى مركز الارض وكتّل ملكا للسياسة والتدبير . فكلما كان من وراء الدوائر كان إلى الشهرة أظهر ، وكلما كان في باطن الدوائر كان إلى السترة أخنى . . .

⁽۱) ۱۰ ونق : عرنه ·

[۱] أسرار كلام هرمسى المثلث بالحكم: ، وهو هرمسى المثلث بالحكم: ، وهو هرمسى الثانى المرعوني البكارانيين (۱) ذواناى ، وتفسير : « ذواناى » ، مخلص البشر فيقول :

إن الكلدانيين ذكروا أن هذا هرمس الثانى ؛ كان اسمه ذواناى ، وقد استعمل فى تدبير نفسه وجسده ما صيره من الذكاء والعلم على الحال التى ليس وراءها لأحد من الناس غاية ولا نهاية .

وقالوا: لولا أن آدم الذي ظهر في أول الدور ، دور الشمس، واستنبط للناس صنائع (٢) وعلوماً نافعة جداً لما استحق تسميته: أبو البشر .

وقالوا إن كان هذا أحق بهذا الاسم، لكن كان ظهور آدم فى بعض سنين الألف التي هى أول دور الشمس، وظهر ذواناى فى الألف الثالثة من ألوف دور الشمس وهى التي

^(*) عن المضورة الشمسية الموجودة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٨٩٦ ميقات ، وهي مأخوذة عن مخطوطة محفوظة بدار الكتب الأهلية بباريس برقم ٢٤٨٧ عربي .

⁽١) في الهامش : وقيل الكسدانيين .

⁽٢) س: صنائعاً .

يشارك الشمس فيها عطارد . وكان آدم فيها ذكروا نبياً ملكا علماً مستنبطاً مستخرجاً مبتدعاً لصنائع وعلوم كثيرة . وبين آدم وبين هرمس الأول ألف سنة ، لأن هرمس الأول كان في الألف الثانية ، وذواناى في الألف الثالثة ، وكان مستخرجاً لأسرار الفلك وكيفية أفعال الكواكب في العالم السفلي ، ولم يكن نبياً ولا ملكا . واستحق آدم اسم (۱) : أبو البشر ، واستحق ذواناى : المزيل عن البشر البلايا . وكان يخاطب سيد البشر ، فوضع بحكمته طالع مبدأ عالم الكون والفساد ، وتكلم فيه بكلام بما هو (۱) العالم عليه بأصول حقيقية و براهين يقينية ما نحن واضـعوه (۱) من غير زيادة ولا نقصان ولا تغيير (٤) في لفظة (٥) واحدة ...

⁽۱) ص: اسما.

⁽٣) ص : هم ،

⁽۴) س ; واضعینه .

⁽٤) س ۽ تغير ٠

 ⁽ه) ص (القضه ٠

نص لم ينشر خاص بفكرة تقدم العلم - ٥ -

می کتاب « الشکوك علی جالینوسی » لأبی محمد بن زکریا الرازی

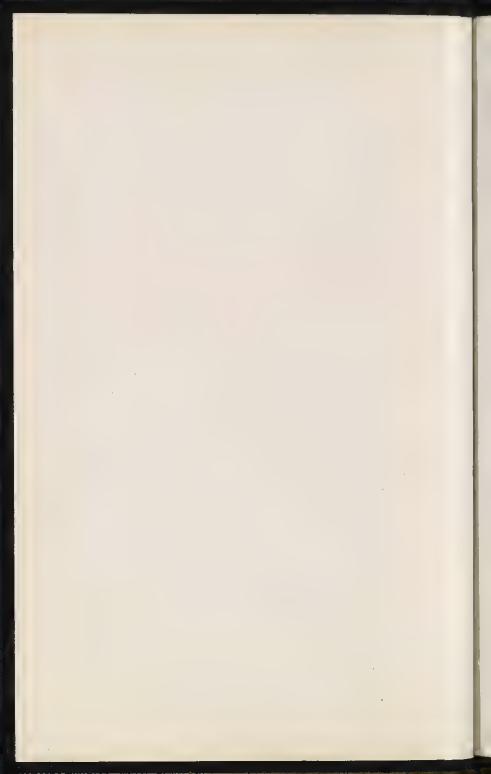
فيكون مشكلُ القدماء فى هذا الموضع مثل المكتسبين، ومثل من يحيا من [٣] بعد مثل المورَّثين المسمِّل لهم ما ورثوا اكتساباً أكثر وأكثر.

فإن قيل لى: هذا يدعو إلى أن يكون المتأخرون من أهل الصناعات أفضل فيها من القدماء.

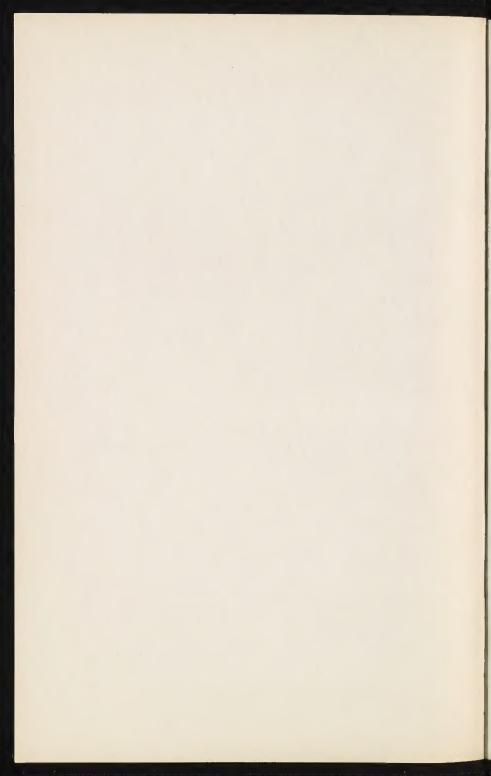
قلت: إنى لا أرى إطلاق ذلك إلا بعد أن أشترط فى وصف هذا المتأخر بالزمان، بأن أقول: إذا كان مكمـُـّـلا(١) لما جاء به القديم.

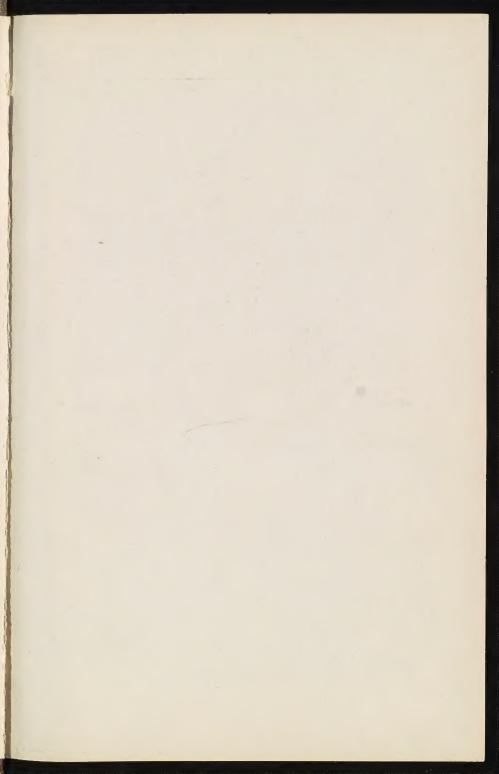
^(*) عن نسخه باول كراوس ص ٢ -- ٣٠ فى المخطوطة الأصلية ص ٢٣ س ١١ وما يليه) .

في نسخة كراوس : « مكملا كا» .



مؤلفات الدكتور عبد الرحمن بدوى (۱) مستنكم ات ۱ ـــ الزمان الوجودى ۳ ـــ مرآة نفسي [ديوان شعر] ٧ ـــ هموم الشباب ٤ ـــ الحور والنور (ب) دراسات أورية ١ ــ الموت والعيقرية ٢ ــ قلوب الفلاسفة خلاصة الفيكر الأوربي ه _ أرسطو ۱ ـــ نتشه ٦ _ ربيع الفكر اليوناني ۲ ــ اشینجلر ٧ _ خريف الفكر الموناني ٣ ــ شوينهور ع ـ أفلاطون ۸ ــ برجسون (-) دراسات إسلامه: ١ ــ التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية ٢ _ من تاريخ الإلحاد في الإسلام ٣ _ شخصيات قلقة في الإسلام ع ــ الإنسانية والوجودية في الفُكر العربي م ــ أرسطو عند العرب ٦ ــ المثل العقاية الافلاطونية (د) رُجمان - الروائع المـــائة ١ ــ أيشندورف: من حياة حائر بائر ٢ ــ فوكيه: أندين ٣ ــ جيته: الديوان الشرق ع ــ بيرن: أسفار اتشبلدهارو لد ه ـ جيته : الأنساب الختارة ، ٦ ـ هيلدرلن : هيهرون ٧ _ نىتشە: زرادشت 🕟 _ رلكە:صحائف مالتى برجە





895.7991 Bl4

> BOUND JUN 24 1959

